EWY GANO LA ETAPA: BOHRINGER, 1º. EN LA GENERAL

• Información Páginas 18 y 19

BOLIVIA: SUBLEVOSE EL VICEPRESIDENTE

LA PAZ, 3 (France Presse). — El vicepresidente de Bolivia, general Barrientos, que se pronunció como partidario de la sublevación de la Séptima División del Ejército, con sede en Cochabamba, planteó al presidente Víctor Paz Estenssoro la necesidad de renunciar ambos a sus investiduras y entregar el poder a una junta militar. Otras regiones militares también se habrían plegado al movimiento armado contra el doctor Paz Estenssoro, cuyos partidarios aseguran haber controlado todos los focos revolucionarios, con excepción de Cochabamba (Inf. página 7).



6ª EDICION

Año II — Buenos Aires, Martes 3 de Noviembre de 1964 — Nº 454 — $ 7.—



JACQUES, EL "EX" DE B.B. - Jacques Charrier el otrora desesperado marido de Brigitte Bardot está en Buenos Aires. Llegó esta tarde en compañía de su flamante y nueva esposa France con la que hace apenas 15 días que está casado. No, la de la foto no es France, sino Catherine Deneuve, la misteriosa estrellita francesa que viajó con ellos. (Información páginas 13 y 14)

Frei Asumió el Poder en Chile

• Información Página 24



SIETE DIAS SIN PAN Y CON AGUA MINERAL. - Han cumplido los dirigentes y afiliados de FATUN, que realizan en el Instituto Costa Boero, una huelga de hambre en protesta por el incumplimiento del escalafón y la falta de adecuado presupuesto para las universidades. No obstante, esta mañana recibieron la visita de dos funcionarios de la Presidencia, quienes enviados personalmente por el doctor Illia, se interesaron por el estado de salud de los huelguistas. (Información en página 2)

Va Triunfando Lyndon Johnson

NUEVA YORK, 3 (France Presse). (Urgente). Tras el cómputo del uno por ciento de los sufragios emitidos hasta ahora, Lyndon Johnson aventaja al candidato republicano Barry Goldwater por 40.685 votos contra 40.001. (Más información en las páginas 8 y 9.)











Conato de Ausentismo por Suciedad Escolar



PROTESTA ESTUDIANTIL Y CONATO DE AUSENTISMO. Clausurado hace un mes por hallarse en condiciones higiénicas deficientes, el colegio "Carlos Pellegrini" se reabrió hoy y está más sucio y peligroso que cuando lo cerraron. Los muchachos se negaron a entrar, pero finalmente aceptaron una exhortación del rector de la casa.

Alrededor de 450 alumnos del Comercial "Carlos Pellegrini" —solo eran 300 ó 350, según la versión rectoral, que daba igual número para los que estaban ya en el interior de la casa— se negaron esta mañana a entrar a las aulas, aduciendo que el establecimiento no se encontraba en condiciones sanitarias mínimas para ser habilitado. Alrededor de las 9, previa exhortación oral del rector, ingeniero Hugo V. Biolcati, los muchachos entraron, pero al darse el primer recreo la grita en los patios ratificó su posición: "¡Que limpien el colegio!", pedían, estridente y unánimemente. Si bien penetraron a la casa, no llamados por sus autoridades, un oficial de policía y varios agentes, que pertenecen a la dotación de la comisaría 17ª, no hubo necesidad de intervención coactiva, y el funcionario de mayor graduación mencionado recibió personalmente del rector, en su despacho, solicitas explicaciones de lo ocurrido, con expresa declaración de que no se deseaba personal de vigilancia en el colegio, prefiriéndose se la estableciera en sus inmediaciones.

Mientras tanto, con firmeza y energía, aunque con ostensible serenidad, el personal no docente mantenía su posición de lucha en dicho colegio y en toda la Universidad, constituyendo un símbolo elocuente de esa actitud la huelga de hambre de catorce de sus dirigentes en el Instituto Costa Boero. El ingeniero Biolcati manifestó a nuestro enviado que el colegio "no ofrece un aspecto elegante, pero se halla en condiciones sanitarias adecuadas", aunque el cronista se ve obligado a revelar que, en rigor, las aulas, patios, escaleras y baños se encuentran en estado deplorable, lo que al parecer no es atribuible en modo alguno al personal no docente en huelga.

Los estudiantes expresaron a nuestro diario que el colegio había sido clausurado por considerarse que no reunía condiciones esenciales de salubridad desde el 1º de octubre, según informe de los profesores, doctor (médico) Enrique Grande y Wladimiro Rosenzweig, siendo inconcebible que se lo hubiera rehabilitado ahora, cuando está bastante más sucio y presenta mayores peligros para la salud, tras el simulacro de higienización que significa arrojar varias pastilals de "gametane" y algunos baldes de agua clorotada. Declaran, además: a) que han perdido un mes de clase a causa de la decisión de las autoridades y que esa circunstancia avala su pedido de eximición con 6, y, b) que ellos no limpiarán el colegio para no convertirse en rompehuelgas. Si bien no lo dijeron, circula la versión de que el colegio será ocupado.

En el Costa Boero, simultáneamente, 14 trabajadores no docentes continúan su huelga de hambre, a agua mineral, jugo de naranjas y mate amargo, encabezados por el secretario general de FATUN, Aníbal Francesconi. Esta mañana, llegaron de Rosario 35 trabajadores para testimoniar el apoyo del interior a sus compañeros metropolitanos.

Se Interesó el Doctor Illia por el Estado de los que Hacen Huelga de Hambre

Hoy, por la mañana, se hicieron presentes en el Instituto Costa Boero, donde realizan huelga de hambre catorce personas pertenecientes al personal no docente de las universidades nacionales, el secretario y mediador personal del presidente de la Nación, doctor Conte y el secretario de prensa de la Presidencia, doctor Caeiro.

Manifestaron los visitantes que habían sido enviados por el doctor Illia con el objeto de interesarse por la atención y estado de salud de los ayunadores, en el séptimo día de comenzada la huelga. Durante la visita, miembros de la FATUN, conversaron sobre el conflicto que mantienen, con los mencionados funcionarios, quienes expresaron, de inmediato, harían llegar al primer mandatario la inquietud del sector no docente con respecto a la situación por la que atraviesan las universidades nacionales.

DOLAR: Volvió a Subir

La cotización del dólar estadounidense volvió a registrar hoy al término de las operaciones del Mercado Unico de Cambios, un nuevo aumento en relación con el cierre de la víspera. En efecto, concluídas las operaciones del día, arrojó una diferencia de 20 centavos a su favor. Por su parte, las demás monedas extranjeras lo hicieron de la siguiente manera:

Libra esterlina	$	401.85
Dólar estadounidense	„	144.30
Francos franceses	„	2.945.15
Liras	„	23.11
Pesetas	„	241.60
Marcos alemanes	„	3.630.25
Florines holandeses	„	4.013.40
Francos belgas	„	290.85
Francos suizos	„	3.344.—
Pesos mexicanos	„	1.155.50
Pesos uruguayos	„	666.50
Escudos portugueses	„	501.80
Coronas danesas	„	2.081.55
Coronas noruegas	„	2.015.15
Coronas suecas	„	2.796.90
Chelines austríacos	„	559.15

Viajó a La Rioja el General Avalos

Viajó a La Rioja el secretario de Guerra. El general Ignacio Avalos lo hizo acompañado del subsecretario de esa cartera, general Eduardo Castro Sánchez; el titular de Gendarmería Nacional, general Julio Alsogaray, los senadores Carlos Morillo y Demetrio Abdala y los diputados Félix de Arrasceta y Roberto M. Cáceres.

A las 18 el general Avalos y los miembros de su comitiva visitaron al gobernador de La Rioja y a las autoridades eclesiásticas y a las 19.45 rendirán sendos homenajes a Castro Barros y a Ortiz de Ocampo.

Mañana inspeccionará el regimiento 15 de infantería y el distrito militar 47 y luego presenciará un desfile, todo ello por la mañana, destinando la tarde a una serie de visitas protocolares, culminando su actividad con una recepción que ofrecerá a las 21 en el casino de oficiales del regimiento 15 de infantería.

Pasado mañana, a las 8, el general Avalos y sus acompañantes se trasladarán a Chilecito, donde el secretario de Guerra inaugurará las instalaciones del escuadrón de Gendarmería Nacional, después concurrirá a la biblioteca pública, a la que hará una donación; ofrecerá un almuerzo y a las 17 rendirá homenajes al general Dávila y a Joaquín V. González.

El regreso del general Avalos está previsto para el viernes a las 11.30.

RETORNO: VERSION Y UNA DESMENTIDA

¿Qué está ocurriendo en Madrid con las llamadas conversaciones de "alto nivel"? Anoche, a las 23.45, la agencia France Presse transmitió a CRONICA, por teletipo, un despacho fechado en Madrid donde se afirmaba que Perón, visto que no se habían creado las condiciones para su retorno, había desistido de volver este año a la Argentina. La agencia atribuía su versión a "una fuente allegada" al ex presidente. Sin embargo, treinta minutos después, esto es, a la 0.15, llegaba por idéntica vía un segundo despacho de la misma France Presse, donde se confirmaba "la decisión irrevocable de Perón de volver". En este segundo caso se trataba de una noticia concreta, proporcionada directamente por el señor José Manuel Algarbe, secretario privado y portavoz de Perón.

Por la diferencia horaria entre Madrid y Buenos Aires, cuando se recibió aquí la primera versión en España eran las 3.45 de la madrugada. Cuando llegó la desmentida del señor Algarbe, en Puerta de Hierro, eran las 4.15.

El origen de la primera versión no ha sido individualizada. Perón está manteniendo conversaciones con los cinco dirigentes de la Comisión Pro Retorno (Iturbe, Framini, Vandor, Delia Parodi y Lascano), según se sabe. El primer trascendido difundido aquí asegura que los viajeros habrían obtenido "una victoria completa", pero no se indicó en qué sentido. Hasta ahora, invariablemente todos los anuncios sobre el retorno han partido personalmente del mismo Perón.

Reproducimos a continuación los dos cables, por orden de arribo, y un tercero de Associated Press:

Despacho Nº 1

MADRID, 3 (France Presse). — "En vista de que las condiciones de su regreso no se han cumplido aún", el ex presidente Perón decidió no volver este año a la Argentina. Así lo reveló una fuente allegada al general exiliado.

Según esta misma fuente, la decisión fue tomada durante las conversaciones que Perón mantuvo con los dirigentes justicialistas llegados expresamente desde Buenos Aires para tramitar el regreso del general Perón.

Despacho Nº 2

MADRID, 3 (France Presse). — "La decisión de Perón de volver a la Argentina es irrevocable, pero la fecha de su regreso no ha sido fijada aún. La misma será examinada en el curso de las conversaciones que se desarrollarán actualmente en Madrid". Así lo afirmó en las últimas horas de anoche al corresponsal de la agencia France Presse, el señor José Manuel Algarbe, secretario particular del ex presidente argentino.

El señor Algarbe formuló esta declaración a raíz de las versiones circuladas en la capital española, según las cuales el ex presidente argentino habría decidido aplazar su regreso "hasta que se hubieran dado las condiciones para el mismo".

Las conversaciones entre Perón y los dirigentes justicialistas argentinos que viajaron expresamente a Madrid para tramitar el regreso de su jefe este año a la Argentina, continúan

Despacho Nº 3

MADRID, 3 (Associated Press). — Fuentes peronistas aquí dijeron que Andrés Framini y Jorge Antonio, dos importantes partidarios del ex presidente Juan Domingo Perón expresaron que Perón ha decidido no regresar a la Argentina por el momento "debido a que no existen las condiciones objetivas para hacerlo".

Framini, el dirigente principal del "Comité Nacional para el regreso de Perón" está aquí en conversaciones con el ex presidente. Se dice que Jorge Antonio es el que financia los asuntos personales de Perón.

Una fuente cercana a Jorge Antonio dijo: "Entiendo que la decisión de no regresar fue alcanzada durante una reunión de los cinco miembros del Comité Nacional y Perón en su residencia aquí el lunes".

● Contraversión

Sin embargo, un vocero de Perón dijo: "Esto no es verdad. Si alguien dijo eso debe estar jugando. Estoy en posición de afirmar nuevamente que Perón no ha cambiado de opinión para regresar este año a la Argentina".

El mismo Perón reafirmó recientemente que regresaría a la Argentina este año. "Deseo regresar pacíficamente, pero si esto no es posible, entonces regresaré mediante una revolución", dijo Perón a un periodista mexicano.

● Habla Iturbe

Alberto Iturbe, otro miembro del comité, dijo ayer que las conversaciones con Perón continuarán por varios días "al final de las cuales proyectamos decirles a los periodistas los asuntos discutidos".

Otros miembros del comité que ahora están aquí, incluyen a Delia Parodi, C. Lezcano y Augusto Vandor. Los cinco llegaron a Madrid desde Montevideo el 1º de noviembre.

Hoy, horas después, Framini e Iturbe llamaron por teléfono a las agencias extranjeras de noticias aquí para negar las informaciones atribuidas a ellos. "A nadie le hemos dicho que Perón ha decidido no regresar debido a que no es verdad. El continúa con sus planes originales para regresar este año", dijeron.

Sin embargo, otras fuentes insistieron en que la decisión de no regresar se había adoptado ayer. "El tiempo será el que conteste la controversia. Pero es claro que el momento no es propicio para pensar en el regreso"

NADA DETENDRA A LA CGT, EXPRESO ALONSO

"Económicamente estamos peor que en 1963. El país debe más. El pueblo puede comprar menos. Existe mayor cantidad de desocupados. La mortalidad infantil ha aumentado, al igual que la deserción escolar. El cumplimiento de las leyes ha empeorado en forma alarmante. Estamos importando productos alimenticios. Hay bolsa negra y faltan productos tradicionales en la mesa de los argentinos." Así resumió la situación por que atraviesa el país el secretario general de la CGT.

El señor José Alonso formuló estas apreciaciones durante el almuerzo con que el Círculo de Cronistas Gremiales agasajó a los miembros del secretariado de la Central Obrera, poco después de las 13 de hoy. Previamente habló el presidente de la entidad organizadora, señor A. Schazin, y luego lo hizo el dirigente mencionado.

● Herencia y Lentitud

Señaló Alonso que en el último año, el gobierno adoptó algunas medidas que "de no haber sido aisladas o como actos individuales, pudieron mejorar en algo lo heredado por el gobierno del doctor Illia. Pero la lentitud, la falta de medidas o planes integrales, el desconocimiento del país, la falta de imaginación y la audacia, han hecho que el país se haya detenido primero y está retrocediendo en la actualidad".

También refirmó el secretario general de la CGT la legitimidad de la posición de la Central Obrera "que al verse frustrada en su intento de obtener por medio del diálogo, del análisis y del estudio, ha debido pasar a la acción directa para intentar por este medio que el gobierno se rectifique o corrija el rumbo".

Especificó luego Alonso que la Central Obrera sindical, como hecho positivo, "obtuvo la unidad de los trabajadores, recobrando la confianza de las masas en la acción de su Central Obrera", y agregó que "los operativos de ocupación son un ejemplo", reiterando que se hizo comprender a los trabajadores "que son los propietarios del país y no pueden encogerse de hombros frente a la desintegración y el retroceso a que estamos sometidos".

También se refirió el señor Alonso a la posición de los gremios independientes con estas palabras: "algunas deserciones de hombres de la conducción gremial es el lógico tributo que se paga cuando una central no se resigna a cruzarse de brazos y esperar que el gobierno actúe en la forma que cree conveniente o sus compromisos se lo permitan".

Puso de relieve más adelante que cuando se hizo un alto en la aplicación del Plan de Lucha, el país se pobló de conflictos y casi todos los sectores debieron lanzarse a la huelga o a la lucha para no perder lo poco que les quedaba en cuanto a economía y conquistas sociales.

Posteriormente, afirmó que hay un pequeño alivio en lo referente a las libertades porque, recalcó, "cualquier pequeña libertad nos parece un hecho sobrenatural y el gobierno lo explota en esa medida, como si lo normal fuera la anormalidad" agregando luego que "el gobierno lucha por durar, su lentitud lo lleva a que cada vez los problemas sean más y las soluciones más difíciles. Es el gobierno más politiquero de los últimos años. Es decir, donde tiene más gravitación el hombre de comité comenzando por el Ministerio de Trabajo".

Expresó por último el señor Alonso que "con vistas al futuro, son necesarios gobiernos con apoyo popular, libertad para gobernar, capacidad y fuerza para hacerlo. No sabemos hacia donde vamos ni en lo nacional ni en lo internacional, simplemente existimos y vivimos la jornada diaria, sin saber que va a ocurrirnos en la siguiente, "y recalcó que solo la unidad y decisión del pueblo puede evitarnos momentos difíciles. En lo referente a la actitud futura de la CGT declaró: "forzaremos situaciones y no nos detendremos ante nada para obtener los objetivos fijados en el Plan de Lucha".

Frei Propone Tratar con Zavala Ortiz los Asuntos Pendientes

Informó la Cancillería, que el nuevo presidente de Chile, doctor Eduardo Frei, recibió en su residencia al canciller argentino, doctor Zavala Ortiz, manteniendo una conversación que se prolongó por espacio de 50 minutos. En esta oportunidad solicitó a su visitante mantuviera su estadía en Chile para tratar diferentes asuntos relacionados con ambos países, lamentando Zavala Ortiz no poder aceptar en razón de compromisos contraídos con anterioridad.

Participaron de esta reunión el canciller chileno, doctor Gabriel Valdez, y el subsecretario de Relaciones Exteriores de ese país, embajador Berstein, el doctor Manuel Ordoñez y el doctor Roque Carranza, estos dos últimos integrantes de la comitiva argentina.

La cordialidad que se puso de manifiesto en esa reunión, así como la invitación formulada por el doctor Frei, confirmaron informaciones extraoficiales que se conocieron días pasados en esta capital, según las cuales el nuevo presidente de Chile habría dado seguridades al gobierno argentino de su deseo de solucionar en forma amistosa y conciliadora todos los problemas existentes entre amobs países.

"LOS INTOCABLES"

EL PROBLEMA DE LA CARNE ALCANZA SU PUNTO CRITICO. EN MENDOZA, "KAPUT"

El problema de la carne se aproxima a su punto crítico, mientras camina sobre el filo de un cuchillo. El gobierno está por decidirse en una cuestión cuyo solo pensamiento produce calambre a las ganaderos la fijación de precios topes a la hacienda en pie. ¿Qué ocurrirá si los intocables (los hacendados), son tocados? El asunto es tan audaz y hasta si se quiere, revolucionario, que muchos dudan de que esa posibilidad se concrete. ¡Precios máximos a la hacienda viva!

El gobierno, como se sabe, ha encomendado a una comisión —nunca hubo tantas comisiones hasta hoy—, el estudio pertinente. La integran funcionarios de la Junta Nacional de Carnes, de la Secretaría de Agricultura y Ganadería, de la Dirección Nacional de Abastecimiento y hasta de la CAP. Como se ve, no falta nadie, salvo el gremio de los obreros del ramo.

La comisión sigue estudiando y, sobre todo, discutiendo, pues hasta el momento no hay acuerdo ninguno. Su obligación es producir un informe técnico que será elevado al secretario interino de Comercio, doctor Concepción, quien a su vez lo presentará al equipo económico. Se dice que el doctor Concepción apoya la fijación de precios máximos al ganado en pie. Pero hasta hoy los estudios están rodeados de un hermetismo tan compacto, que nada se puede conjeturar sobre cual será la resolución final, si es que se produce.

● Lotes a 68 Pesos

Hoy martes es día de ayuno carnívoro. Pero a partir de las 15 hs. comenzará en el Frigorífico Lisandro de la Torre la venta de reses a los carniceros minoristas. Se informó que se pondrá a disposición de aquellos 3.000 lotes al precio de 58 pesos el kilo. Desde esta madrugada, una larga fila de camiones hacen cola ante el establecimiento.

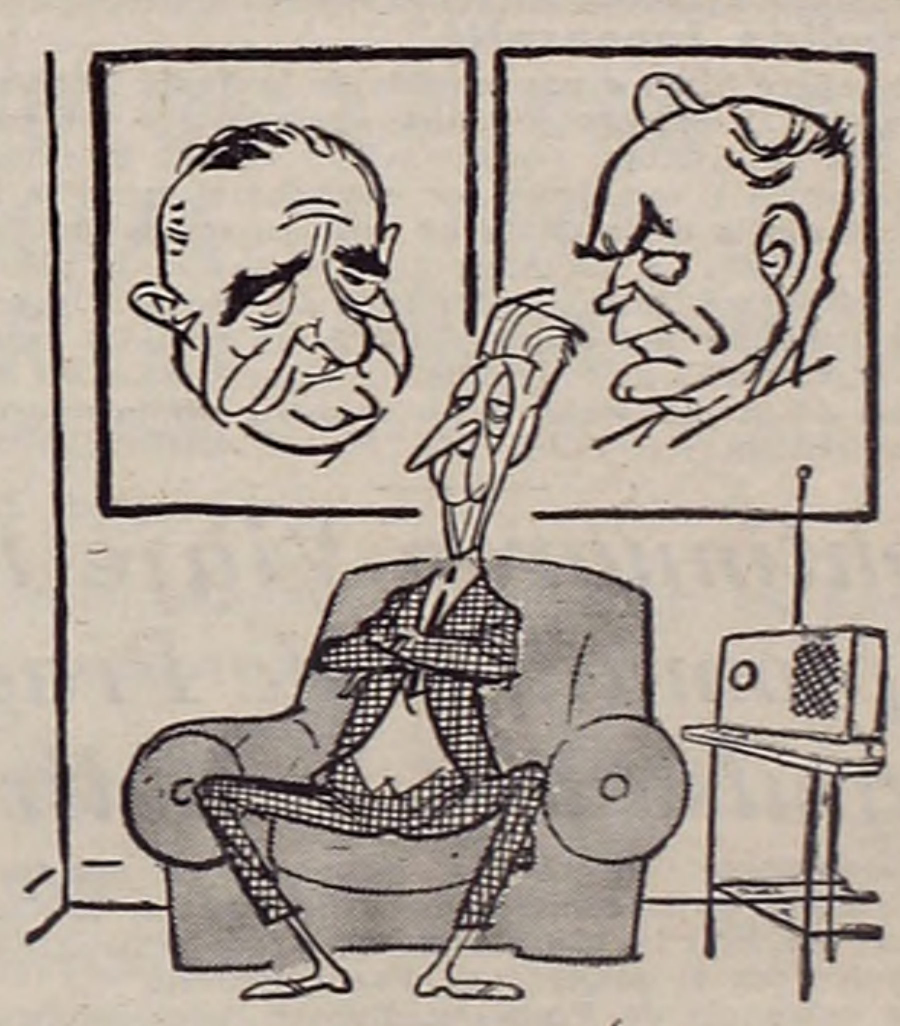
El consumo normal de Buenos Aires es de 10.000 lotes. Significa esto que fuera de esos 3.000, las restantes reses que aparezcan e nla venta al público estarán bajo la presión del mercado negro.

● En Mendoza

MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal). — Mientras tanto, aquí en esta provincia, se agudiza día tras día la escasez de carne, que va alcanzando precios monstruosos. El ganado en pie está registrando alzas incontenibles y la población ha restringido el consumo drásticamente. Tal es la consecuencia de la no aplicación de la ley "A" en esta provincia, cuyo gobierno conservador —partidario de la "libre empresa"—, no quiso ni oír hablar de ella. De todas maneras, la ley "A" ha resultado inoperante en todas las provincias donde se aplicó, aunque de algún modo demoró el desastre en lo que a la carne se refiere. Mendoza, en cambio, pasó directamente al colapso en dicho rubro.

ENTRE BARRY Y DON LYNDON VA LA POLITICA AL SON

por MEZZADRA



Entre dientes mando un rezo
Para que Lyndon ganara,
Siempre y claro, si prestara
A nosotros algún peso.





Severísimas Críticas a la Conducción Oficial, Formulan los Democristianos

Dos enérgicas declaraciones distribuyó el Partido Demócrata Cristiano, enjuiciando procedimientos y actitudes del actual gobierno del Dr. Arturo Illia. Una de ellas se refiere a la designación para integrar la comitiva oficial que asistió hoy a la asunción del presidente de Chile de los señores Salvador Busacca y Manuel Ordóñez, que califica de "dos desatinos". Se acusa concretamente al P. E. de "pasar por sobre la autoridad de los partidos y contrariar sus afirmaciones de respeto por las agrupaciones políticas".

Aunque las dos designaciones tienen características distintas, ambas fueron hechas —se revela—, "por el canciller, por teléfono y sin consultar a la dirección del PDC". El Sr. Salvador Busacca es diputado nacional y orienta una corriente interna contraria a la actual conducción de la democracia cristiana. En cuanto al Sr. Ordóñez no pertenece al partido, por lo que su inclusión en la comitiva oficial ha sorprendido. Sobre él dice el PDC: "No tiene ninguna representación pública fuera de ser, precisamente, enemigo declarado de la democracia cristiana de Argentina y de Chile".

• Un Año

La segunda declaración formula los siguientes juicios sobre el primer año del actual gobierno del doctor Arturo H. Illia:

—"Ha sido incapaz de trazar una política lúcida, de fijar objetivos al esfuerzo nacional y planificar un desarrollo con sentido racional y auténticos alcances revolucionarios".

—"El Plan de Desarrollo demuestra la falta de confianza en la capacidad nacional. Antes que el país lo conociera el gobierno ya lo había sometido a las entidades financieras internacionales, desdeñando el ahorro interno y el esfuerzo argentino".

—"El decreto de promoción industrial, lejos de corregir la deformación estructural puede muy bien agravar el sistema".

—"El gobierno quiso capitalizar para sí la tan alardeada anulación de los contratos petroleros. Sin embargo, repitiendo la torpeza e imprevisión que le son habituales, hoy se siente impotente para ocupar las áreas de explotación, habiendo permitido que decaiga en forma sensible la producción, al punto de tener que importar combustible bajo formas disimuladas: refinación, trueque, etc".

—"Este gobierno es inactivo y representa una versión liberal más, impotente para analizar, comprender y dominar el proceso de transformación nacional que sacude a nuestro país, conmoviendo su estructura".

Fueron Suspendidos en el Swift 565 Operarios

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal). — El Sindicato de la Industria de la Carne de Rosario, dio un comunicado en el que denuncia la suspensión de 565 trabajadores de la planta industrial del frigorífico Swift. Expresa, además, que repetidamente la entidad gremial, hizo escuchar su voz y su opinión ante lo que viene sucediendo, sobre las medidas que se adoptan y las soluciones que se anuncian, agregando que los hechos le van dando la razón. Al faltar trabajo, dice el referido sindicato, el poder adquisitivo se restringe, aumenta en forma alarmante la desocupación y el desocupado nada puede adquirir. De esa manera se benefician los sectores privilegiados.

• "Medida Inconsulta"

Se refiere luego a una medida de la Junta Nacional de Carnes, del 21 de octubre último, referente a los cuartos delanteros de novillos, remanentes de carnes destinadas a la exportación y que deben ser enviadas al mercado interno.. El Sindicato de la Carne de Rosario, señala que "es inconsulta y lesiva" a los intereses generales de la población y solo obedece a salvaguardar intereses de privilegio, por lo que debe ser derogada, y adoptarse medidas reales y efectivas. Termina diciendo que el gobierno debe ser celoso custodio de la paz social y no el mero administrador de la cosa pública.

Continuaron Viaje los Diplomáticos de Praga Expulsados de Bolivia

Simplemente "en tránsito" estuvieron en nuestro país los miembros de la representación diplomática de Checoslovaquia en Bolivia que fueron declarados "no gratos" y expulsados por el gobierno de Paz Estensoro.

La embajada de Praga en Buenos Aires informó que en un aparato de la Compañía de Aviación Boliviana arribaron a Ezeiza veintitrés personas de aquella representación antes mencionada, las que luego de dormir en el hotel del aeropuerto, siguieron hoy viaje con destino a su país de origen.

¡Es Noticia! Un Diputado Renuncia Porque no Quiere un Aumento de sus Dietas

RAWSON, 3. (De nuestro corresponsal). — Los chubuteños tienen desde hoy un record provinciano que será difícil igualar. Un diputado está de acuerdo con el nuevo aumento de las dietas, que llevaría su remuneración a 75.000 pesos. Y como es el único, y la mayoría pide por el aumento, ha renunciado para no aceptarlo.

Su nombre: Leónidas Cabral de la Colina, democristiano. Se opuso al proyecto de automejora de las dietas sosteniendo que era un privilegio irritante, agravado por la situación de los trabajadores de la provincia, muchos de los cuales no ganan lo suficiente para vivir y otros muchos no ganan directamente nada por falta de empleo. El proyecto no fue sancionado todavía por la Legislatura, pero el bloque de la UCRP, primera minoría, y los otros sectores, anunciaron complacidos que lo aprobarán. Según se argumentó los 75.000 pesos mensuales son necesarios para dedicar todo el tiempo a sus bancas", por lo menos en los meses de sesiones.

El señor Cabral de la Colina se quedó solo y presentó su renuncia como diputado por el PDC. Sin embargo, su actitud sería meramente personal porque se anunció que será reemplazado por el señor León Wierner, suplente, también de la democracia cristiana.

22: Votarán los Dos Juntitos, UCRI y MIR

Las dos agrupaciones resultantes del ex partido oficialista, la UCRI ahora de Alende y el MIR de Frondizi-Frigerio, realizarán comicios internos en esta capital el domingo 22 del corriente, según se ha informado. Se elegirán las autoridades parroquiales y del distrito, más convencionales y candidatos a diputados. Esto último únicamente en el caso del MIR, donde los partidarios de la elección se habrían impuesto momentáneamente a los "verticalistas" de Frigerio, partidarios de una designación desde arriba".

Por supuesto ambos comicios se harán por separado y aún en competencia. El hecho de coincidir en el día presupone que los dos bandos medirán sus fuerzas por lo menos en la parte que se refiere a la exhibición pública del caudal de votantes que puede movilizar cada uno. No obstante la cuestión familiar tendría otras manifestaciones. Según una reiterada acusación de la UCRI al MIR en este núcleo, cuando se recolectaron las fichas de adhesión, se dijo a los candidatos que "eran para la UCRI".

Puede haber, por lo tanto, algunos que irán a votar en el MIR pensando que lo harán en la UCRI. Y quizá, en algún caso no descartable, a la inversa.

Se Refiere a Presuntas Divergencias Peronistas una Versión Noticiosa

La agencia Telam, ha distribuido entre sus clientes del servicio noticiero al que está inscripto CRONICA, la siguiente información:

Mientras los dirigentes locales que se traladaron a Madrid se encuentran en la capital española para conversar con el presidente depuesto en 1955, trascendieron en esta ciudad detalles de las divergencias que se suscitaron en el seno del movimiento peronista con motivo del anunciado retorno del ex presidente.

El encontronazo se produjo entre el presidente depuesto y los dirigentes argentinos. La conducción local atribuye a Juan D. Perón un brusco viraje en sus intenciones. Concretamente, el exiliado en la capital española habría expresado su decisión en el sentido de no retornar al país. Esto, con las previsibles consecuencias políticas para las jerarquías locales.

Por su parte, el ex presidente acusa a los dirigentes de nuestro país de no haber preparado las condiciones necesarias para su regreso.

Tal dualidad de criterios habría producido las diferencias que ahora se ventilan en las conversaciones de Puerta de Hierro y podrían traer serias consecuencias para el futuro político tanto del justicialismo como de sus principales dirigentes.

Rescatarán Cédulas del Empréstito de Alsogaray

Será regularizada la situación de los tenedores de certificados fraccionados del "Empréstito de Recuperación Nacional —9 de Julio— 7 por ciento 1962"— cuyas láminas no configuran un valor nominal de 1 mil pesos.

A tal efecto el Poder Ejecutivo, por conducto de la Secretaría de Hacienda, dio un decreto —número 8332— cuyo artículo 1º dice: "Sin perjuicio de la prosecución del canje de los Certificados Fracionados del "Empréstito Nacional —9 de Julio— 7 por ciento—1962", por los títulos definitivos, en las condiciones preestablecidas, queda autorizado el Banco Central de la República Argentina para ofrecer a todos los tenedores de estos valores, cuyas láminas no alcancen a completar un valor nominal de un mil pesos nacionales, **la opción de solicitar su reembolso en efectivo, a la par, sin intereses.** Asimismo se hará extensiva dicha opción a todos aquellos tenedores de estos valores, aunque sus láminas superen el referido monto, quedando entendido que la alternativa ofrecida de liquidar en efectivo comprende solo a la parte sobrante de la suma mínima prevista. liquidándose el resto mediante la entrega de títulos definitivos". El Banco Central, según lo decide el artículo 3º del mismo decreto, está facultado para reconocer a las instituciones intervinientes en la operación una comisión del 3 por mil sobre el valor nominal de los certificados fraccionados

Mientras el Novio la Aguardaba en la Iglesia, Quedó Encerrada en el Ascensor

NUEVA YORK, 3 (France Presse). — Una elegante novia debió postergar su casamiento al quedar encerrada en la jaula del ascensor de su residencia por desperfectos del mecanismo, en momentos de dirigirse a la ceremonia religiosa en una iglesia cercana.

Clyde Babausan, exuberante, pero de humor espantoso por su imprevisto cautiverio de tres horas, fue autora involuntaria de múltiples trastornos, tocándole a su novio Jerry Mulighan la peor parte, pues la siguió aguardando en la iglesia e ignorando los motivos de la impuntualidad.

Mientras la demora se acentuaba, los peores pensamientos mortificaban al angustiado Mulighan, hasta caer en el más tétrico: la fuga de su amada con un misterioso seductor. Afortunadamente, el mal momento pasó y la simbólica "cárcel" que significó la caja del ascensor, fue risueñamente comentada

EN GUALEGUAY PERSIGUEN Y ATACAN A LAS MAESTRAS

Apaña la Policía la Actitud de Dirigentes Políticos Locales

GUALEGUAY, Entre Ríos, 3 (De nuestro corresponsal). — Un caso insólito de presión y agresión acaba de culminar en el distrito Raíces Oeste, donde funciona la escuela local número 32, atendida por tres maestras y una directora. El hecho, por sus características, ha provocado general indignación en toda la provincia. Los detalles acerca de la forma en que se ha perpetrado, dejan saber que aparte de fuertes presiones que se ejercen sobre las cuatro educadoras por parte de determinados caudillejos para que abandonen sus cargos y colocar en los mismos a hijas y familiares, el secretario de la cooperadora de la escuela, que a la vez es dirigente político en la localidad, agredió a una de las maestras. Esto ocurrió cuando se realizaba una reunión de maestras, padres y alumnos, a la que asistían el comisario seccional y el funcionario escolar mencionado. Mientras se discutía sobre los inconvenientes que vienen sufriendo las educadoras para cumplir su misión, el secretario de la cooperadora, después de increpar a una de las docentes por no haber presentado la renuncia que desde hace tiempo "le viene pidiendo", la agredió, aplicándole fuertes golpes que le lesionaron el rostro.

Llevada la víctima a la casa de primeros auxilios, recibió la primera curación, y desde ahí se trasladó a la comisaría para efectuar la correspondiente denuncia. Pero, lo extraordinario del caso fue la negativa de las autoridades policiales a aceptar la aludida denuncia contra el autor del hecho.

El periódico "El Pueblo", de Gualeguay, inserta hoy una extensa crónica sobre lo ocurrido.

Quiso Envenenar a Varios Niños una Visitadora Social

NUEVA YORK, 3 (ANSA y France Presse). — En la víspera del día de los muertos, los niños de EE.UU., siguiendo una vieja tradición, se disfrazan de brujas y fantasmas y recorren las casas de la vecindad pidiendo dulces y golosinas.

La Sra. Helen Pfeil, de 47 años de edad, visitadora social de un instituto de Long Island, fue detenida poco después que entregó a un grupo de niños un frasco conteniendo caramelos con veneno para hormigas. Afortunadamente las criaturas advirtieron el intento de asesinato, y no comieron la jalea envenenada.

La mujer al ser arrestada dijo que la costumbre de pedir golosinas le aburría y por eso había planeado envenenar a los niños que golpearan a su puerta. La mujer fue internada en una clínica, para someterla a un examen psiquiátrico, pues da evidentes muestras de enagenación mental. Por otra parte, en Detroit la Sra. Doroty Wallace denunció que sus hijitos Tony y Angla, de 4 y 3 años de edad, recibieron de una persona no identificada como contribución del día de las brujas, goma de mascar enpapada en un poderoso ácido. Los dos niños sufrieron dolorosas quemaduras en la boca y debieron ser hospitalizadas.

La policía aún no logró individualizar al sádico criminal.

Por otra parte, se recibieron varias denuncias de niños que fueron maltratados por personas al irles a solicitar golosinas o monedas para la celebración. Algunos fueron corridos con recipientes de agua caliente.

GUERRA SIN CUARTEL AL DELITO MUNDIAL

Con resultados altamente provechosos terminó la trigésima tercer asamblea general de la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL). Los investigadores policiales de todo el mundo organizaron, durante una semana, la lucha contra el delito, sin limitación de fronteras, adoptando medidas que estrecharán el cerco en torno de los hampones internacionales.

• Algo de Historia

INTERPOL afloró a la vida en el año 1908, cuando el príncipe Alberto Primero de Mónaco organizó la primera reunión entre juristas, profesionales y policía, firmándose un tratado de mutua colaboración entre los países participantes. Posteriormente, en 1914, quedó constituida INTERPOL, que fue reorganizada en Viena en 1923, y durante el congreso de Bruselas en 1946.

La Argentina se integró a la organización en 1949, a pesar de que desde muchos años antes colaboraba con las policías de otros países en la lucha contra el delito.

• Cómo Funciona

Son 92 los países adheridos a INTERPOL y cada uno abona una cuota anual para el mantenimiento de la organización. Argentina, por ejemplo, paga dos millones de pesos anuales. Paraguay es la única nación de Sudamérica que no está integrada a INTERPOL. Los demás países tienen en sus capitales una oficina central nacional. Interpol Argentina, que funciona en el Departamento de la Policía Federal, está a cargo del comisario Agustín Lafont, y es de vital importancia para el movimiento de las restantes delegaciones de Sudamérica, pues nuestro país es la cabecera, o sea que las comunicaciones con la central de Interpol, que funciona en París, pueden hacerla los países sudamericanos solamente comunicándose primero con la Argentina.

La central de Interpol, en París, es dirigida por un Comité Ejecutivo, integrado por 13 representantes de distintos países. Interpol París mantiene tres comunicaciones diarias con los países cabeceras. Gracias a la poderosa red radial de que dispone Interpol, en París, como en el resto del mundo, pueden saber lo que ocurrió aquí en una fracción de minutos. Cuando la Argentina desea comunicarse con un país no sudamericano debe tomar contacto primero con la central de París, que sirve de puente con las demás naciones.

• Comité Ejecutivo

La constitución del Comité Ejecutivo es la siguiente: presidente, Franssen (Bélgica); vicepresidentes, Sagalyn (Estados Unidos), Zentufi (Libia), Napom Bejra (Tailandia); delegados, Dickopf (Alemania Federal), Edet (Nigeria), Re Horst (Países Bajos), Camilo Salces (Argentina), De Nardis (Italia), Zafar (Pakistán), Deku (Ghana), Mac Clellan (Canadá) y Abi Chacra (Líbano).

• Delegaciones

Las delegaciones más numerosas que asistieron al 33º Congreso Internacional de Interpol fueron las de Estados Unidos y Francia. Los demás países enviaron de tres a cinco representantes. La delegación argentina fue quizá la única que tuvo dos enviados, el director de investigaciones de la Policía Federal, inspector general Camilo Salces y el jefe de Interpol Argentina, comisario Agustín Lafont.

Observadores de las Naciones Unidas, del Instituto Internacional de Derecho Penal, del de Criminología, del de Estupefacientes, el organismo de seguridad y tráfico aéreo, asistieron a la asamblea general, —cuyo costo fue estimado aproximadamente en 100 mil dólares—, costeados exclusivamente por el ministerio de justicia de Venezuela.

• Policías Vigilados

La 33ª asamblea general de Interpol se realizó en el Gran Salón Venezuela, del Círculo de las Fuerzas Armadas. Las puertas de cristal de la sala se cerraron para aislar a los jefes policiales de 67 naciones, y las guardias de la Policía Militar de Venezuela enarbolaron sus ametralladoras a la altura del pecho para vigilar la entrada a la sala principal. Por primera vez después de un año de intensa lucha contra el crimen, los sabuesos dejaron descansar sus pistolas, y sin cartuchos ni credenciales que acrediten sus jerarquías, y sin más voces de mando que las del protocolo parlamentario, se dispusieron a organizar la ofensiva al hampa internacional.

• Comisiones

El temario de la asamblea general fue el siguiente: **Tráfico de Drogas; Falsificación de monedas; Proceso Electrónico de Antecedentes; Protección de Instituciones Bancarias; Indagación del Crimen e Identificación Mecanográfica.** — Estos fueron los temas de mayor importancia para la sociedad, que debatieron los sabuesos de todo el mundo.

Los demás temas fueron estudiados también por comisiones especiales integradas por representantes de los países más afectados por esos delitos. Y así comenzaron a echarse las bases para realizar un ataque mortal a los delincuentes internacionales, preservando a la comunidad. En notas sucesivas CRONICA irá relatando el desarrollo de las deliberaciones, de profundo contenido social, que además nos deparará la satisfacción de saber que en el resto del mundo la policía argentina, y en particular el ciudadano argentino, es tenido en el más alto de los conceptos.

Habría 400 Muertos por el Bombardeo a Vietnam

COLUMBIA (Carolina del Sur), 3 (France Presse). — El ataque vietcong contra la base norteamericana sudvietnamita de Bien Hoa, produjo, al parecer, cuatrocientas víctimas, según lo afirmó hoy el senador republicano Strom Thurmond.



UN PILOTO NORTEAMERICANO extrae un arma de los restos de un avión bombardeado por los comunistas en la base aérea de Ben Hoa, en Vietnam del Sur. Hay dudas sobre la cantidad de muertos y se supone que suma varios cientos. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

El senador Thurmon declaró anoche, en efecto, refiriéndose a una "fuente autorizada", que el ataque vietcongués contra la base aérea de Bien Hoa (en las proximidades de Saigón) había costado la vida a unas 300 ó 400 personas, y acusó al gobierno demócrata de haber ocultado la verdad al pueblo norteamericano, a causa de la proximidad de las elecciones.

El senador había ya dicho ayer que "un número mucho mayor" de soldados norteamericanos habían muerto en ese ataque. El Departamento de Defensa desmintió esta declaración con posterioridad, ateniéndose de nuevo a la cifra que había anunciado precedentemente, de cuatro soldados norteamericanos muertos y 31 heridos.

En la declaración remitida anoche a la prensa por el senador Thurmond (que abandonó recientemente las filas del partido Demócrata para defender al senador Barry Goldwater), precisó que los vietcongueses se aproximaron a 700 metros del campo, que sus obuses se abatieron primero sobre los barracones donde dormían los soldados norteamericanos y dispararon después contra un avión y un depósito de municiones y cartuchos de ametralladora, que, al explotar, ocasionaron las pérdidas suplementarias.

● **Otra Versión**

SAIGON, 3 (France Presse). — El saldo final en vidas humanas y daños materiales del ataque que efectuaron con morteros los vietcongueses, en la noche del sábado al domingo pasados, contra la base aérea de Bien Hoa, es suministrado esta mañana de fuente militar survietnamita. Según estos círculos, perecieron en el bombardeo cuatro norteamericanos y tres vietnamitas. 41 norteamericanos y 18 vietnamitas resultaron heridos y tres vietnamitas desaparecieron.

En lo que toca a los daños materiales, cinco aviones fueron totalmente destruidos y 18 quedaron con averías graves y seis con averías ligeras. Asimismo, trece pabellones y dos hangares fueron alcanzados por los tiros vietcongueses.

Estas cifras difieren bastante de las dadas anoche de fuente estadounidense, las cuales, además, no mencionaban a vietnamitas "desaparecidos". Algunos observadores estiman que los vietcongueses han podido beneficiarse con la complicidad de esos "desaparecidos". Igualmente, las informaciones survietnamitas indican que el emplazamiento de los morteros vietcongueses se hallaba a 1.500 metros de la base de Bien Hoa, en tanto que en fuente norteamericana se declaraba primero que los morteros habían sido puestos a 3.300 metros de la base, luego que a 3.200 metros y, finalmente, a 2.500 metros. Un teniente coronel estadounidense había dicho, inclusive, que los morteros se encontraban en realidad a 800 metros de su objetivo.

● **Investigación**

WASHINGTON, 3 (Associated Press). — Un vocero del Pentágono dijo anoche que no hemos podido encontrar ni rastros de evidencia en apoyo "de las acusaciones republicanas de que el Pentágono fue advertido dos días antes del ataque con morteros de los comunistas, a la base de Bien Hoa, en Vietnam del Sur, y que el aeropuerto no tenía protección adecuada".

"El mismo comentario puede hacerse respecto a la declaración sobre la supuesta advertencia de un destacado ex oficial militar" dice el vocero.

El candidato presidencial Republicano Barry Goldwater, y el ex vicepresidente Richard Nixon, han formulado alegatos en este sentido.

En otro eco político sobre el ataque, el senador Republicano Strom Thurmond, dijo hoy que "muchos más" norteamericanos murieron en Bien Hoa de los que ha dicho el Departamento de Defensa. No ofreció una cifra específica.

En Washington, el secretario auxiliar de Defensa Arthur Sylvester dijo que "el informe es absolutamente inexacto".

UN AUDAZ PLAN ANUNCIO INGLATERRA

Será Nacionalizada la Siderurgia, Afirmó la Reina



ISABEL II



HAROLD WILSON

LONDRES, 3 (France Presse). — Con un vigor que era difícil de esperar de su frágil mayoría de cinco votos en el Parlamento, el gobierno de Harold Wilson anunció hoy ante las dos Cámaras reunidas, un programa verdaderamente revolucionario, sobre todo en el dominio de la política económica. La siderurgia será nacionalizada.

La reina Isabel, en el discurso del trono que abrió la nueva legislatura, anunció en efecto la mayor parte de las medidas que habían sido prometidas por los laboristas en la campaña electoral.

A la cabeza viene naturalmente la nacionalización de la industria siderúrgica. El gobierno de Wilson desea proceder rápidamente a ello, pues estima que al comienzo de la legislatura tiene mayores posibilidades de hacer aprobar este proyecto, sobre el cual el gobierno y la oposición se afrontarán con dureza.

● **Política Exterior**

1.—Fidelidad a la Alianza Atlántica y a la OTAN, pero oposición categórica a la diseminación de las armas nucleares y a su doble empleo. Esto último es una alusión directa al carácter inoportuno del proyecto de creación de una fuerza multilateral en su forma actual.

2.—Gran Bretaña buscará una colaboración más estrecha en el seno de Europa y proseguirá su acción dentro de los organismos europeos a los que pertenece.

3.—El gobierno afirma el papel primordial del Commonwealth y anuncia iniciativas en el dominio de la ayuda a los países subdesarrollados. Reafirma también su apoyo a las Naciones Unidas y su intención de contribuir a las disminución de la tensión entre el este y el oeste.

● **Política Interna**

1°) — La nacionalización rápida del acero y la creación de una comisión gubernamental dotada de poderes extensos que le permitan adquirir los terrenos de construcción.

2°) — La apertura de un debate parlamentario, con libertad de voto, acerca de la pena de muerte, que llevará seguramente a la abolición de esta.

3°) — El restablecimiento del control de los alquileres y la puesta en práctica de una amplia política de construcciones. Los locatarios tendrán facilidades para comprar las propiedades que habitan.

4°) — Supresión del pago uniforme de dos chelines por medicamento, pero al mismo tiempo elevación de las contribuciones sociales.

5°) — Fomento del desenvolvimiento económico con el objeto de mantener la estabilidad de la libra esterlina.

6°) — Medidas contra la segregación racial y destinadas a facilitar la integración completa en la comunidad británica de los inmigrantes

crónica EN EL MUNDO

HOOVER DEJO UNA FORTUNA A SUS HIJOS

NUEVA YORK, 3 (France Presse). — El ex presidente Herbert Hoover ha dejado, al morir, una fortuna estimada en más de un millón de dólares, que en su mayor parte será dividida entre sus tres nietos, según resulta del testamento del ex mandatario, que se dio ayer a publicidad.

● **Cien Hijos**

LA MECA, 3 (ANSA) — El soberano depuesto, Saud Ibn Abdul Al Saud, nació en Kuwait en 1902. En 1933 fue designado príncipe heredero y veinte años después, a la muerte de su padre, subió al trono para reinar prácticamente por solo cinco años.

Temen que Francia Deje a la OTAN sin su Apoyo

PARIS, 3 (France Presse). — En todos los órganos de la prensa británica, norteamericana y alemana surge hoy el siguiente interrogante: ¿Es que la Francia del general De Gaulle se prepara a abandonar la OTAN? Sobre el particular, las esferas gubernamentales de París, precisan, ante todo, que, planteada de tal forma, la cuestión constituye un falso problema.

En estas esferas se recuerda al respecto el matiz que el gobierno de París estableció siempre entre la Alianza Atlántica, a la que Francia sigue fiel, como siempre proclamaron las voces más autorizadas, y la OTAN, órgano de ejecución del Pacto Atlántico, sobre la cual ha sido planteada una demanda de revisión, sobre el retorno al poder del general Charles de Gaulle.

Se agrega que la novedad al respecto estriba en el proyecto de fuerza multilateral, según el concepto que del mismo tiene Washington, concepto que, según el parecer del general de Gaulle, incluye cierto dominio de Estados Unidos sobre los miembros europeos de la Alianza Atlántica.

En todo caso, París no quiere saber nada de dicha fuerza multilateral y ello ha sido dicho con suma claridad.

En un principio, el gobierno francés consideró el proyecto de fuerza multilateral como carente de interés y se negó a participar en el comité creado para estudiar este proyecto.

Cabe recordar al respecto, que ello se refiere al "Comité de los Ocho", en el que solo Alemania participó de modo positivo, al lado de Estados Unidos, mientras que Gran Bretaña, Italia, Holanda, Bélgica, Grecia y Turquía reservaron su libertad de decisión, participando entretanto en los trabajos, pero sin contraer ningún compromiso.

CHOCO CONTRA UNA PARED UN GRAN OMNIBUS

ANGORA, 3 (ANSA). — Quince muertos y unos treinta heridos es el balance de un accidente de tránsito ocurrido hoy en las cercanías de la ciudad de Adana. Un autobús, en el que viajaban numerosos obreros, salió de la ruta y fue a chocar violentamente contra una pared. Las autoridades investigan el trágico hecho.

● **Cinco Muertos**

BOGOTA, 3 (France Presse). — Cinco muertos y cuarenta heridos dejó un accidente ferroviario ocurrido esta noche al descarrilar un tren de pasajeros entre las localidades de Cocorna y Puerto Pita, departamento de Antioquía

Los Milaneses le Encontraron la Manija a la Pelota: Sobre un Total de 320.000 Pasajeros que Viajaron en el Nuevo Subterráneo, 50.000 no Pagaron Boleto

MILAN, 3 (Associated Press). — El subterráneo de Milán, que ha costado 72 millones de dólares y solo tiene tres días de inaugurado, ya está demostrando que es un dolor de cabeza para la municipalidad. Miles de milaneses se quejan de que el pasaje es muy caro. Otros miles más han encontrado la forma de viajar gratis. Hay máquinas automáticas que venden los boletos. Las rejas se abren automáticamente para ingresar a los trenes subterráneos mediante el pago de 100 liras (equivalentes a 16 centavos de dólar). Pero algunos milaneses han aprendido que un pedazo de cartón o papel del mismo tamaño que el boleto puede hacer abrir las rejas. Las autorizades dijeron que unas 320.000 personas han viajado en los trenes, de los cuales 50.000 no han pagado un centavo, en los primeros dos días. Aumentaban las protestas de que 100 liras es demasiado para un pasaje. Los tranvías de superficie en esta ciudad industrial de 1.600.000 habitantes, cobran la mitad. La nueva línea tendrá un recorrido de 40 kilómetros, y se espera terminarla dentro de 10 años. En la reciente inauguración, se habilitó la primera sección de 12,5 kilómetros, que va desde las cercanías del estadio suburbano de San Siro continuando, siempre por debajo de la ciudad, hasta el centro de Milán, y continúa hasta el suburbio de Sesto de San Giovanni,

INSUBORDINACION MILITAR CONTRA PAZ ESTENSSORO

LA PAZ, 3 (Associated Press). — Un regimiento y los alumnos del Instituto Politécnico de Aviación se alzaron hoy contra el gobierno, y a poco de este anuncio se había sofocado la insurrección. Pero una emisora de Cochabamba sigue insistiendo en que en el interior el ejército se ha sublevado contra el régimen. Mientras, el gobierno afirma que la subversión está siendo sofocada en el interior y ya está liquidada aquí, sin derramar sangre. La radio del Lloyd Aéreo Boliviano manifiesta que Cochabamba está en poder de insurrectos y que hay levantamientos en Santa Cruz, Sucre y Potosí.

• Confusión en Cochabamba

No se ha aclarado qué fuerzas están en Cochabamba, pero el gobierno informa que hay confusión allí, porque en un principio se dijo que el general Alfredo Obando, jefe de las Fuerzas Armadas, había sido apresado por el gobierno, y en realidad estuvo en manos de los insurrectos aquí, en La Paz.

En otra transmisión —no hay comunicaciones directas con Cochabamba— se afirma que el vicepresidente René Barrientos, que es general de aviación y no se entiende muy bien con Paz Estenssoro, había emplazado al presidente para que renunciara inmediatamente.

• Falange en Rebeldía

También se dijo que la Falange Socialista —que es derechista— se unió a los rebeldes y que el país ya no quiere más campos de concentración, ni policía política, ni mercenarios.

Según la radio de Cochabamba, Barrientos pidió la renuncia de Paz Estenssoro y la entrega del gobierno a una junta militar. En dos comunicados emitidos al mediodía, el gobierno afirmó que controlaba la situación y reinaba completa tranquilidad en todo el país.

• Insurrección Sofocada

En las primeras horas de la mañana, la ciudad se sorprendió con la presencia de la tropa policiaca en las calles, el cierre de calles a la Plaza de Armas, al tránsito y otras precauciones. Este aspecto desapareció cuando se dijo que la inrusrreción del regimiento Ingavi y los cadetes de aviación estaba terminada.

Las actividades quedaron suspendidas luego por segunda vez, al ser movilizadas las fuerzas del partido oficial, Movimiento Nacionalista Revolucionario, las tropas de la Gendarmería —carabineros— y elementos de la Dirección Nacional de Tránsito.

• Jefe Prisionero

A pesar de todo este ir y venir y de que los sublevados llegaron a tener en su poder al jefe de las fuerzas armadas, no se sabe de un solo choque sangriento.

Sin embargo, la situación, que parecía haberse aclarado, volvió a ponerse sombría ante las noticias que propala la emisora de Cochabamba. Uno de los comunicados del gobierno explica que el levantamiento en Cochabamba obedeció a "falta de informaciones correctas" allá, haciendo suponer que Obando había sido detenido aquí por fuerzas del gobierno. Se aclaró que fue detenido en la madrugada por los sediciosos y lo dejaron en libertad para que fuera a pedir a Paz Estenssoro la renuncia.

• Otros Alzamientos

LA PAZ, 3 (France Presse). — Las primeras informaciones oficiales, señalan que el presidente de la República, luego de haberse dominado el único foco subversivo de La Paz, consistente en el amotinamiento del regimiento Ingaci, está en contacto con Cochabamba, donde "la situación mejora". Dicen también que informaciones del interior de la República indican que existe tranquilidad.

Las informaciones sobre alzamientos militares en Sucre, Potosí y Santa Cruz, fueron transmitidas por la radio tomada en Cochabamba por la guarnición sublevada. Esta emisora es la única que dio la noticia, ya que otras del interior no dieron mayores informaciones al respecto.

Paz Estenssoro dirigirá hoy a mediodía un mensaje radial a la Nación.

La ciudad de Cochabamba se halla rodeada por las fuerzas adictas al gobierno, según noticias extraoficiales procedentes de dicha ciudad.

El levantamiento se produjo a raíz de la falsa noticia, según la cual se afirmó que el gobierno había mandado apresar al comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Ovando Candia, quien se encuentra libre.

Se informó también que el Instituto Politécnico de Aviación, con base en Cochabamba, intentó plegarse al alzamiento del regimiento de Ingavi, pero se rindió, lo mismo que esta última unidad.

Los comunicados oficiales señalan, que el gobierno controla todo el país, negándose que hubiese alzamientos en otras ciudades.

A pesar de todo, la situación es confusa, ya que según los pronunciamientos de diversos organismos del MNR. se dispone la movilización de sus efectivos para defender al gobierno, frente a los levantamientos de los malos militares.

• Carácter del Levantamiento

LA PAZ, 3 (France Presse). — Según las últimas informaciones transmitidas por Radio Nacional de Cochabamba, el levantamiento de esa ciudad no está identificado como esencialmente militar, sino que es también de tendencia popular con intervención de adherentes de varios partidos opositores, entre ellos Falange Socialista Boliviana. Noticias de la misma fuente expresan que la situación está totalmente controlada en Cochabamba por las fuerzas sublevadas y agregan que otras ciudades van sumándose al levantamiento. En La Paz la situación es tranquila, aunque no normal, pues se nota nerviosismo y varias casas comerciales y oficinas luego de haber abierto volvieron a cerrar al conocer las noticias procedentes de Cochabamba.

• Mensaje de Dos Minutos

LA PAZ, 3 (France Presse). — "Defenderemos esta vez como siempre intransigentemente al gobierno constituído", expresó básicamente el presidente de la república, Paz Estenssoro, en un mensaje de dos minutos dirigido a todo el país mediante la Red Nacional de Emisoras. El mensaje, fundamentalmente tuvo el propósito de desmentir los rumores que circulaban en el sentido de que Paz Estenssoro estaría preso o habría dimitido. El mensaje presidencial expresó que luego de frustrada la sedición planeada por la no extraña maldad antinacional y antipopular de los comunistas, la guarnición de Cochabamba se levantó en armas, tratando de quebrar la unidad del ejército y detener, en lucha fratricida, el proceso de la revolución nacional. Dijo también que excepto en Cochabamba, las fuerzas armadas están unidas a la policía y a las lides del partido del gobierno para defender a éste. "No nos doblegaremos", expresó vehemente Paz Estenssoro, al tiempo de demandar la movilización de las grandes mayorías nacionales que están íntimamente ligadas a las conquistas de la revolución nacional. Paz Estenssoro habló en tono reposado, aunque firme.

• Pronunciamiento del Gral. Barrientos

LA PAZ, 3 (France Presse). — "El general René Barrientos, que está del lado de las fuerzas armadas sublevadas, planteó a Paz Estenssoro que ambos renuncien a la presidencia y vicepresidencia de la República, para entregar el gobierno a una junta militar", según un comunicado del comando de la Séptima División del Ejército, con sede en Cochabamba. La información fue captada de la emisora de dicha ciudad, controlada por los amotinados. El comunicado añade que Barrientos estableció contacto radiotelefónico con Paz Estenssoro y le indicó que debía hacerce cargo de que los últimos acontecimientos políticos en Bolivia, tales como huelgas, manifestaciones y choques armados con saldo sangriento, son la expresión del repudio a su gobierno, por lo que le instaba a renunciar, haciendo que las Fuerzas Armadas, tomen el gobierno para restablecer la tranquilidad en el país. Las emisiones agregan que se espera la respuesta de Paz Estenssoro.

Otro comunicado del mando de la séptima división del ejército en Cochabamba exhorta a los estudiantes y al pueblo a no dejarse arrastrar por elementos maleantes, que están tratando de provocar violencias y saqueos en los domicilios particulares de hombres del gobierno MNR. El comunicado agrega que las tropas de ese mando se encuentran en perfecto entendimiento con la policía nacional y que preservarán el orden con todo empeño.

Por su parte, Radio Nacional de Cochabamba continúa transmitiendo exhortaciones a la subversión contra el gobierno y precisa que esta ciudad se encuentra bajo el absoluto control de las fuerzas levantadas. La emisora ha señalado que se halla detenido el prefecto de ese departamento, coronel Roque Terán.

Respecto a estas informaciones, el ministro de Gobierno Ciro Humbolt declaró que únicamente en Cochabamba se "produjo desobediencia a la disciplina militar", pero que en otras ciudades el gobierno controla absolutamente la situación.

LA EMBAJADA DE EE. UU. EN BOLIVIA DICE QUE EL PAIS ESTA TRANQUILO. LOS MINEROS HABRIAN OCUPADO ORURO

WASHINGTON, 3 (Associated Press). — La embajada de los Estados Unidos en La Paz informó que el país está tranquilo, con la posible excepción de Cochabamba.

La embajada dice que a punto fijo no sabe si hubo algún tiroteo en La Paz, y como no está segura de lo qué sucede en Cochabamba, por eso indica que es posible excepción en el cuadro de normalidad.

• En la Frontera

SAN SALVADOR DE JUJUY, 3 (De nuestro corresponsal). — Noticias procedentes de La Quiaca, recibidas hoy en esta ciudad, confirman plenamente las informaciones irradiadas desde esta madrugada desde La Paz, Bolivia, sobre la sublevación del regimiento "Ingavi" y parte de la aviación militar.

Este mediodía fue captada una voz radial que se hizo identificar como adicta a las fuerzas revolucionarias que tratan de derrocar al presidente Paz Estenssoro, que aseguraba que el movimiento se encontraba triunfante en casi todo el territorio nacional, ratificando a la vez que fuerzas del ejército y de la aviación se habían plegado al mismo con la totalidad de sus efectivos. Por otra parte, por intermedio de la radio Illimani, el propio secretario privado de Paz Estenssoro, señor José Fellman, aseguró que el gobierno controla la situación y que los revolucionarios recibirán el condigno castigo.

La contradicción de las informaciones evidencia, sin lugar a dudas, el clima inseguro que se respira en el país hermano. Vinculado con estos hechos, nuevamente en la zona fronteriza con Bolivia fueron reforzados hoy los efectivos de Gendarmería Nacional.

• Trincheras Rebeldes

Viajeros procedentes del país del altiplano confirmaron el atrincheramiento de efectivos rebeldes en Oruro, donde a estar de estos informantes se estarían por producir choques armados de imprevisibles consecuencias. Poco después de este mediodía se tuvo conocimiento de que se produjo un pequeño problema fronterizo, originado a raíz de la persecución por parte de efectivos adictos al gobierno de Paz Estenssoro, a otras fuerzas pertenecientes a los revolucionarios. Esta última noticia —se adelantó en La Quiaca— sería hecha a conocer en las próximas horas.

• Mineros en Oruro

SAN SALVADOR DE JUJUY, 3 (De nuestro corresponsal). — Poco después del mediodía se tuvo conocimiento que la localidad de Oruro (Bolivia) se hallaba en poder del Sindicato de Obreros Mineros de Oruro, los que fuertemente armados ejercían un estricto control sobre los principales edificios públicos y redes camineras.

La información consfgnaba que las fuerzas leales al presidente Paz Estenssoro convergían hacia dicha localidad, estimándose inminente la iniciación de las operaciones.

Los mineros, con la premura del caso, habían levantado trincheras en los alrededores de la ciudad, con el evidente propósito de resistir el ataque de las fuerzas gubernamentales.

Por radio Illimani, adicta al gobierno, se informó que la Falange Socialista Boliviana y el Partido Revolucionario de Izquierda Nacional, cuentan con el asesoramiento técnico universitario, lo que demostraría que el movimiento cuenta con predicamento en los más distintos sectores de la vida nacional boliviana. Otra noticia recibida después de este mediodía, proveniente de La Quiaca, indicaba que aviones rebeldes habían enfilado con rumbo a Oruro y otras localidades, donde se presumen encuentros con las fuerzas de Paz Estenssoro.

Por otra parte, en medios allegados a Gendarmería Nacional, Escuadrón La Quiaca, trascendió la versión de que nuestro gobierno, teniendo en cuenta los hechos derivados de la situación apuntada, y a los efectos de mantener su tradicional prescindencia en episodios como el que afectan al pueblo hermano, dispondría el cierre de la frontera.

LOS PRIMEROS COMPUTOS DAN VENTAJA A LYNDON JOHNSON

WASHINGTON, 3 (Associated Press, France Presse y ANSA). — Mientras setenta millones de electores deciden el futuro del pueblo norteamericano en un día templado, un compás de espera envuelve a todo el mundo. Los primeros cómputos dan ventaja a Johnson. Goldwater espera los resultados plácidamente aislado del bullicio, en su residencia particular.

La pugna entre Kennedy, de 38 años, ex procurador general de la nación y hermano del extinto presidente Kennedy, y el senador republicano Kenneth Keating, de 64 años, por un escaño del senado ha eclipsado en este estado la disputa de la presidencia.

Cada uno de los bandos proclamó su victoria al terminar la larga y acerba lucha por la banca en el senado. Si bien algunas encuestas dan un ligero margen de ventaja a Kennedy, la carrera parece que será muy reñida.

Abrumadora Victoria

Toda fuente digna de confianza señala una abrumadora victoria del presidente Johnson hoy en el estado de Nueva York y el gran suspenso en si el candidato a senador Robert F. Kennedy compartirá el triunfo demócrata.

Las figuras republicanas más prominentes han admitido privadamente que Johnson ganará los 43 votos electorales del estado, el mayor número en toda la nación, en su lucha con el senador de Arizona Barry Goldwater.

El gobernador Nelson Rockefeller y otros líderes republicanos hicieron relativamente poco para promover la causa de Goldwater en el estado.

Al vaticinar la victoria de Keating, su bando admitió indirectamente el triunfo de Johnson en Nueva York.

Los demócratas confían que una victoria abrumadora de Johnson en este estado les dé el control de la legislatura por primera vez desde 1935 y una mayoría de la delegación estatal en la cámara de representantes, que favorece actualmente a los republicanos 21-20.

Los comicios en los 12.439 distritos del estado se abren a las 6 de la mañana y se clausurarán a las 21 con una cifra record de 8,4 millones de neoyorkinos inscriptos en los padrones electorales.

El presidente del Comité Demócrata Estatal, William H. McKeon, emitió un informe de víspera electoral en el cual dice que una averiguación telefónica final en todo el estado indica que Johnson ganará por lo menos por 1,5 millones o posiblemente dos millones de votos aquí.

Más Votos

WAYNESVILLE, Carolina del Norte, 3. (Associated Press). — El distrito electoral de Cataloochee votó hoy totalmente a favor del partido Demócrata, dándole al presidente Johnson siete votos y ninguno para el senador Goldwater. Hace cuatro años, el distrito votó igualmente por el partido Demócrata.

El distrito tiene solo siete electores registrados. Cuando terminaron de votar se cerró el lugar de votación e inmediatamente se contaron los siete votos.



LYNDON JOHNSON.

Para Goldwater

WASHINGTON, 3 (ANSA). — El primer resultado de las elecciones en Estados Unidos se conoció en el comicio del pequeño pueblo de Dixville. Los ocho votantes eligieron a Barry Goldwater para la presidencia, al candidato republicano John Pillsbury como gobernador y al republicano James Cleveland para la banca en la Cámara de representantes.

Los ocho electores de Dixville tienen un régimen especial, impuesto por la tradición, por el cual votan horas antes que el resto de los setenta millones de votantes. En 1960, los electores de Dixville votaron por Nixon.

PRIMEROS COMPUTOS

VIRGINIA BEACH, Virginia, 3 (Associated Press). — El primer distrito de Virginia en completar su votación —Wash Woods, en el extremo meridional de la costa de Virginia— votó sólidamente a favor del presidente Johnson, el senador Harry F. Byrd y el representante Thomas Downing, todos demócratas.

El juez electoral John Waterfield informó que se completó la votación de los inscriptos media hora después de abiertas las urnas, a 6 est. de hoy. El resultado fue: Johnson 13, Byrd 13 y Downing 13.

Wash Woods es una pequeña comunidad que votó sólidamente a favor de John F. Kennedy en el año 1960.

Johnson Feliz

JOHNSON CITY, Texas, 3 (Associated Press). — El presidente Johnson declaró ante decenas de millares de personas que se aglomeraron anoche a la sombra del Capitolio estatal en Austin como broche final de su campaña, que "hay un compás de espera en la tierra" mientras millones de almas aguardan la decisión de 70 millones de votantes norteamericanos.

"En esa decisión, dijo el presidente, descansa nuestro futuro... y el futuro de nuestros hijos". Y subrayó, que lo mismo podría decirse para los pueblos de otras naciones.

Johnson y su esposa planeaban emitir su voto en el edificio de la Cooperativa Eléctrica de Pedernales, un sistema de electrificación rural que el jefe ejecutivo ayudó a establecer hace cerca de treinta años.

Esta noche, Johnson volará en helicóptero a Austin, la capital del Estado y la base de la vida política de Johnson, para aguardar en el centenario hotel Driskill, los resultados de la elección. Más tarde, en el momento en que estime apropiado, Johnson se dirigirá al modernísimo Auditorio Municipal, para hacer una declaración, ya sea como candidato triunfante o como derrotado. El presidente confía plenamente en el triunfo.

Goldwater Espera

PHOENIX, Arizona, 3 (Associated Press). — Lejos de la multitud y el tumulto, que ha sido compañía en el diario trajinar, el senador Barry Goldwater aguardaba en el aislamiento de su residencia al tope de una colina, el juicio de la nación acerca de su postulación a la presidencia.

El senador de Arizona y su esposa planeaban una salida en el día para emitir su voto en una escuela cerca de su casa. Esta noche, cuando los votantes han dado ya su veredicto, Goldwater irá, según se espera, a un centro de descanso en el desierto, distante un kilómetro y medio de su residencia, para dar su opinión ante las cámaras de televisión y más de un centenar de periodistas acerca del resultado.

Goldwater concluyó su campaña política en un villorrio sobre la frontera Arizona-Utah, cuando el sol se ponía en el ocaso. "No puedo pensar en ninguna otra forma mejor de concluir la campaña que en una puesta de sol en este hermoso lugar...", dijo Goldwater

Apoyo Periodístico a los Demócratas

NUEVA YORK, 3 (ANSA). — En vísperas de las elecciones, los diarios neoyorquinos volvieron a definir su actitud frente a la consulta electoral. El "Times" exhortó a sus lectores a apoyar la candidatura demócrata, o sea, al presidente Johnson y al senador Hubert Humphrey, candidatos a la presidencia y vicepresidencia de la nación, respectivamente. En cuanto a las elecciones a senador por el estado de Nueva York, el "Times" opta por el candidato republicano Kenneth Keating, que se presenta a la reelección frente al demócrata Robert Kennedy, hermano del fallecido presidente. El "Times", generalmente, se inclina del lado demócrata. El "Herald Tribune", considerado como diario republicano, reitera su apoyo a Keating.

El "Daily News"

El tabloid "Daily News", el matutino de mayor circulación, reiterando la opinión expresada semanas atrás, manifiesta que siendo fiel a su conciencia no puede apoyar ni a Johnson ni a Goldwater. En cuanto a la pugna en las elecciones a senador por el estado de Nueva York, no se declara ni a favor de Keating ni de Kennedy, sino del candidato del partido conservador Henry Paolucci.

"La Prensa", de Nueva York

El diario "La Prensa" publica un suplemento dedicado al apoyo del partido demócrata. El editorial de este matutino, firmado por su editor y director general, dice en parte: "A causa quizás de que gran parte del partido demócrata está hoy formada por antiguos inmigrantes, jamás deja en su plataforma ni en sus prácticas de figurar en primer término el amparo a las minorías que sufren por razones económicas o sociales, o de la lengua extranjera que hablan. No puede, pues, extrañar a nadie que la gente de habla española de los Estados Unidos se incline a los casi por instinto demócratas".

Las Minorías Etnicas

El editorial atribuye el triunfo del presidente Franklin Roosevelt al apoyo que tuvo de las minorías étnicas. "No hay quien desconozca que ese triunfo nacional se logró gracias a los italianos, irlandeses y judíos que habían robustecido la fuerza demócrata y que en aquella época representaban el balance del poder". Añade luego: "Hoy, ese voto decisivo bien puede estar en manos de la población de habla española de los Estados Unidos".

Más Confianza en los Demócratas

Otro artículo que aparece en el suplemento electoral de "El Diario La Prensa", consigna en parte: "Desde Franklin Delano Roosevelt hasta ahora, los países latinoamericanos aprendieron a confiar más en el partido demócrata que en el partido republicano. Cierto es que nuestros problemas no están todos resueltos, y que los demócratas a menudo por omisión, y siempre de buena fe, han cometido errores que han pagado caro las poblaciones al sur del Río Bravo. Pero nadie puede negar que para los republicanos parece indiferente la suerte de los vecinos de habla española, portuguesa o francesa".

ESTAN PREPARANDO EL MENSAJE DE VICTORIA

NUEVA YORK, 3 (France Presse). — Esta mañana se inició el escrutinio para las elecciones presidenciales de los Estados Unidos. Se espera el número record de electores de 71 ó 72 millones.

Mensaje

... a que el presidente Johnson, expresó anoche sus dudas sobre sus posibilidades de victoria en una docena de Estados de la Unión, ha preparado ya sin embargo el mensaje de victoria, que espera pronunciar en la televisión esta noche.

Lo mismo ocurre con Barry Goldwater, que se muestra confiado frente y contra aquellos que predicen su humillante derrota, comprendidas numerosas personalidades de su propio partido.

Todos los candidatos se encuentran en sus domicilios respectivos, con objeto de votar en sus circunscripciones y seguir posteriormente las peripecias del escrutinio a través de la televisión. Johnson votará en J. City y se dirigirá después a Agustín, capital de Texas. Su vicepresidente, Hubert Humphrey, se encuentra en su Estado de Minnesota, Goldwater en Phoenix, Arizona, y el vicepresidente republicano William Miller se encuentra en Lockport, al norte del Estado de Nueva York.

El Escrutinio

A favor de un tiempo ideal a través de casi todo el territorio norteamericano, tales electores deberán aportar, según los últimos sondeos de opinión, una aplastante mayoría a Lyndon B. Johnson, presidente demócrata saliente sobre su adversario republicano, Barry Goldwater.

Como quiere la tradición es de los Estados de la costa de los que han llegado hasta ahora los primeros resultados oficiales.

Un minuto antes de medianoche, los ocho electores de la localidad de Dixville, en el New Hampshire, se pronunciaron por el senador Goldwater, horas después, los trece electores de la pequeña localidad de pescadores de Wash Woods, en Virginia, votaron en bloque por Johnson.

En Nueva York, Estado de una importancia capital para ambos partidos, las filas de votantes comienzan a extenderse ante los colegios electores. Aparte de la lucha entre Johnson y Goldwater, el público espera con particular interés los primeros resultados que indicarán la preferencia senatorial de los neoyorquinos entre Robert Kennedy, hermano del presidente asesinado el pasado noviembre, y el senador republicano saliente, Kenneth Keating.

Las tendencias favorables a uno y otro de los candidatos, no empezarán a manifestarse de forma concreta antes de varias horas, en el momento en que los resultados de los Estados de Middle West y de la Costa del Pacífico, vendrán a agregarse a los de la costa del Este y del Sur del país.

Decálogo

HOUSTON, Texas, 2 (ANSA). — El presidente Johnson viajó hoy a su estado natal, Texas, para pronunciar los últimos discursos de su campaña electoral. Después se retiró a su rancho donde aguardará el veredicto de la Nación que se conocerá a última hora del martes o madrugada del miércoles.

Antes sus comprovincianos Johnson recitó un decálogo de promesas, que cumplirá de ser electo:

1º) "Prometo solemnemente mantener la paz al mismo tiempo que defender la libertad, quiero disminuir la amenaza de una guerra nuclear, reforzar nuestras alianzas y dar impetu a la causa de la libertad en todo el mundo."

2º) "Prometo que continuaremos siendo la Nación más poderosa del mundo, más fuerte en poderío militar que todas las naciones del mundo juntas. Pero utilizaremos nuestro poderío con sentido de responsabilidad."

3º) "Prometo afanarme para que continúe creciendo la prosperidad de nuestra nación y para que cobre nueva fuerza nuestros sistema de libre empresa."

4º) "Prometo hacer la guerra al despilfarr en la administración del gobierno."

5º) "Prometo tener una administración prudente y austera."

6º) "Prometo dirigir un gobierno compasivo. Un gobierno que tratará de abolir la miseria, de luchas contra la enfermedad y la ignorancia y de ofrecer a la ancianidad una nueva esperanza y mayor dignidad".

7º) "Prometo brindar protección a los derechos constitucionales de cada ciudadano. Haré respetar la ley y el orden."

8º) "Prometo que se tomarán las medidas necesarias en el terreno de la instrucción pública para brindar a cada norteamericano, de uno u otro sexo, las máximas oportunidades de aprender."

9º) "Prometo conservar nuestros recursos naturales de manera tal de preservar las bellezas y las riquezas de la naturaleza para las generaciones futuras."

10º) "Prometo, finalmente obrar como presidente de toda la ciudadanía, en una tierra que no conocerán ni sur, ni norte, ni este, ni oeste."

Comentarios

ROMA, 3 (ANSA). — Todos los diarios italianos, con excepción del neofascista "Il Secolo", que considera que el juego "está todavía abierto", dan como descontada la victoria, por amplio margen, del candidato demócrata Lyndon Johnson, en las elecciones norteamericanas. "Il Popolo", órgano de la democracia cristiana, observa que Johnson obtendrá una victoria completa si ha logrado convencer no solamente a la base republicana, sino también a gran parte de los "goldwaterianos" que era absurda la actitud que se adoptó en la emergencia. En este caso, el "fenómeno Goldwater" desaparecería y podría hasta haber sido positivo para Estados Unidos, al hacer desaparecer los mitos que obstaculizan la política exterior y los prejuicios

Torrente de Sufragios sin Precedentes: 71 Millones

WASHINGTON, 3 (Associated Press). — El torrente de votos en las elecciones de hoy sigue en aumento y parece que pasará de la marca sin precedente de 71 millones que se pronosticó.

En los indicios que van surgiendo aquí y allá nada hay que venga a contradecir las encuestas que señalaron al presidente Lyndon Johnson como triunfador con gran ventaja sobre el candidato republicano Barry Goldwater.

Era evidente que como ya se esperaba, los negros están votando por Johnson en abrumadora mayoría. Este voto podría ser decisivo en algunos estados.

También se nota en los casos en que hubo división, votos a favor de candidatos de ambos partidos, en vez de los más acostumbrados, votar solamente por los de un partido, que Goldwater está llevando la peor parte. Estos indicios son escasos y difícilmente tienen peso, pero dan a los políticos profesionales algo en que meditar hasta que comience en grande el recuento de votos.

En el pequeño poblado de Point Aux Barques, en la Península de Michigan que punta hacia el Canadá, hubo siete votos para Goldwater y cinco para Johnson, y 1 por 1 a favor de la boleta republicana en el Estado. En la aldea de Hart, en Nueva Hampshire, Johnson ganó por 8-2. En 1960 ganó Richard Nixon por 7-5 al candidato demócrata, John Kennedy.

Desde que comenzó la votación se formaron largas filas y la afluencia de votantes era nutrida en muchos distritos del país. En algunos, donde se comenzó con calma y poca gente, aumentó marcadamente más tarde.

• Atracción Final

En muchos estados las cuestiones locales ayudaron a atraer a los votantes a los comicios. No hubo informes de desórdenes serios. En Fort Worth, Texas, los demócratas se quejaron de que los republicanos impedían el paso a los comicios con grandes camiones que lucían rótulos a favor de Goldwater. En Alice, Texas, hubo quejas de que algunos jóvenes republicanos tomaban fotografías de todos los que iban a votar en ciertas demarcaciones.

En Baltimore los demócratas dijeron que los republicanos partidarios de Goldwater habían contratado a 51 policías privados, con uniforme, para que trabajaran como fiscales en los comicios, y que éstos estaban tratando de demorar a los electores negros. Los republicanos negaron eso.

• California, Alto Promedio

Uno de los estados de importancia capital es California, donde la afluencia de votantes parece encaminada a una cifra sin precedente. En San Francisco, donde los demócratas se sienten fuertes, fue elevada.

En el estado de Pensilvania parece ser muy nutrido el porcentaje de electores en todas partes, y en Filadelfia y sus alrededores, extraordinaria. Filadelfia es una de las grandes ciudades del país.

En el estado de Nueva York fue muy nutrido el número de votantes por la mañana, tanto en la ciudad de Nueva York, donde predominan los demócratas como ciudades y pueblos del norte donde los republicanos normalmente dominan.

• Primer Panorama

WASHINGTON, 3. (Associated Press). — El país entero comenzó a votar hoy temprano y con interés para escoger presidente entre Lyndon Johnson y Barry Goldwater.

Como los votantes registrados como Demócratas son más que los inscriptos como Republicanos, los partidarios de Johnson creen que si la votación es intensa se beneficiará su candidato, que es el predilecto en todas las encuestas, por mucho margen.

Sin embargo, los partidarios de Goldwater arguyen que en otras elecciones muchos conservadores se han quedado en casa, creyendo que había poco que escoger entre uno y otro candidato. Dicen ahora que si son muchos los que votan su esperanza está en que sean conservadores que tienen clara opción.

Como siempre, se registró la pugna entre ciertos lugares aislados y de mínima votación para ser los primeros en contar todos sus votos. Dixville Notch, de Nueva Hampshire, cerca de la frontera con Canadá, votó y contó todos sus ocho votos poco después de medianoche, por Goldwater. También en 1960 fueron sus votos para el candidato republicano.

Otros dos lugares pequeños y aislados, Cataloochee y Wash Woods, en la Sierra de Carolina del Norte, uno, y en Virginia, el otro, votaron por los demócratas, como en 1960, 7 votos el primero y 13 votos el otro.

NUEVA INGLATERRA: Muchos votantes en Boston y las principales cuidades, pero tal vez menos que en 1960, cuando John Kennedy y Henri Cabot Lodge, de la región, eran candidatos.

NUEVA YORK: Relativamente intensa en la ciudad de Nueva York y en otras del Estado, como Siracusa, Schenectady, Troy, Albany. Menos en otros centros.

NUEVA JERSEY: Intensidad desusada en muchos distritos. Fuerte en los barrios negros. Parece que superara a la de 1960.

PENSILVANIA: De regular a fuerte en casi todo el Estado.

MARYLAND: Fuerte en Baltimore y zona vecina. Tal vez menos que en 1960, en porcentaje.

En el sur, donde hubo campañas para lograr que se inscribieran los negros, la votación es intensa. Algunos informes:

ARKANSAS: Urnas concurridas como nunca.

FLORIDA: Largas colas en muchas ciudades.

GEORGIA: Mucha gente, más que en 1960.

LAS CAROLINAS: Intensidad desacostumbrada.

TENNESSEE: Parece que superará todo lo anterior en cifras.

LUISIANA: Largas filas donde en 1960 votaron pocos, a esta hora.

• Votó Johnson

JOHNSON CITY, Texas, 3 (France Presse y Associated Press). — El presidente Johnson y su esposa fueron los primeros en votar esta mañana en este pueblecito de 611 almas y 300 electores, situado a unos treinta kilómetros de su rancho. El presidente, que se había levantado a las siete, pese a la agotadora jornada de ayer, llegó en su automóvil personal hasta el colegio electoral instalado en los locales administrativos de la compañía de electrificación de la región. Acompañado de la señora Johnson, el presidente se dirigió sonriente hacia el lugar donde se efectuaba la votación, saludando al paso a los periodistas y fotógrafos allí presentes. Tras haberse sentado en un rincón de la mesa para redactar su boletín de voto a la vista de los responsables del colegio electoral, el presidente depositó su boletín un minuto más tarde en la urna metálica. Dos minutos después Johnson salió del colegio electoral, negándose a hacer mayores comentarios, tanto a propósito de la campaña electoral como respecto a los últimos sondeos de opinión que le concedían, ayer mismo todavía, una ventaja de dos contra uno sobre su adversario, el senador Barry Goldwater. Por otra parte, se cree saber que el presidente estima personalmente que estos sondeos se mostraron demasiado optimistas y que su victoria sigue incierta en una docena de Estados, por lo menos.

Johnson parecía confiar en la victoria. Le preguntó un periodista qué haría para resanar las heridas de la ruda campaña y unir al país, y replicó: "Procuraré hacer un gobierno tan bipartidista como sea posible".

• También Goldwater

PHOENIX, Arizona, 3 (Associated Press). — El senador Barry Goldwater registró su voto hoy después de esperar una hora y 20 minutos en un centro electoral, cerca de su casa. Los funcionarios electorales le ofrecieron ponerlo al frente de la fila, pero el candidato republicano rehusó. En lugar de ello, esperó con su esposa Peggy y sus tres hijos. Había un brillante sol de media mañana. Mientras esperaba su turno, firmó autógrafos y conversó con periodistas y gente del lugar. Goldwater no dijo por quién votó. "Se violaría la ley estatal si lo hiciera", dijo.

Después de permanecer noventa segundos en el recinto, manejando las palancas de la máquina electoral, Goldwater regresó a su casa para esperar el resultado de la elección.

"Bueno, es como una carrera de caballos —dijo—, o se gana o se pierde. Lo que el Todopoderoso desee, así será".

Al salir para viajar en automóvil la corta distancia a su casa, dijo a los periodistas: "Pero en este momento, la elección está a mi favor".



TEXAS, MON AMOUR: El presidente Johnson y su esposa sonríen a dúo durante su breve paso por la base aérea de Andrews, en el día de ayer. Ambos habían llegado en helicóptero y de inmediato tomaron un avión a chorro que los condujo a Texas, estado del que Johnson es oriundo y donde presidió el mismo día el último acto de su campaña electoral. Los primeros cómputos de la elección, si bien corresponden a localidades pequeñas y aisladas, le favorecen. Sin embargo, Goldwater espera confiado. (Radiofoto de los servicios permanentes de la agencia Associated Press, exclusiva para el diario CRONICA).

• Largas Colas en Nueva York

NUEVA YORK, 3 (France Presse). — Desde las seis de la mañana, los colegios electorales de la ciudad de Nueva York están llenos constantemente. Desde Bronx a Harlem, de Manhattan a Queens, largas colas esperan pacientemente que les llegue el turno para depositar su voto.

Si se juzga por el celo que demuestran los neoyorquinos en esta jornada de temperatura agradable y soleada, los sondeos no se habrán equivocado al estimar que más de siete millones de electores en el Estado de Nueva York acudirán a las urnas.

La votación de los electores en Nueva York no se limita al presidente Johnson y al senador Goldwater. Deberá también zanjar la carrera al Senado de dos grandes tenores de la política norteamericana: Por una parte, el bullicioso "Bobby" Kennedy, que pone en juego hoy su porvenir político y mide sus posibilidades de suceder un día al presidente Johnson; por otra, el plácido senador Kenneth Keating, que busca la reconducción de su mandato legislativo.

• Gran Afluencia en Harlem

Es en Harlem, en el barrio negro, donde la afluencia es mayor. Por la mañana temprano, lo mismo que en el resto de la ciudad, amas de casa de color, oficinistas, jóvenes con blusas negras, acuden a las garitas de voto donde disponen exactamente de tres minutos para bajar las catorce manecillas de la máquina de votar antes de ser implacablemente expulsados por los agentes de policía que rigen la "circulación" en los colegios electorales.

El voto preferencial está prohibido en la elección del presidente y del vicepresidente. Por el contrario, el elector puede votar como le parezca cuando se trata de elegir a los magistrados locales y a los miembros de la legislatura local.

• El Pronunciamiento de Nueva York

Nueva York, con sus 43 votos en el colegio electoral, se pronunciará seguramente por el candidato demócrata. Incluso se prevé que el presidente Johnson obtendrá una mayoría aplastante que deberá, al mismo tiempo, contribuir a la victoria de Robert Kennedy sobre su adversario, aunque éste, el senador Keating, haya abiertamente repudiado a su colega de Arizona (Goldwater) y fundado su campaña en un liberalismo discretamente conservador susceptible de seducir a los neoyorquinos, que sienten, por otra parte, cierta desconfianza por las tendencias demagógicas del ex ministro de Justicia.

• Johnson, Reelección Simbólica

PARIS, 3 (France Presse). — En una elección simbólica en el "Harry's New York Bar" de esta capital, el presidente Lyndon Johnson fue reelecto por mayoría de tres a dos por los miembros de la colectividad norteamericana. En esa elección Johnson obtuvo 306 votos contra 201 de Goldwater. Esta elección simbólica en "Harry's" ha sido tradicional entre los norteamericanos residentes en parís desde 1924. Quizás solo debido a una coincidencia, los resultados de la elección simbólica en "Harry's" siempre han sido idénticos a los de la elección presidencial en Estados Unidos, por lo menos hasta ahora.

Demócratas en Kansas

TOPEKA, Kansas, 3. (Associated Press). — El presidente Johnson lleva esta tarde ligera ventaja en resultados muy incompletos todavía en el estado. La votación fue elevada en Topeka y Wichita.

El cómputo extraoficial incompleto en 35 distritos da a Johnson ventaja por 1.474 contra 1.345 votos sobre Barry Goldwater. Kansas es tradicionalmente estado Republicano.

UN BALAZO PUSO FIN A LA TRIFULCA FAMILIAR

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — Un dramático suceso ocurrió en una modesta vivienda de General Belgrano. Se domiciliaban allí los esposos José Modesto González, argentino, de 31 años y Dora Amelia Toledo de 29 y en la casa contigua los padres de la joven y otros familares.

Anoche se hallaban conversando los nombrados, el padre de la señora, Tomás Generao Toledo, de 63 años y un hijo de este llamado Nicanor.

De pronto se suscitó una disputa entre el matrimonio e intervino apoyando a la mujer su hermano. Enfurecido, José Modesto los agredió a puñetazos. En esas circunstancias, Tomás se armó de una escopeta calibre 16 y en defensa de sus hijos, hizo un disparo contra su yerno, que, alcanzado en el pecho por los perdigones, se desplomó muriendo instantes después. La policía local procedió a la detención del homicida y al secuestro del arma empleada y dio intervención al juez del crimen, doctor Toscano.

• Duelo Criollo

En Zárate se produjo anoche otro hecho grave. En el pasaje Rioja sostuvieron una incidencia Silverio De Armas y Rosalino Díaz, quienes se trabaron en pelea con cuchillos.

Díaz infirió a su rival una profunda puñalada, que le causó la muerte. A su vez recibió una herida de poca gravedad en el pecho. Después de curado, el homicida quedó alojado en la comisaría local.

• Otro Homicidio

En la casa de la calle Frías 1417 sostuvieron una violenta discusión por cuestiones de vecindad José Tamet, que alquilaba una habitación, y el dueño de la finca Elio Martínez.

El primero atacó al segundo usando un cuchillo con el que le infirió varias heridas, tras lo cual se dio a la fuga.

La víctima fue curada en el hospital Fiorito y falleció horas más tarde. La policía de la seccional 3ª realiza activas averiguaciones para detener al homicida.

CAPTURAN AL HAMPON SOLITARIO QUE ROBO 1.000.000 DE PESOS EN UN BANCO

MONTEVIDEO, 3 (ANSA). — En la madrugada de hoy, la policía montevideana logró identificar y capturar al solitario asaltante que la semana pasada se llevara a punta de revólver, 144 mil pesos uruguayos equivalentes a un millón de pesos argentinos, de una sucursal bancaria de Paso de la Arena, cerca de la Barra del Río Santa Lucía, en la salida del departamento de Montevideo hacia la ciudad de Colonia.

El sujeto resultó Marcelino Pedro Clavijo, un ex agente policial, dado de baja en el año 1957 por atracar parejas en los paseos públicos de Montevideo, principalmente en el Padro.

En esta pesquisa, el comando de la seccional entró en conocimiento de que un hombre que actualmente se desempeñaba como tropero en la Tablada Nacional, gestionaba la compra de un importante bar de las inmediaciones. El sospechoso, habitada en una pieza que alquilaba en los fondos del mencionado bar, y una investigación rápida llevó a la conclusión de que el negocio que proyectaba estaba fuera de sus posibilidades. Esta madrugada, se envió a una comisión a fin de detener e interrogarle. Al llegar los policías, Marcelino Pedro Clavijo se encontraba en el bar, y corrió apresuradamente hacia su pieza, retornando de inmediato. Contestó una negativa, pero los funcionarios se dirigieron rápidamente a los fondos, descubriendo en un terreno lindero una bolsa con 16 mil pesos y en el interior de la pieza un revólver y una boina que fueron identificadas de inmediato como pertenecientes al asaltante, por un funcionario del banco.

En la mañana de hoy, se le interroga en la seccional 24ª, para determinar dónde escondió el resto del dinero.

Más de 6 Millones de Pérdidas Provocó un Incendio en Quilmes

En horas de la madrugada estalló un incendio en el almacén por mayor de la firma Fardi y Magdalena, instalada en Avenida 844 número 2636, en Francisco Solano, jurisdicción de Quilmes.

Al advertirse el fuego, se solicitaron los servicios de los bomberos voluntarios, concurriendo varias dotaciones desde Quilmes y Bernal. Trabajaron durante varias horas hasta sofocar el fuego, que causó pérdidas que los damnificados estimaron en 6.700.000 pesos.

El comercio solo tiene seguros por 1.800.000. La policía realiza averiguaciones con el fin de establecer cuál fue el origen del fuego.

• Se Quema un Omnibus

En la ruta 2, a la altura del kilómetro 115, en jurisdicción de Chascomús, se incendió un ómnibus de la empresa Micro Sur, que corría con destino a Mar del Plata, conducido por Reinaldo Aníbal Luengo, en el que viajaban 16 pasajeros.

El vehículo quedó totalmente destruido, sin que se registraran víctimas. Las pérdidas fueron valuadas en 4.000.000.

• Vuelco e Incendio

Esta mañana, a las 5.15, un camión cargado con diarios y revistas, perteneciente a la Distribuidora San Miguel y conducido por Luis Mario Caisas, volcó y se incendió en Bella Vista, después de chocar con una camioneta. El conductor resultó ileso, pero el camión y su carga quedaron totalmente destruidos.

Se Ahogaron Dos Jóvenes en el Río Reconquista

Personal del destacamento de Villa Zapiola, dependiente de la comisaría de Moreno, rescató en las últimas horas de la tarde de ayer, de las aguas del río Reconquista, los cadáveres de las jóvenes Nélida Ramona y Lucía Welma Ayala.

Ambas hermanas, el domingo último se bañaban en dicho río, cuando se internaron en un lugar profundo y desaparecieron de la superficie. Las autoridades constantaron el accidente y los cadáveres fueron restituidos a sus deudos.

• Accidente Similar

CONCORDIA, 3 (De nuestro corresponsal). — Mientras varios niños se bañaban en aguas del Yuquerí Chico, en las proximidades de La Vilela, uno de ellos, Jorge Benítez, de 11 años, perdió pie y se ahogó.

Sus compañeros corrieron en busca de auxilio, pero cuando lo sacaron del agua ya estaba sin vida.

Vendetta en el Sur de Italia: 3 Muertos

BELLEGRA, Italia, 3 (Associated Press). — "¡Antonietta! ¡Antonietta!", fueron las palabras que se escucharon a la media noche, en profunda oscuridad, fuera de la casa de Antonietta Fanicchia, en una cabaña aislada en el cerro de Ciociaria, al sur de Roma.

Antonietta, de 60 años de edad y su hija Rosa de 18 abrieron la puerta y preguntaron:

"¿Quién es?".

La respuesta fueron los disparos de una escopeta que mató instantáneamente a las dos mujeres.

Minutos más tarde, una voz en la oscuridad llamó a la puerta de Elio Spiina, miembro del Consejo de la aldea en Bellegra. Spiina la abrió sosteniendo una vela en la mano, pero cayó al suelo sin ser tocado por un balazo que se disparó contra él y que pasó rozándole la cabeza.

La misaf voz anónima continuó hasta la casa de Franco Lizza, quién murió de dos balazos disparados con la misma escopeta.

Al amanecer, la policía rodeó la casa de Angelo Carpentiere, de 30 años de edad, situada entre los olivares y tierras de pastoreo en las afueras de Bellegra.

Lo arrestaron y acusaron de las tres muertes. La policía no dio a conocer de inmediato el motivo de los asesinatos.

crónica POLICIAL

Cuatro Millones de Pesos Robaron Seis Pistoleros

La policía de la seccional 1ª de Tres de Febrero está realizando pesquisas para identificar y detener a los autores de un atraco, que ocurrió en pleno día en un comercio de Villa Pineral. Eran las 13, cuando seis desconocidos, que llegaron en una camioneta, entraron al comercio de la calle Mitre 545, propiedad de Otelo Di Paola, que en esos momentos se hallaba conversando con tres personas.

Los maleantes los amenazaron con pistolas, obligándolos a levantar los brazos y ponerse de cara a la pared. Mientras dos los mantenían inmovilizados con sus armas, los otros se dedicaron al saqueo. De la caja se llevaron 90.000 pesos y cargaron en la camioneta 800 trajes, tres ventiladores, tres aparatos telecomunicadores, 300 pantalones de hombre, gabanes, pilotos y otras mercaderías y tras arrancar el cable del teléfono se alejaron a gran velocidad.

Poco más tarde, el damnificado hizo la denuncia, valuando lo robado en cuatro millones de pesos.

ACLARACION

Estuvo en nuestra Redacción Germán Rueda, chofer de la línea 5 de colectivos, que días pasados fuera detenido en Isidro Casanova, acusado de haber robado el coche a otro de la misma línea, usando las piezas para arreglar el suyo. Dice Rueda que el único autor del delito fue el mecánico José Espinosa, quien había cedido una parte de su coche a pagar por mensualidades. Este, para ponerlo en condiciones, se apoderó del rodado de José Espinosa, desmantelándolo.

MAS BANDIDOS

En la comisaría 27ª denunció Pedro Obrenski, domiciliado en Lavalleja 64, que de la calle Corrientes y Camargo le robaron su automóvil particular chapa número 327.893 de la provincia.

Anoche, personal de dicha seccional detuvo en San Miguel a los ladrones, que resultaron ser Enrique Humberto Viola, argentino, de 19 años; Juan Roberto Lamberti, de igual edad, y un menor de 16 años, domiciliado en Leandro Alem 1196 de esa localidad.

Se procedió al secuestro del rodado y se informó de la novedad al juez, doctor Aguilar. Los acusados confesaron haber cometido otros delitos similares.

TRIO LADRON

Empleados de la Brigada de Investigaciones de Martínez en circunstancias que realizaban una recorrida, arrestaron a Rodolfo Márquez, argentino, de 20 años, soltero, domiciliado en Nicolás Avellaneda 1022 y Roberto Eugenio Formo, de 18 años, Pampa 945 de San Isidro, quienes resultaron autores de una serie de robos ocurridos en esa localidad. Posteriormente fue detenido Mario Juan Trillo, que vive en Diego Palma 1601, que intervino en esos delitos.

Se recuperaron diversas mercaderías robadas por la gavilla.

INFLEXIBLE PESQUISA DEL CASO PRIETO

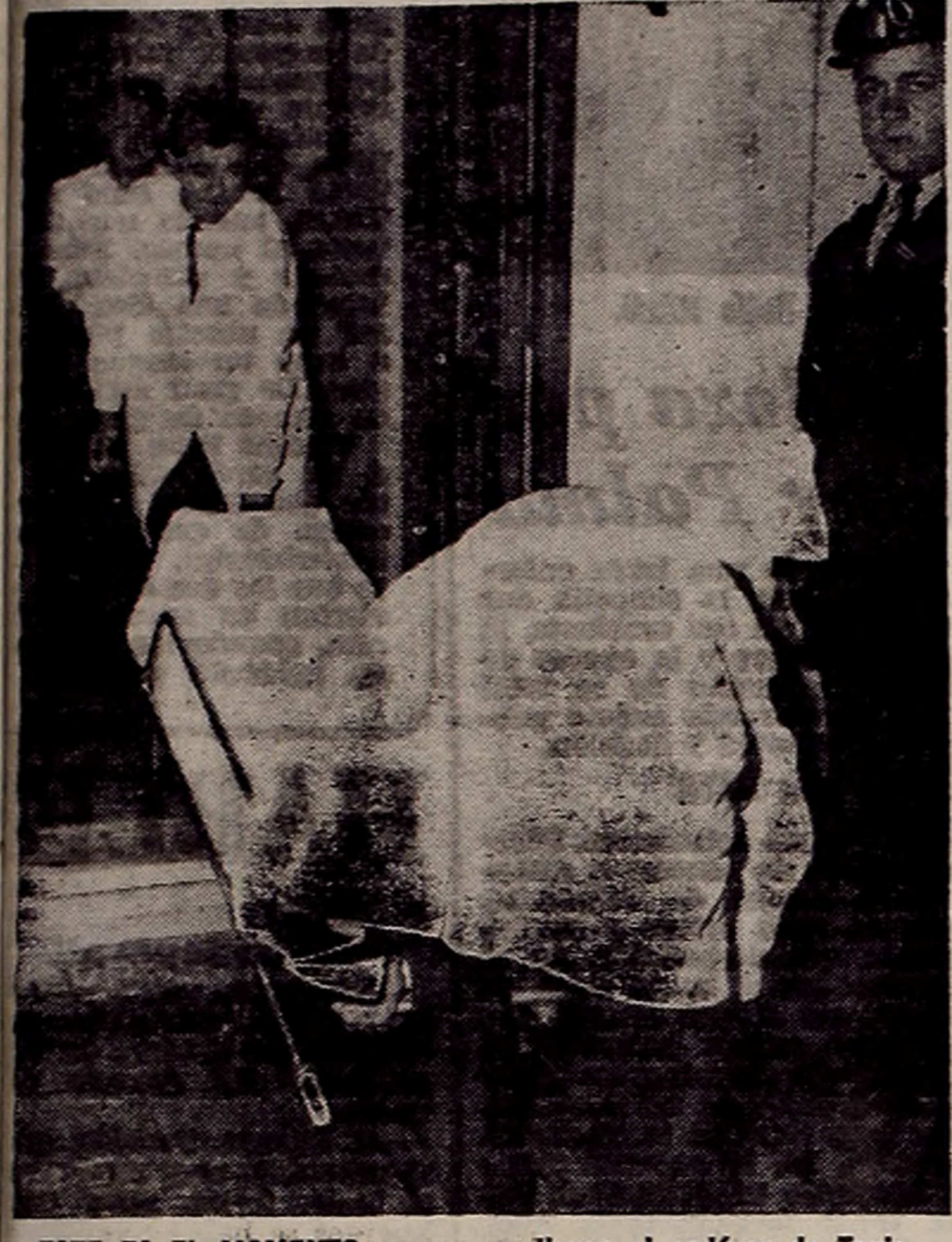
Ayer estuvo en el Juzgado del doctor Carjuzáa, Miguel Angel Prieto, alias "El Loco Prieto", que próximamente será interrogado por el juez doctor González Bonorino. Lo que declaró Prieto no trascendió, pero debe de haber sido importante, puesto que sus manifestaciones motivaron una urgente reunión entre los investigadores que intervienen en el proceso iniciado a un grupo de funcionarios policiales.

Respecto de las actuaciones sumariales, ha trascendido que los pesquisantes tropiezan con algunas dificultades, que no se consideran insalvables, motivadas por el temor de aquellos que pueden aportar importantes datos y pruebas, que parecerían temerosos de los implicados. Pero ante un proceso de la magnitud del que instruye el juez doctor González Bonorino, se estima que todos aquellos que conocen pormenores de la cadena de homicidios, deberían colaborar con la justicia y hacerse un examen de conciencia. De tal modo no habría dificultades para la investigación, pues los que deben ir a declarar pueden contar con las garantías que les da la justicia. Con eso, se agrega, se habrá cumplido con un deber de solidaridad con la sociedad y consigo mismo. El aporte de esa colaboración importa también una mayor seguridad para todos.

La actividad del juez doctor González Bonorino, en este intrincado proceso, merece la aprobación de todos los sectores de la opinión pública, pese a las dificultades con que se tropieza tras largas y fatigosas horas de trabajo. Otro de los serios obstáculos que se presentan en la investigación es el juego de influencias, tan frecuentes en nuestro país. No obstante el juzgado interviniente supera todos los obstáculos, ajustándose exclusivamente a las claras disposiciones del Código Penal y del de Procedimientos en lo Criminal.

EVITARAN EN JAPON QUE SE REPITA LA VENTA DE HIJOS

TOKIO, 3 (France Presse). — Las autoridades de la provincia de Hokkaido han tomado medidas para evitar la "trata de muchachos" de ambos sexos que corre el riesgo de implantarse nuevamente a raíz de las desastrosas cosechas de esta región. Hace ocho años, en efecto, en circunstancias análogas, un millar de campesinos vendieron a sus hijas o a sus hijos para escapar a la miseria y al hambre, causados por las malas cosechas.



ESTE ES EL MOMENTO en que se llevan el cadáver de Tapia. El extinto tenía doble personalidad y era muy reservado. La mujer vivía con sus padres a una cuadra. Se trata de una familia antigua muy apreciada.

LOS CRIMENES DEL BIGAMO, HISTORIA DE ODIO Y SANGRE

Un hombre de 45 años, casado hacía dos meses, mató de dos balazos a su esposa, de 40 años. Después se suicidó. El hecho ocurrió en la finca de la calle Morlote 197, casi esquina Yerúa, anoche, después de las 22 horas, provocando la consiguiente conmoción.

Los protagonistas del impresionante suceso fueron David Tapia, chofer de la línea de colectivos Saavedra, y Elba Amelia Pascuci, empleada de Racing Club.

La pareja había contraído enlace hacía dos meses, precisamente el día de San Cayetano, y alquiló una habitación a una cuadra de la casa de los padres de ella, quienes viven en Ossorio 4976.

En la misma finca de Morlote, vive Alberto Fernández, obrero fabril, con su esposa y tres chiquitos, y la dueña, Veneranda H. de Arnay, viuda, de 70 años.

El matrimonio era muy reservado —dijeron los vecinos a CRONICA—. La chica contaba con la simpatía de todo el barrio por sus modales correctos. Tiene una hermana casada y con hijos, que vive en la casa del padre. El marido trabó la misión de los periodistas esta mañana, eficazmente secundado por el inspector de servicio de la comisaría 41ª, quien echó a la calle a los hombres de prensa y les cerró la puerta, con lamentable conducta.

Siempre de acuerdo a las referencias oficiales, Tapia era casado y compartía los dos hogares. Los periodistas no lograron saber el domicilio y el nombre de la otra mujer, quien tiene un hijo de 5 años con Tapia.

Para poder llevar su doble personalidad, Tapia decía que trabajaba de día en la línea y de noche era sereno.

Anoche los vecinos lo vieron tomando helados en el negocio de Ossorio 5000. El vestía un traje marrón, ella un vestido negro. Después se fueron a su casa, distante una cuadra.

A las 22.30 la dueña de casa y el inquilino oyeron una disputa violenta en la pieza de Tapia.

Se vio salir corriendo a la mujer al patio. En ese momento, Tapia le disparó dos balazos por la espalda, que le provocaron la muerte inmediata.

Enseguida, se oyó otro disparo. Tapia se había sentado en la cama y se descerrajó un balazo en la sien. Utilizó en el suceso una pistola calibre 22. Según pudimos averiguar, la otra mujer le encontró a Tapia una tarjeta comercial de un negocio, en cuyo reverso estaba la dirección de la casa de la calle Morlote y unas líneas más: "enviar una heladera".

La mujer fue a "investigar" porque sospechaba desde hacía dos meses a raíz del doble empleo de su marido, y descubrió la verdad. La dueña le confirmó que, efectivamente, allí vivía David Tapia con su esposa.

Es de suponer el escándalo que se planteó cuando fue a su hogar. La segunda esposa, por su parte, se habría enterado del hecho después de regresar de la heladería, con las mortales consecuencias que dejamos relatadas.

El cadáver de la mujer fue llevado a las 4 de la mañana a la morgue judicial, y el del hombre hoy a las 10.30.

Indagaron a un Acusado de Estafas

MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal). — El juez de instrucción doctor Marzari Céspedes, comenzó a tomar indagatoria al ex secretario de la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE), Felipe Peralta, en la causa que se le sigue por estafas reiteradas a raíz de un negociado con la construcción de viviendas para afiliados del gremio.

Peralta, asistido por su abogado doctor Goby Lemos, dijo que las irregularidades que llevaron al remate a los terrenos por falta de pago, se originaron en pésimos cálculos sobre costos reales y los aportes que debían hacer los compradores.

De las declaraciones de Peralta, surge su responsabilidad penal y la de Orlando Mercab, ex tesorero del gremio que está prófugo.

La indagatoria continuará mañana. Como es sabido, han sido damnificadas 231 familias.

Investigan la Justicia de Neuquén

NUEQUEN, 3 (De nuestro corresponsal).— El Colegio de Abogados de la Provincia decidió en asamblea extraordinaria investigar denuncias de varios de sus asociados sobre presuntas irregularidades cometidas en el Poder Judicial.

Se acordó integrar una comisión a propuesta del Dr. Schapira que investigará los cargos formulados. Se formularon varias y serias denuncias expuestas por los doctores Díaz García, Correa y Valdez. Coincidieron en que el principal culpable de la situación apuntada era el vocal del Tribunal Superior de Justicia, Dr. Rodolfo Guillermo Pessagno, aunque el Dr. Correa acusó también al Dr. Rosso y expresó que el juez en lo penal Dr. Lisazoain era objeto de presiones por parte del P. E. El Dr. Díaz García centró sus cargos contra el Dr. Pessagno afirmando que hay elementos para un juicio político.

Heridos en la Ruta No. 3

LA PLATA, 3. (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada, un ómnibus de la Compañía "La Acción", conducido por José Costa, circulaba con destino a Bahía Blanca, llevando treinta pasajeros.

Avanzaba por la Ruta Nº 3, cuando, a un kilómetro de Chillar, como consecuencia de la humedad del pavimento, al realizar una maniobra brusca volcó en forma espectacular. Casi todos los pasajeros resultaron lesionados, siete de ellos de gravedad.

En un ómnibus de "La Cóndor", que acertó a pasar por el lugar rumbo a Constitución, fueron recogidos éstos y llevados al Sanatorio Americano, de la calle Perú, donde quedaron internados. Los demás lesionados leves siguieron viaje en otro micro y fueron atendidos al llegar en el hospital de la zona.

A causa del vuelco, sufrieron heridas —algunos de consideración— las siguientes personas, que fueron atendidas en el hospital de Chillar: María Bengarelli, Martha Hernández, Delia Gil Acosta, Martha Genri, Eduardo Abore, Elsa Guevara, Nazareno Tondini, Gustavo Morales. Armando Larenzi, Néstor Romagno, Edith Friedich, Vicente Selbarodo y Ana María Morell.

Averiguan en Bahía Blanca la Muerte de una Mujer

BAHIA BLANCA, 3 (De nuestro corresponsal). — La policía está realizando investigaciones para aclarar la muerte de una joven señora, cuyo cadáver fue hallado ayer en una habitación de la casa de la calle Alvarez Jonte 1236. Se investiga para establecer si se trata de un crimen o un suicidio y está detenido en indagación, el esposo de ésta.

Eran las 11,45 cuando se recibió un aviso telefónico en la seccional 1ª, dando cuenta de que se había producido un hecho de sangre.

En el dormitorio fue hallado el cadáver de Julia Penser de Vetuvegna, argentina, de 20 años, casada, que presentaba un balazo en la cabeza. Se secuestró un revólver calibre 32 largo, que fue el arma empleada.

En indagación fue detenido el esposo de la occisa, Carlos E. Vetuvegna, cuya situación resulta comprometida.

Al Poner en Marcha un Camión, Apretó a su Hijo

MAR DEL PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — Profunda consternación produjo un accidente en la vía pública en el cual un trabajador dio muerte a su propio hijo al maniobrar con un camión. El hecho tuvo lugar frente al domicilio de la calle Mercedes 5121, en el que habita Eloy Rafael Herrero con sus familiares. Al tratar de dar marcha atrás a un camión Mercedes Benz patente 643.265 de la provincia de Buenos Aires, no advirtió que en la parte trasera se hallaba su hijo Fabián Eloy Herrero, de 3 años de edad, jugando con un triciclo. El niño recibió heridas tales que determinaron su fallecimiento casi instantáneo.

CONTRABANDO: DOS ETAPAS EN LA LUCHA DE REPRESION

En nuestras ediciones del domingo último informamos, en forma exclusiva, sobre un espectacular procedimiento realizado por personal de la Dirección de Investigaciones de la Prefectura Nacional Marítima, durante el cual se secuestró un importante cargamento de cigarrillos extranjeros entrados en forma clandestina al país. En esas ediciones señalamos que en el transcurso de esa semana podría haber nuevas novedades, pues la pesquisa continuaba. Y una vez más CRONICA demuestra que informa más y mejor. Efectivamente, las novedades se produjeron, y con derivaciones insospechadas, pues se ha secuestrado otro importante cargamento de cigarrillos, y se ha puesto al descubierto a una organización dedicada a la falsificación y distribución de estampillas fiscales.

El sábado pasado, el prefecto inspector general Constantini, director de Investigaciones de la Prefectura, impartió directivas al subdirector de esa dependencia, prefecto mayor Alebrto Mancinelli, para que investigara la posible introducción de una importante partida de cigarrillos extranjeros. El prefecto mayor Alberto Mancinelli al frente de una comisión integrada por los prefectos Ochiusi, Lanes y Ortiz, y el subprefecto Sotelo, se dirigió a la localidad de Wilde, donde permanecieron varias horas vigilando el movimiento del local situado en las calles Bahía Blanca y Paysandú. Finalmente y tras algunas diligencias posteriores, realizaron el allanamiento secuestrando cigarrillos por valor de seis millones de pesos.

El hilo de la investigación se retuvo en las manos de los sabuesos de Prefectura, que están demostrando que sus conocimientos sobre el hampa también trasponen los muros de la multitudinaria ciudad. Así, pues, los tentáculos de Investigaciones salieron de su jurisdicción acuática y ayer, a las 11 de la mañana, el prefecto mayor A. Mancinenelli, con el personal ya mencionado pertrechados con armas de largo alcance, previniendo cualquier emergencia, allanaron la finca ubicada en Dávila 654/52, donde sorprendieron a los conocidos contrabandistas Alberto Sancia, Roberto Salvador Colesstti, José Antonio Morone, Enrique Adolfo Smit y Antonio L. Aucinde.

Posteriormente arrestaron al cerebro de la organización, Roberto Luis March, propietario de un negocio en Talcahuano 491, también de la capital. Las autoridades secuestraron 21.000 paquetes de cigarrillos y planchas de estampillas falsificadas por valor de dos millones de pesos.

Así, pues, ha quedado al descubierto una nueva organización delictiva cuya actividad dificulta algunos renglones de la industria nacional, que ahora, gracias a la hábil acción desarrollada, ya no corre ese riesgo. Mientras tanto, la comisión dirigida por el prefecto inspector general Constantini, y encabezada por el prefecto mayor Alberto Mancinelli, mantiene sus "tentáculos" en tensión, listos para aprisionar a la presa: la fauna del ambiente de contrabandistas corre serios risgos...

crónica EN EL ESPECTÁCULO

PARA EL 12 SE FIJO EL ESTRENO DE "CUIDADO CON LAS COLAS"

Para el jueves 12 del corriente se ha fijado, en definitiva, el estreno en el cine Iguazú y numerosas salas simultáneas de la película local titulada "Cuidado con las Colas!", novedad que presenta multiestelar reparto, encabezado por Juan Carlos Thorry, Ambar la Fox, Julia Sandoval, Fernando Siro, Beatriz Taibo, Beba Bidart, Lalo Hartián, Vicente Rubino, Jorge Rigoli, María Armando, Zulema Speranza, Ricardo Quinteros, Lucio de Val, Ricardo Jordán, la actuación especial de Paulette Christian y el recientemente desaparecido Enrique Serrano.

Dirigida por Julio Saraceni, sobre libro original de Abel Santa Cruz, de franco tono picaresco, gira esta comedia brillante en torno a las sorprendentes aventuras que viven varias parejas de enamorados desde el momento preciso en que se disponen a disfrutar de las delicias de una noche galante. Trátase de la segunda realización del sello Protón, y es distribuída por Argentina Sono Film.



DANNY PALMA es sorprendido mientras actuaba en el auditórium de Radio Nihuil.

Agitación Popular en Mendoza por la Presentación de Danny Palma

Una verdadera multitud siguió con entusiasmo, en la ciudad de Mendoza, la actuación de Danny Palma, cantante nuevaolero que durante cuatro días movilizó a la juventud mendocina. El nuevo ídolo, que había logrado sucesos extraordinarios en Colombia y Chile, ganó con facilidad el aplauso de los amantes de los nuevos ritmos en la ciudad del buen vino a través de sus presentaciones en Radio Nihuil y Canal 7 de esa provincia. La crónica comenta que la multitud en afán de acercarse a Danny rompió butacas, mesas, vidrios e instrumentos, registrándose en la aglomeración buen número de contusos.

• Un Nuevo Fénix

Los antecedentes que el público mendocino conocía de Danny Palma —su larga enfermedad, su posterior rehabilitación y la especial modalidad— fueron motivos que contribuyeron a aumentar el deseo de los jóvenes por estar a su lado, saludarlo, felicitarlo. Es que la personal introversión que se nota en él trasunta el deseo de querer ocultar una infancia y adolescencia conmovida por las penurias de una larga enfermedad. En cambio, toda la simpatía que Danny Palma muestra en sus canciones, la fuerza de sus movimientos y la agudez de su mímica, son la expresión de su total recuperación física, mostrando cuánto puede la juventud con voluntad y decisión.

• Debuta Hoy en LR3

Mientras Danny Palma actuaba en Mendoza tuvo oportunidad de conocer a directivos de la firma Annan de Pergamino quienes, después de verlo actuar y confirmar el entusiasmo que despertaba en el público, suscribieron con el nuevo astro un contrato millonario por el cual actuará durante un año como artista exclusivo de dicha firma. Danny debutará hoy en Radio Belgrano, de 21.30 a 22.30, en un programa titulado "Annan y su show de la esperanza con Danny Palma". En la segunda quincena del mes corriente se presentará por un importante canal metropolitano. Además, grabará para el sello Odeón una serie de long play.

TV PROGRAMA

16
- 7 Mujeres a la Hora del Té

16.30
- 11 Chiribilandia

17
- 7 Nueva Dimensión — El horóscopo de la fecha.
- 9 Teleteatro Lux — "El señor usa librea".

17.30
- 7 Botas de Siete Leguas
- 9 Markham — "Explosión en el desierto"
- 11 El Show de Yogi Bear
- 13 Teatro Palmolive del Aire — "Usted se casa conmigo".

18
- 9 Ocho Estrellas en Busca del Amor — "Madame Butterfly".
- 11 Teleteatro Hogareño — "La duda blanca".
- 13 Panorama Hogareño

18.30
- 7 Lassie
- 9 Angeles Azules — "La aviadora". Serie.
- 11 Teleteatro del Hogar — "Cuatro testigos para una mujer".
- 13 Gran Teleteatro Pond's — "El amor tiene cara de mujer".

19
- 7 El Hombre en el Espacio
- 9 Bat Masterson — Serie del Oeste.
- 11 Patrulla de Caminos
- 13 Papá lo Sabe Todo — "El desfalco de Bud".

19.30
- 7 Noticiero TV
- 9 Bonanza
- 11 Caza Submarina — Serie de aventuras.
- 13 Yo Quiero a Lucy — "La revista francesa".

20
- 7 Médico — "El niño sonriente".
- 11 Laramie — "Sillas y espuelas". Serie.
- 13 Noticiero 13

20.10
- 13 Campeonato de Canciones — Competencia musical.

20.25
- 9 Notidiario

20.30
- 7 Mi Marciano Favorito
- 9 Show RCA — Programa musical.
- 13 Los Trabajos de Marrone

21
- 7 Los Intocables — "El túnel de los horrores"
- 9 Todo es Amor
- 11 Carroussel GESA
- 13 Ducilo en América — "Argentina y Paraguay".

22
- 7 Espacio Cedido a los Partidos Políticos
- 9 Revivir — Programa evocativo.
- 11 Combate — "Los rehenes". Serie.
- 13 La Familia Falcón

22.15
- 7 Esta Noche... Cine — "Concierto macabro" (Norteamericana).

22.30
- 13 Los Detectives — "El cuarto madamiento".

23
- 9 Mike Hammer — "Se vende un ataúd ligeramente usado".
- 11 El Repórter Esso

23.15
- 11 PronostIKA — Panorama meteorológico.

23.20
- 9 Notidiario
- 11 Platea Familiar Nocturna — "Pistolas de oro". (Mex.)

23.30
- 9 Su Majestad, la Salud
- 13 Noticiero 13

23.45
- 13 Con Libertad, Progreso — Visita a Grimoldi.

24
- 7 Noticiero TV

0.15
- 13 Noticiero Panamericano

0.30
- 7 El Ultimo Café — Programa periodístico.
- 13 Teatro de Fama — "Atormentada".

1
- 11 Palabras de Vida
- 13 Un Momento de Meditación

"El Repórter Esso" Honra al Periodismo de la Televisión

Muchas veces llamamos la atención del público sobre los noticieros del video, señalando, de paso, que no siempre estaban a la altura de las posibilidades que tal medio de difusión pone a su alcance. Un informativo visual que cae en la rutina de los actos oficiales, de las celebraciones escolares o que "documenta" un suceso cuando el mismo pasó, no cumple, a nuestro leal entender, una función periodística. El tedio termina por contagiar a sus redactores y alejar a la audiencia. Sin embargo, en los últimos meses, advertimos un empinamiento en tal labor televisiva. Eso nos sorprendió y tratamos de hallar la causa, llegando a la conclusión de que tan saludable puja tuvo origen en "El repórter Esso". Fue este programa periodístico el que alertó a todos los colegas obligándolos a superarse en su cometido.

"El repórter Esso" obtiene semana a semana aciertos de gran impacto. Sin omitir nada sabe dar el toque original, demuestra inquietud por la nota atrayente, por la francamente insólita Pasa del ámbito local al mundial, expone con claridad, no cansa con la lectura a cargo del relator con cámara en su rostro. Hay inquietud, búsqueda, sentido periodístico, celo profesional, enjundia, lenguaje pulcro y directo.

Vincent Pric[...] la Tierra en[...]

Fox Film dará a conocer [...] xima —en el cine Metrop[...] de horror y misterio titu[...] las sombras", en la que r[...] celente actor Vincent Pri[...]

Trátase de un drama d[...] tífica, que narra la espant[...] único hombre sano que s[...] Tierra, cuando una mister[...] vasta al mundo. Filmada [...] desierta y silenciosa, "Sere[...] bras" da una idea de lo q[...] sar en nuestro planeta c[...] a cabo un ataque nuclear[...] gico. De gran acción y su[...] en escenas de gran dramat[...]

Vincent Price encarna e[...] a un investigador, un ho[...] cia que rehusa aceptar la[...] colega de que se trata [...] bacteriológica. Resulta iró[...] te que los dos hombres de[...] viertan en enemigos, luch[...] otro, cuando las víctimas [...] sa epidemia regresan al [...]

HABLEM[...]

• Abren "La Ratonera"

—Ya alguna vez, o varias, hablamos del entredicho que concluyó con el retiro de "La ratonera" del Joaquín de Vedia.

—Y dijimos, también, que se estrenaría muy pronto en el teatro Liceo. ¿Hay más nuevas?

—La proximidad del estreno, anunciado ahora para la primera quincena del corriente.

—Correspondería dar el elenco, entonces.

—A eso iba. Con escenografía de Luis Diego Pedreira y dirección de Marcelo Lavalle, "La ratonera", de Agatha Christie, será interpretada por Alita Román, Mario de Rosa, Margarita Corona, Patricia Parry, Horacio Nicolasi, Enzo Bellomo, Aldo Bigatti y Horacio Caffaro.

• 'El Feroz Pepillo'

—El grupo de Teatro Universal nos escribe notificándonos de su actuación...

—Rectifique, no actúan todavía. Recién lo harán el sábado 17 a las 16.30 en la sala Tirso de Molina, ubicada en Espinosa 1020, y lo continuarán haciendo en ese horario los sábados y domingos siguientes.

—Déjeme decir que presentarán dos obras para niños del autor Jorge Aníbal Blanc, "El feroz Pepillo" y "El príncipe enmascarado".

—El Grupo está encabezado por Mirta Basso, de larga actuación en radio y TV, Enrique Pagani, Luis Auteri, Pablo Medina, Lila Puch, Juliana Bogado, Lito Remi.

Llegó Catherine y el ex Espos[...]

Catherine Deneuve y Jacques Charrier, jóvenes estrellas del cine francés están en Buenos Aires. Catherine fue la heroína de una deliciosa historieta filmada que obtuvo caudaloso éxito: "Los paraguas de Cherburgo". Jacques —¡oh le pouvre Jacques! oh! el pobre Jacques oimos decir a su llegada— es el otrora desesperado marido de Brigitte Bardot, cuyas penas a juzgar por la amplia sonrisa que luce en todo momento parecen haberse disipado. Además el muchacho tiene con quién consolarse con creces: una deliciosa francesita de nombre France que no tiene nada que envidiarle a B.B. y que es su esposa hace 15 días. Por otra parte aunque esto no sea de su agrado el resplandor de B. B. sigue vibrando en sus sienes. Otrora Jacques fue famoso como "el marido de Brigitte Bardot". Ahora lo sigue siendo como su "ex".

• Como en Cherburgo

El juvenil terceto Catherine, France (oui, como el país, nos apunta ella misma) y Jacques llegaron al aeropuerto de Ezeiza a las 14.50, haciéndolo a bordo del "Chateau de Vincennes" un poderoso turbohélice de la empresa Air France.

El aparato llegó con un retraso de casi una hora. Catherine y Jacques descendieron la escalerilla juntos e inmediatamente se les unió France.

La tarde lluviosa los obligó a echar mano del paraguas, reproduciéndose de algún modo la suave imagen de la película que tiene varios de esos adminículos en su título.

• El Angel de la Tarde

Tanto Catherine como Jacques vienen a Buenos Aires a participar de la Semana del Cine Francés, que se cumplirá en el Broadway. Durante dicho festival se verá la película "La vida conyugal" en la que Charrier es estrella. Catherine ya había estado en Buenos Aires durante el último festival cinematográfico.

Rubiecita, suave y desvaída tras unos enormes anteojos redondos de vidrios ahumados, sin una sonrisa en sus labios más bien finísimos, esta muchacha nos pareció algo así como un enigmático ángel deslizándose misteriosamente en la tarde lluviosa y melancólica. No pronunció palabra. De ella se ha dicho que es otra de las deliciosas almas modeladas por el director Roger Vadim. En cuanto a Jacques Charrier, las preguntas sobre Brigitte Bardot no fueron hechas. Un señor que había acudido a recibirlo dijo a los periodistas: ¡No por favor, hace 15 días que está casado con France!

...el Ultimo Hombre de ... Seres de las Sombras"

vampiros o "muertos en vida".

Durante gran parte del film, Vincent Price aparece solo de día por las calles desiertas en busca de los "Seres de las sombras", a los que atraviesa con estacas. De noche los sobrevivientes, los "muertos en vida", lo buscan a él para destruirlo. Una mañana se encuentra inesperadamente con una mujer. Parece sana y el científico se alegra ante la posibilidad de establecer una vida normal. La bella actriz italiana, Franca Bettuia encarna a esta mujer, mientras que otra intérprete peninsular, Emma Danieli, hace el papel de la esposa del científico antes de la plaga. Giácomo Rossi personifica al otro hombre de ciencia que regresa a la tierra como el líder de los "Seres de las sombras".

Sidney Salkow dirigió esta producción ítalo-americana, basada en la novela "I am a legend", de Richard Matcheson.

Completan el reparto Umberto Rau, Tony Corevi, Christi Courtland y Héctor Ribotta.

...S DE TEATRO



...MEDINA CASTRO

...e autor, el vestuario ...ne a Yeye, el maquillaje J. A. Colombino y ...iluminación a Daniel ...

...Francisco ...enardone"

...las más novedades del ...Martín. El jueves 12 ...a escena la obra de ... Betti, "Francisco ...ne".

...eado actor que tie... haber éxitos de ...vergadura de "Farse ...zón" y "Fundación ...engaño".

... no de nuestros me... dramaturgos. La no... dos estrenos en el ...teatro y de autores ...os nos llena de sa... y obliga el elogio ...misión asesora del ...Martín.

...Medina Castro y ...aner tendrán a su ... partes principales.

—Y serán secundados por Jorge de la Riestra, Juan José Edelman, Rodolfo Bebán, Walter Yonsky y Eduardo Muñoz.

—Con este estreno se reincorpora al teatro el director José María Funes.

● Ziclis al Cómico

—El jueves habrá novedades en el Cómico.

—Don Germán Ziclis, el hombre que conoce el éxito y los gustos de un sector importante de público, estrenará "Yo llevo el tango en el alma".

—Se trata de una acuarela porteña, según la definición que de ella hace el autor. La compañía está encabezada por Olinda Bozán y Agustín Castro Miranda, teniendo destacada participación el cantor-actor Alberto Marcó, Los Arribeños, Aéda Denis y Carlitos Fígari.

● Adiós a Shakespeare

—"Tal como os gusta" baja de cartel.

—Estaba enterado. La última función tendrá efecto el próximo domingo. Lo que ignoro son los planes futuros de la Comedia Nacional.

—Se volverá a presentar el viernes 13 con la obra de Julio Mauricio —Premio de la Dirección de Cultura—, "Motios". Dirigirá Roberto Durán...

—Que acaba de regresar de Europa,

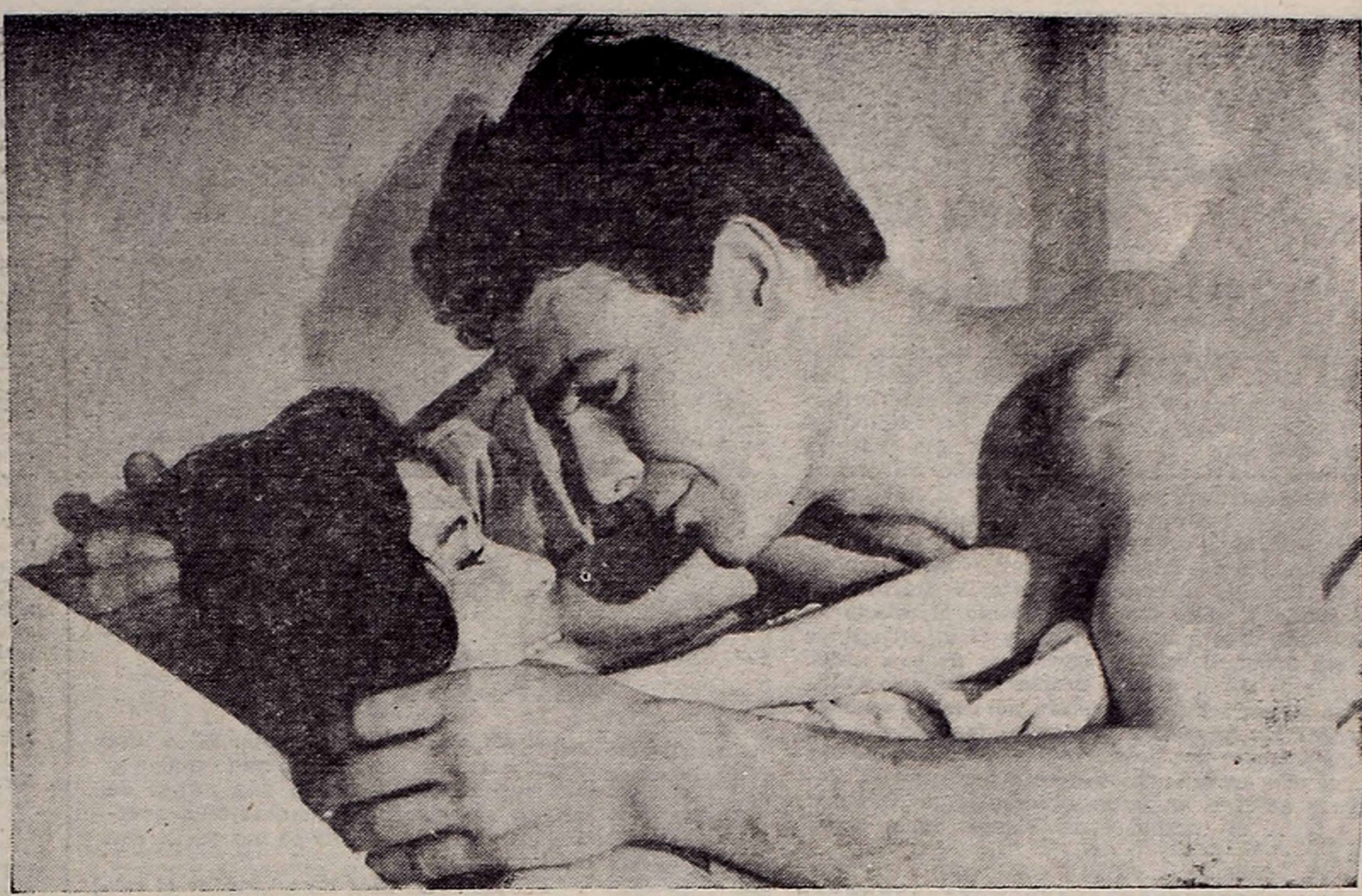
—Efectivamente. Gastón Breyer ha sido encargado de la escenografía.

—La sala es la Casacuberta.

...ce Brigitte Bardot



...N MISMO SIGNO. - Jackes Charrier y su esposa France. ...intérprete él, y hermosa ella, de todos modos otro ... el signo que les ayudará en la popularidad. El fue ... amado por B. B. y ella... la reemplazó...



MARIE JOSE NAT Y JACQUES CHARRIER, protagonistas del doble enfoque de "La vida conyugal", jugando una tierna escena de la realización que Unifrance presentará el jueves en cuatro salas.

André Cayatte: Un Cuestionario, una Unica Historia y Dos Films:

EL HOMBRE ....Y "LA MUJER"

La última realización del talentoso director francés André Cayatte, que marca sus bodas de plata como regista, se titula "La vida conyugal" y tiene la particularidad de estar dividida en dos films —interdependientes entre sí—: "La mujer" y "El hombre".

Lo inusitado de este tratamiento fílmico y el personal criterio con que el autor de "Somos todos asesinos" y "Antes del diluvio" encara temas de candente contenido hace por demás interesante transcribir los conceptos que el mismo Cayatte vertió sobre la obra que conoceremos en nuestras pantallas pasado mañana:

● Acontecimientos

Este film nació de un cuestionario. A una pareja, es decir, a un hombre y una mujer que viven juntos y que congenian, se le hace la misma pregunta, por separado: **¿Puede usted citar los diez acontecimientos de su vida que considera como los más importantes?** Conviene, por supuesto, no atraer la atención sobre el hecho de que este interrogatorio se refiere a la vida conyugal. En este caso, en seguida —y en forma subconsciente hablarían de los acontecimientos comunes... Yo mismo he hecho esta pregunta muchas veces. Otros la han hecho antes. Conozco a un periodista que se ha dedicado a este tipo de encuestas y ha quedado impresionado por las contestaciones: en el caso más optimista, sobre diez acontecimientos —en cada lista, lógicamente— encontró solo tres comunes, es decir, **seis sobre veinte**. Esta es la clave de mis dos películas: "La vida conyugal" puede ser contada por un hombre y por una mujer en dos films, de los cuales cada uno puede ser completo, contardictorio, complementario y reversible.

"Por supuesto, ninguna de estas realizaciones es en absoluto demostrativa en sí misma: cada una cuenta una historia, la vida de una pareja en siete años. La demostración está en otra parte, en la distancia posible entre los dos films y no en su contenido. Pero el hecho de que un hombre y una mujer puedan relatar diez acontecimientos (siete distintos) prueba que se pueden lograr dos películas diferentes en base a una historia común.

"La moralidad profunda de tal empresa es que la pareja no puede vivir con malentendidos —ni por costumbres, ni por silencios—, sino con una explicación constante de las situaciones. Constituye una construcción permanente, y pienso que si cada uno de los films fuera visto por el otro personaje, la pareja no podría dejar de reconciliarse. Sus integrantes se darían perfecta cuenta de los malentendidos que llevan a su silencio, a la discreción, a los errores, a las falsas interpretaciones. Estas dos producciones son, por consiguiente, optimistas, en la medida que muestran a los hombres y a las mujeres que su compañero es un ser completamente autónomo, independiente, y solamente existe un culpable valedero en esta independencia recíproca y respetada por el otro. Es decir, que cada uno debe hacer un esfuerzo para comprender al otro y considerarle como un ser libre.

● Espejos Frente a Frente

"Quise llegar al fondo de mi demostración y las consecuencias son insospechadas: el comportamiento psicológico de los personajes ha cambiado en cada film, pero también se ha transformado su aspecto físico y el ambiente en que se desenvuelven. Un ejemplo preciso: en un momento dado, la pareja vive en una provincia, donde el protagonista, para resolver problemas económicos, ha aceptado un cargo de juez. Para él se trata de un **descubrimiento**. Descubre un oficio, una vocación, un mundo al cual se apega, que le da confianza en sí mismo. El recuerdo de esa existencia es provincia le trae, pues, un recuerdo agradable, el encuentro con gente simpática en un ambiente amable. Por el contrario, su compañera se ha aburrido muchísimo, piensa que ha sacrificado su libertad, su carrera, al haber vivido en un medio que la ahogaba, por su mediocridad y su gente ridícula. En el film de él, esa gente es joven, simpática, afectuosa. En el de ella, los mismos seres aparecen como abominables y siniestros.

"Si vemos una de las películas, todo resulta simple, evidente. Pero al conocer la otra, todo se vuelve al principio. Es el principio de los espejos frente a frente. El segundo film repone al primero en causa, y recíprocamente. Introduciendo en el cine una dimensión dramática nueva, "La vida conyugal" representa en sí una forma nueva de espectáculo: **el espectáculo sin final...**"

Jacques Charrier y Marie-José Nat son los protagonistas de "El hombre" y "La mujer", que se estrenarán, respectivamente, en los cines Paramount, Capitol, Ambassador y Libertador.

La Santa Misa en Notas Folklóricas

Haciendo alarde de una gran capacidad musical, nuestro folklore se lanzó a incursionar dentro de los misterios de la Santa Misa, traduciéndola al castellano. Su autor, Ariel Ramírez, ya tenía una buena parte de su trabajo terminado cuando llegó la aprobación del Vaticano; había seleccionado los ritmos folklóricos que convenía a cada una de las cinco partes fijas de la Misa ordinaria para que la composición respirase atmósfera de misticismo. Así en el Kyrieleison introdujo la baguala y la vidala; en el Gloria in Excelsis Deo, el carnavalito y el yaraví; en el Credo, la chacarera; en el Sanctus, el Carnaval cochabambino y en el Agnus Dei, el estilo pampeano.

Ariel Ramírez es el autor de la melodía, Félix Luna el autor de la letra. El disco ha registrado la novedad en las voces de Los Fronterizos como solistas con el marco folklórico de la cantoría de la Basílica de Nuestra Señora del Socorro dirigida por el padre Segade; el acompañamiento será de charango, percusión y bombo.



Por LEO VANES

Surtidísimo

Con gran sacrificio Danielo perdió los cinco kilos demás que tenía. ◆ Dorita Burgos y Don Pelele han vuelto con todo a la noche porteña, se los aplaude mucho en "La Biga". ◆ Cambiarían otra vez de animador en Casino Phillips. Hay quienes dicen que volvería Juan Carlos Thorry. ◆ Paula Gales acaba de grabar el tango "Regresa", autora del mismo es la folklorista Carmen Guzmán. ◆ En el tradicional "Café de los Angelitos" después de los espectáculos muchas veces se la ve cenar a Zulma Faiad, su mami y un grupo de amigos. ◆ **"He sido el centro del afecto del mundo, he sido amado y odiado. Sea cual fuere el estado de mis vicisitudes, creo que la fortuna y el infortunio se abren sobre nosotros con los caprichos de una nube. Y sabiéndolo no me sorprendo mucho de las cosas malas y sí me siento feliz sorprendido por las cosas buenas. A veces las pequeñas cosas me fastidian y las grandes catástrofes me dejan indiferente. Así, pienso que hoy mi vida es más emocionante que nunca".** Estas palabras se leen en la autobiografía de Carlitos Chaplin. ◆ Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

Tres Preguntas a

Dorita Burgos



Es una figura polifacética. Tanto canta tangos, como baila malambo, zapatea español o se presenta ante el público como una chica sexy. Es ganadora de un premio "Martín Fierro", ha recorrido casi toda América y se ha presentado hasta en la mismísima ciudad de Las Vegas. Estas son sus respuestas a mis preguntas.

—¿ Es verdad que todas las "vedettes" tienen gustos exóticos?

—Yo la única rareza que tengo en mi vida, es que en verano me gusta desayunarme con helados.

—De no haberte casado con tu actual esposo Don Pelele, ¿con quién lo hubieses hecho?

—No sé. Pero pienso que sería con un torero. Me siento fascinada por ese ballet del torero ante el toro, por el contraste de la fiereza del animal y la gracia de bailarín del matador.

—¿Cuál es tu mayor ambición presente?

—Volver al teatro, al género musical claro está. Me gustaría mucho hace una de estas dos comedias musicales "Funny Girl" o "Tovarich". El teatro es para mí lo más importante y deseado.

Las preguntas han terminado y queda frente a mí el recuerdo de esta latina por los cuatro costados, que tiene sal de española, fuego de italiana y estampa de argentina.



NOCHE BOQUENSE. En "Spadavecchia" —la Catedral de las Cantinas de la Boca— se encontraron en una misma mesa Graciela Borges y Juan Manuel Bordeu y el festejado cómico Alberto Locatti. De todas las meses las miradas enfocaban hacia la pareja que cenó y bailó alegremente. ¿Cuándo se casan?

Lo Dijo...

JEAN PAUL BELMONDO: "Con una mujer hermosa no se tiene nada más que una mujer hermosa; con una mujer de talento se poseen varias mujeres amables en una sola. ¡Pero yo me quedo con las hermosas!".

PINKY: "La idea de adelantar el reloj durante el verano para alargar el tiempo, debe haber nacido de aquel viejecito que, para alargar su única manta le cortó un pedazo de un costado y se lo cosió en el otro".

DINO RAMOS: "¿Qué sería nuestra vida sin el mañana? El pasado, aunque generalmente grato de recordar, es agua que se fue entre las manos. El presente lo tenemos que llevar un poco a la fuerza. El mañana es el paraíso de nosotros los soñadores.

● Mar del Plata

Nelly Beltrán, por ciertas diferencias no será de la partida del elenco que irá a Mar del Plata a seguir representando "Boeing Boeing".

Darío Vittorio, María Aurelia Bisutti y Rodolfo Salerno, formarán rubro escénico, para ir a la ciudad balnearia a representar una comedia italiana de probado suceso.

Amelia Bence, Osvaldo Cattone y Jorge Barreiro también harán compañía para representar en la Perla del Atlántico, la veterana pieza "Amor en setiembre".

● ¿Será Casualidad?

Será casualidad pero cada vez que la popular autora Nené Cascallar pone en boca de algunos de sus personajes de "El amor tiene cara de mujer", por Canal 13, alguna frase referente al amor filial, o algo que se refiera a matrimonio, hogar, etc., siempre la destinataria de recibir la frase es Bárbara Mujica. Claro que bien puede ser una casualidad, y como dicen en las películas: **"Los hechos y personajes de este film son imaginarios, cualquier parecido con la realidad es pura coincidencia".**

● Ahora al Cine

Sería muy probable que Lolita Torres llevase al cine su actual ciclo televisivo de Teleonce. Casi se haría con el mismo elenco y, por supuesto, con música de Tito Ribero, autor favorito de la estrella.

* * *

Don Mario Soffici habría pedido a Vitto de Martini, un libro cinematográfico basado en la tira teleteatral 'Los hermanos", donde actúa el empeñoso Aldo Kaiser.

Mariel Comber, de "Telecómicos", entra ahora al cine. Actuará en "La pérgola de las flores", film musical de extenso reparto. Esta es la primera gran oportunidad que le da el cine a esta rubita de la TV.

● Admiración Infantil

Beatriz Taibo me decía el otro día que ella respeta mucho a los clubes de admiradores, y que ella cuando chica fue también una fanática, pues como ella misma me cuenta: **"Recuerdo que cuando chica era una enloquecida por Tyrone Power; él era como un dios para mí. Decidí un buen día escribirle una carta contándole de mi admiración. Trabajé más de una noche buscando un vocabulario apropiado para que él no me creyese una atolondrada. No había pasado una semana que había escrito cuando yo ya estaba media muerta esperando aquella respuesta. Así pasó un mes, luego un año, luego dos, ya al final la respuesta nunca llegó. Me sentía muy desgraciada. Naturalmente que luego me recuperé. Y por eso yo trato de cumplir al máximo con quienes me escriben".**

● Nueva Generación

"Los intérpretes de Nueva Ola, deben nacer por generación espontánea, ya que cada día hay más". Tal el comentario de alguien que sabe. Y en verdad que la actual generación Nueva Ola es bastante generosa. Todos tratan de llegar a la meta. Pero en nuestro país, de diez mil, solo uno tiene posibilidades **"tal vez quizás"** de conseguir el gran estrellato. Y allí están esperando en la cola de las estrellas: Walter Conrado, Chico Miranda, Ely Salvador, Los de Bacatá, y muchos más. ¿Cuál de ellos ocupará el lugar de los Palitos, los Leos y las Violetas? Quizá uno, dos, o quizá ninguno...

MADE IN HOLLYWOOD

Cary Grant es un actor completo. Fue acróbata a los 12 años, actor de cabaret, hizo revistas musicales y hasta ha sido cantante de ópera. Su último film ha sido "Father Goose". Un problema tremendo para Cary en la actualidad es encontrar compañeras de cartel, que no deben ser muy jóvenes, para que él no salga en la pantalla como un viejo verde, ni muy mayores para que tampoco lo avejenten a él demasiado.

Elizabeth Taylor va a hacer en cine el personaje de la piez teatral de Edward Albee "Quién le teme a Virginia Woolf", que entre nosotros representa Miryam de Urquijo.

James Franciscus, el Mr. Novak de la TV, es casado con dos hijos. El australiano Rod Taylor, acaba de ser papá de una niña. El nuevo astro infantil Morgan Mason es hijo de James Mason.



CUESTION DE COLOR. Patricia Shaw me llamó para contarme que ella no se ha cambiado el color del cabello, que ocurre que tiene una peluca rubia y otra pelirroja. Eso es todo. Patricia sabe más de actualidad y política internacional que lo que muchos pueden suponer. La inquieta Patricia Shaw está estudiando en estos momentos canto y guitarra, pues quiere cantar, según dice ella: "Como Maysa Matarazzo o al menos como Edith Piaf".

ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

● **COLON.** 35-54i4.
VIERNES, a las 21.30 hs. 1ª función del abono nocturno a 3. Presentación del BALLET DE LA OPERA DE BERLIN. Directora coreógrafa: Tatiana Gsovsky. Director del ballet: Gert Reinholm. Prog.: "Paean", "Orfeo", "El cisne negro" y "Hamlet". Orq. Filrm. de Bs. As. Director: Hagen Durr. PLATEA $ 1.000. Sobrantes de abonos en vta. desde mañana.
SABADO 7, a las 17.30 hs. 1ª función del abono a 3 vespertinas. Actuación del BALLET DE LA OPERA DE BERLIN. (Con el mismo programa del día viernes 6). PLATEA $ 1000. Sobrantes de abonos en venta desde el jueves.
Boletería: De 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124. T. E. 86-1430.

● **ARGENTINO.** B. Mitre 1448. 37-9324. Hoy 22.15 horas. INDA LEDESMA EN:
LLEGAN LOS ARTISTA
N. Cullen, G. Ugarte, A. De Grazia, C. Gandolfo, N. Prono, M. E. Ruas, O. Berg y Chela Ruiz

● **ASTRAL.** Ctes. 1639. 46-5707. Seis estrellas juntas en el mayor éxito cómico 1964.
BOEING BOEING. Cía. Ernesto Bianco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda, con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. 27 semanas en cartel. Pullman $ 100. A las 22.15 horas.

● **ATENEO.** Paraguay 918. 31-2888 21.15 hs. MI SISTEMA NO FALLA Picaresco Vodevil de Feydeau, con Ubaldo Martínez, Norma Aleandro, Marcos Zucker, Fernando Heredia, con Gloria Montes. (Inc. men. 14 años).

● **CANARO, Fco.** (Ex Solís). B. de Irigoyen 1433. 26-1487. Hoy 22 horas: PEPITA MUÑOZ, JESUS GOMEZ, en el grandioso éxito:
El vivo vive del zonzo
Espectáculo estrictamente familiar. Pullman $ 50. Loc. en vta. 5 días anticipados.

● **COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242 Jueves 5. El CINE ennoblece al CINE, con:
HAMLET
Genial creación del cine Europeo. (Ver cartel de CINE).

● **COMEDIA.** Corrientes 778. 46-4485. Paulina Singerman. 8º mes triunfal. ¡¡Exito cómico!! Hoy 20.30 y 22.30: UNA NOCHE A LA ITALIANA. 400 represent.

● **COMICO.** Jueves a las 22.15:
Olinda BOZAN
Agustín CASTRO MIRANDA
Alberto MARCO
Aída DENIS
LOS ARRIBEÑOS
Carlos FIGARI y su cuarteto, en:
¡YO LLEVO EL TANGO EN EL ALMA!
acuarela porteña con ilustraciones musicales, de Germán Ziclis, Dirección: Alberto Prat.

● **EL NACIONAL.** C'tes. 960. Mañana 22.30: Estreno
Gogo ANDREU
Rafael CARRET
Rafael CARRET
Gogo ANDREU
ZULMA FAIAD
Zaima BELEÑO, Fidel PINTOS, Yoly LOGAN, Los Mac Ke MAC'S, ANCHART, BAL, Los Mac Ke MAC'S
y ALBERTO CASTILLO
Proceso a la Revista
Viernes y Sábado, Trasnoche.

● **FLORIDA.** Florida 165. 34-0275. Leonardo Favio y Jolly Land. en:
AMOR EN ROMA
Hoy, Descanso.

● **INSTITUTO ARTE MODERNO.** Florida 659. A las 22 hs. F. Basser, R. Aubel, G. Dufau, M. Jouvet: DEBAJO DE TU CAMA, J. Deval. Dir. M. Lavalle. (I|m|14).

● **TEATRO LASSALLE.** Cangallo 2263. 47-9388. Hoy 22.15 horas: UNA NOCHE CON UD... SEÑORA con A. Berco, T. Del Río, J. Luz, N. Prince, F. Zerpa.

● **LICEO.** Rivadavia 1499. 38-4291 Irma Córdoba y Esteban Serrador. A las 22 horas: LA LUZ AJENA. Ultimos días

● **MARCONI.** Rivadavia 2330. 47-0116. Hoy 22 hs. Cía Ricardo y Mario Passano en: BENDITA SEAS. Grandioso éxito.

● **MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.** Corrientes 1530. 46-8611
MARTIN CORONADO
Hoy 20 horas: Teatro Caminito presenta: LAS DE BARRANCO, de G. Laferrere. Dirección: Sp. $ 60.
Hoy 22.30 horas: LAS SIETE MUERTES DEL GENERAL, de A. Pérez Pardella, con Enrique Fava Music M. Perlini. Escenog. y vest. Leal Rey. Direcc. Jorge Petraglia. Plt. $ 80. Sp. $ 60.



T. E. 45-4982
Hoy 21 y 23 horas
LAS QUE DEFIENDEN AL SEXO
JOSE MARRONE JUAN VERDAGUER
ALFREDO BARBIERI JUANITA MARTINEZ
HILDA MAYO VICENTE RUBINO
JULIA ALSON SONIA GREY
BALLET DE AMALIA GARCIA

CASACUBERTA
Hoy 21.30 horas. Comedia Nacional presenta: TAL COMO OS GUSTA, de W. Shakespeare. Traducción y dirección: A. de Zavalía. Music W. Sciamarella. Escenograf. y vest. Leal Rey. Direcc. Gral. Luisa Vehil Pl. $ 90. Ultima semana. Próxim. Motivos, de J. Mauricio.
Jueves 5, en CICLO DE PRIMAVERA, a cargo de Edith Murano, piano en obras de Bach, Beethoven, Debussy, Ravel, Gianneo y Schumann. Platea $ 80.

● **NUEVO TEATRO.** Suipacha 927. 32-9547. Jueves a las 22 hs. RAICES, de A. Wesker; (Ultimo mes). Localidades en venta para toda la semana.

● **ODEON.** Esmeralda 367. 45-3635
Esto es folklore
Los Fronterizos. Ariel Ramírez, Los Chalchaleros. Danzas, música e instrum. indíg. Hoy 21 y 23 hs.

● **POMPEYA,** Unidos de. Avda. Sáenz 871. 91-9905. Cía. Arg. de Com. Cómicas. J. CA ALTAVISTA con M. Padín y L. Hartich y un gran elenco en la obra de grandioso éxito: SE NECESITA UN HOMBRE CON CARA DE INFELIZ, de G. Ziclis, hoy 22 hs.

● **REGINA.** Sta. Fe 1235. 41-5709. HOY 21.30 hs.:
¿QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?
(Prh|men|18.años). Protagonistas: Myriam de Urquijo, Ignacio Quirós, Selva Alemán, Emilio Alfaro Direcc. Luis Mottura.

● **SANTA MARIA DEL BUEN AYRE.** Montevideo 842. 41-6086.
EL PADRE DE LA NOVIA
D. Vittori, S. Merlino. E. Comté, N. Gambier. 22 horas. (Para todo público).
FCan),I-sR2d.p:.Uqu.

● **SMART.** Corrientes 1283. 35-2592 Una nota de arte presenta: ANGEL PERICET con su nuevo espectáculo: DANZAS Y CANTARES DE ESPAÑA. Hoy 20 y 23 hs. Domingo Vermouth 18.30, Noche 22 hs.: 25 artistas en escena. Localidades en venta.

● **TEATRO "35".** Callao 435 (Subsuelo). 40-7654. Ultima semana (por este año). De: EL JUGADOR. Obra magistral de Ugo Betti. Hoy, 22 horas.

VARIEDADES

Parque de Diversiones Italpark
Av. LIBERTADOR Y CALLAO. LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR Y DE CATEGORIA. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITO DESDE LAS 14.

● **LUNA PARK.** Corrientes 99. 31-1990|5100. Mañana a 10 rounds. Extraordinario combate de Bo Profesional: OMAR GOTIFREIK (Invicto) vs. ADAN GOMEZ preliminares. Pop. $ 100. Hora 22.

● **P. DE TANGO.** Corrientes 1443 40-6171. Reserve su mesa. Espectáculo Netamente Familiar Hoy: Debut de JOSE BASSO y como siempre:
HECTOR MAURE
ADOLFO BERON y sus guitarras; Trio Tequendama; Los 5 Dehezinos; Abrojo, Pampita y Marín, Juan Carlos Godoy. Anima Roberto Giménez. Dirección artística: Riberto Caló.

ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

CENTRO

• **AMBASSADOR.** Lavalle 777 1-0700. A las 12.15, 14, 16, 18.15, 0.40 y 23: Ultimos días. Not. y l extraord. éxito: **LA NOIA** con Catherine Spaak, Horst-hholz y Bette Davis: **LA NOIA** Prohibida men. 18 años). A las 0.25 y 22.40: Show musical. Próximamente: **LA MUJER** (La vida conyugal).

• **ARIZONA.** Lavalle 727. 31-6967 Continuado. **LOS MONSTRUOS** La reina y su zángano (Prog. proh. m|18|a.).

• **ARTE.** D. Norte 1156. 35-9604. Cont. 14.30, 18.20 y 22. **LAWRENCE DE ARABIA**, Peter O'Toole (Inc. m|14|años).

• **ASTOR.** C'tes. 746. 45-5541 A las 12.45, 14.40, 16.45, 18.45, 20.50 y 23.05: Suc. Arg.; y

Toque algo profesor

Una fiesta con toques de alegría, para toda la familia, c. J. Robertson y S. James.

• **ATLANTIC.** Belgrano 1260 8-2726. UN VERANO PARA RECORDAR; Tigres en alta mar; Noches de fiesta. Continuado.

• **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 11 a 24. Noticiosos; Dibujos; Gunga-Din, C. Grant. Pr. $ 18.

• **AVENIDA.** (Cine teatro). Av. de Mayo 1222. Hoy 13.45, 17.20, 19, 21 y 23 horas: CRUCERO DE VERANO, en eastmancolor, por Carmen Sevilla. 15.30, 17.10, 18.50 20.50 y 22.50: Not. Arg. Pl. $ 80.

• **BROADWAY.** A las 14.15, 19.50 y 22.50: ¡Ultimos días de la comedia en Technicolor!

Sam el sinvergüenza

con Jack Lemmon y Romy Schneider. Miércoles 4: Semana del cine francés. Están en venta las localidades para los siete días.

• **CATALUÑA.** C'tes. 2046 47-0662 Cont. 14 hs. LA VENGANZA DEL CONDE DE MONTECRISTO; El vendedor de ilusiones; La ronda del destino.

• **CERVANTES.** Belgrano 1820 38-2698. Cont. T. Donahue en: **LA BRIG. DE LOS VALIENTES**; Semillas de venganza; Los argonautas. Menores $ 50.

• **CECIL.** Defensa 845. 34-5461 LOS PAJAROS; La patrulla fantasma; Monstruo en la noche. Prohibido menores 14 años.

• **CINELANDIA.** Corrientes 1743. 40-6100. Apasionante programa de gran éxito! El espía de Rommel, con James R. Justice; Duelo en Sandoval (en technicolor), con Tom Tryon. Platea $ 30. Cont. desde las 11 horas.

• **COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242 41-1115. Jueves 5. El Cine ennoblece al Cine con

HAMLET
Revolucionaria creación del nuevo cine Europeo
HAMLET
Premio especial del jurado del Festival de Venecia.
HAMLET
Localidades en venta con 3 días de anticipación.

• **DILECTO.** 44-5885. 14.50, 19.15 y 22.45 horas: **EL SEXTO HOMBRE** 14, 17.30 y 21: Los amantes.

• **ELECTRIC.** Lav. 836. 35-1846. **LA BRIGADA DE LOS VALIENTES** En Pana Visión y colores. Los 3 audaces. Estreno por Cheyene (Clint Walker).

• **GLORIA.** Av. de Mayo 1225 38-6966. Ext. est. **DORMITORIO PARA SEÑORITAS**; La bella Lola, Sarita Montiel, col. NO-DO.

• **GRAN MITRE.** B. Mitre 1332 38-5591. **DORMITORIO PARA SEÑORITAS**, c. Lorena Velázquez; Un rayo de luz, c. Marisol. NO-DO.

• **G. REX.** Corrient. 851. 35-7000 **ULTIMOS DIAS** A las 12.40, 15, 17.25, 20.15 y 23.10 hs. Shirley Mac Laine en:

La señora y sus maridos

(Inc. men. 14 añ.). Dirección: J. Lee Thompson. En cinemascope y color de luxe. A las 12.25, 14.30, 16.55, 19.45 y 22.40: Variedades y Not. Argentino. A las 19.25 y 22.20: Show musical con Los Cartajineros, conjunto rítmico y el trío vocal: Los Clásicos.

• **IDEAL** Suipacha 378. A las 13.25, 17.15 y 21.15: Sucesos Argentinos; y **LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO** (Inc. m|14|a.) La superproducción de Samuel Bronston.

• **IGUAZU.** Lavalle 940. 35-4431 13.05, 14.50, 16.40, 18.35, 20.50 y 22.50: Un tema audaz y valiente: **ITALIA PROHIBIDA** (Proh. men. 18 años).

• **LOS ANGELES.** Corrient. 1770 40-3742. A las 13.40, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10: ¡¡5ª SEMANA TRIUNFAL!! la última creación de Vittorio **GASSMAN**

Parliamo di donne

("Hablemos de mujeres") (Proh. menores de 18 años) con un reparto estelar: Sylva Koscina, Eleonaro Rossi Drago, Antonella Lualdi, Jeanne Valerie, Giovanna Ralli y Walter Chiari.

• **LIBERTADOR** Corr'tes 1334 40-7443. A las 13, 14.55, 16.40, 18.40, 21 y 23.15: **ITALIA PROHIBIDA** El film de comicidad única en su género. Véala y la recomendará. A las 14.40, 16.35, 18.30, 20.35 y 22.45: Acto vivo y Not. (P|m|14, inc. men. 18 años).

• **LUXOR.** Lavalle 669. A las 13.10, 14.45, 16.35, 18.35, 20.45 y 22.50: Not. y Alexei Batalov y Tatiana Lavreva, en: **NUEVE DIAS DE UN AÑO** Apta para todo público. Premiada en el Festival de Karlovy Vary.

• **METRO.** Cerrito 570. 35-4219 A las 14.15, 16.15, 18.20, 20.50 y 23.15 horas: **LA JAULA DEL AMOR** Proh. men. 18 años), con Jane Fonda, Alain Delon; 14, 16, 18.05, 20.15 y 22.40 hs. Notic. y Show.

• **METROPOLITAN.** C'tes. 1343 (40-0816 y 1064). A las 15.30, 17.50, 20.15 y 22.45: Variedades. A las 14, 16.10, 18.30, 21 y 23.30: El cine poesía en su más bella expresión:

Las Penas de Lenka

Laureada con el Premio Especial del jurado en el Festival Internacional de Mar del Plata. Góndola y Minerva de Plata festival de Venecia. Loc. vta. p|hoy y 3 d. sub. de 10 a 23.

• **MONUMENTAL.** Lavalle 780. 13.25, 15, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.45: Shirley MacLaine, esta vez con Glenn Ford: **PASTO DE SANGRE** Un filma apto para todo público.

• **MUNDIAL.** Corientes 959 Cont. Actualidades; cómicas: Chaplin; Tres Chiflados; Gordo y Flaco; Espaguetti; Pato; Conejo Loco: Pluto: Not.

• **NORMANDIE.** Lavalle 861. A las 12, 13.50, 15.555, 18.5, 20.30 y 23.5: Suc. Arg.; y **PARLIAMO DI DONNE** (Hablemos de mujeres) (Proh. m|18|a.). Una comedia picaresca, con Vittorio Gassman y Sylva Koscina. Prx.: Cásese, doctor!, con Dirk Bogarde, Color.

• **OCEAN.** Lavalle 739. 32-1515. A las 13, 15, 17.25, 20 y 22.45: Notic. y estreno: Brigitte Bardot y Anthony Perkins, en: **UNA ADORABLE IDIOTA** (Proh. men. 14 añ), c. Denise Provence; 19.45 y 23.45: S. M.

• **OPERA.** Corrientes 860. 35-1335 A las 13.30, 15.50, 18.5, 20.35 y 23.5 horas:

Magia de Verano

Una delicada comedia de radiantes colores de Walt Disney con la encantadora Hayley Mills, en un torbellino de gracia, alegría y romance. Sin restricciones. A las 13.10, 15.50, 17.45, 20.20 y 22.50: Sucesos Argentinos. A las 20.05 y 22.35: Show Musical, con: **ANGEL CARDENAS** Viernes, un insólito derroche de gracia en: **PARIS, TU y YO** brillantísima comedia en radiantes colores con AUDREY HEPBURN, WILLIAM HOLDEN y la.. Ciudad de París. Localidades en venta con 5 días de anticipación. Platea con show musical: $ 110. COLISEO: jueves sensacional estreno de una joya del cine soviético: **HAMLET** Gran Premio Especial del Festival de Venecia 1964.

• **PARAMOUNT.** Lavalle 845 35-0999. Cont. 13, 14.55, 16.50, 18.45, 21 y 23.15 hs.: **ITALIA PROHIBIDA** (Proh. 14 inconv. 18 años). Un film de Enzo Biagi. 14.40, 16.35, 18.30, 20.25 y 22.40: Noticioso.

• **PARIS.** Lavalle 769. 31-2916 Continuado. **LOS BEATLES; YEAH, YEAH; YEAH** Paul, John, George y Ringo (P men. 14 años).

• **PREMIER.** C'tes 1565 46-2113 13.10, 15.15, 17.35, 20.10 y 22.45: Not. y

Magia de Verano

De Walt Disney. S. restric. Tech. con Hayley Mills, en su primer torbellino de amor, atravesando la barrera de los 15 años! ¡Romántica! ¡Deslumbrante! ¡Encantadora!; 19.55 y 22.30: Show music. Prox.: El grito de la carne.

• **PRINCESA.** Suipacha 460. 35-1112 Hoy: **DE ENTRE LOS MUERTOS.** Tecn. James Stewart $ 25.

• **RENACIMIENTO** Lavalle 925 35-1850 **BUENAS NOCHES BUENOS AIRES** con: Hugo del Carril, Beba Bidart, Néstor Fabian, Ramona Galarza; 13.15, 15.35, 17.40, 19.55 y 22.25: Continuado. Sin restricciones. En Eastmancolor.

• **ROSE MARIE.** C'tes 780 45-6448 **LAS 4 VERDADES** La mujer que los hombres desean. Platea $ 30.

• **ROTARY.** C'tes. 565. 49-7061 Suc. Arg. y Los condenados de Altona. (P|18|a.) con S. Loren.

• **S. LAVALLE.** Lav. 921. 35-0235. **DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD**; 13, 16.55 y 21 (Proh. men 14|a.); **LOS CRIMENES DEL CASTILLO** (P|m|14|a.); 15.20, 19.10 y 23.15. Platea $ 65. Continuado.

• **SUIPACHA.** Suipacha 442. A las 15.30, 19 y 22.20 hs.: Sucesos Argentinos; y **Z U L U** (Precio rebajado $ 85). (Inc. m|14|a.), con Stanley Baker, Jack Hawkins, Ulla Jacobbson y James Brooth, en brillantes colores. Volviendo a la época de los grandes films de acción, estilo Gunga Din. Próx. est.: Pacto de silencio, c. Carlos Estrada. Coliseo: Jueves 5: El cine ennoblece al cine: Hamlet, Premio Festival de Venecia.

• **TROCADERO.** Lav 820 35-1465 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Varied. 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23: **Dr. INSOLITO - 5ª SEMANA** Cómico-Atómica, con Peter Sellers. (Proh. m|14|a. e inc. m|18|a).

• **GRAN UNION.** Independencia 2370. 97-2565. Descuento a todos los sindicatos. Damas $ 15.— QUINCE AÑERA; Los tramposos; En apuros; Un chico valiente.

ALMAGRO

• **ALCAZAR.** C'tes. 4636. 86-3970. Continuado desde las 14.25 hs. ESA CLASE DE MUJER, S. Loren; Rosa de sangre; La trama siniestra.

• **HOLLYWOOD** C'tes.4256. 86-4213 Continuado. 15, 18.40 y 22.25: Suc. Arg.; y **LA BRIGADA DE LOS VALIENTES**, en Panav. y Tech., c|Troy Donahue y Suzanne Pleshette; 13.45, 17 y 20.50: Colt 45 c|R. Scott, en tech. ap. para todo público.

• **MEDRANO.** C'tes. 3976 86-3501 Continuado. 13.30, 17 y 21.20: Sucesos Argentinos y Sofía Loren, S. Boyd y otros en: **LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO** en PanaV. Color.

• **ROCA.** Rivadavia 3753. 87-1517. Cont. A las 14.50, 18.55 y 23.05: **MAGIA DE VERANO** con Hayley Mills en su primer torbelino de amor. A las 16.55 y 21.05. Acción vertiginosa en una película de gran emoción en TEMERARIO RESCATE, con Brian Keith y Tommy Kirk, a las 14.35, 18.40 y 22.50: Suc. Arg. A las 14.05: Variedades. Viernes estreno: PARIS, TU y YO, con William Holden. Precio $ 105.

BOCA y BARRACAS

• **OLAVARRIA** Olavarría 635. 21-0454. Proh. men. 18 años. DOS MUJERES; Las noches de Rasputín; Como fiera acorralada.

• **SOCIAL.** M. d|Oca 1643. 21-1166. Platea $ 30. Damas y niños $ 15. MUÑEQUITA DE LUJO; La dama de la madrugada; El hombre que desafió a la muerte.

BOEDO

• **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. 14.30, 18, y 21.35: **CLEOPATRA** Elizabeth Taylor y Richard Burton ;14.10, 17.50 y 21.25: Noticiario y Variedades.

• **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984 Estreno simultáneo. Audaz! Glenn Ford; Atrevida! Shirley Mac Laine, en: **PASTO DE SANGRE**; 17.45 y 22.45: Bob Hope: El colmo de la caradura; 16 y 21: Kim de la India, col.; 14.20 y 19.20. Cont. Menores $ 40.

• **G. SAN JUAN.** S. Juan 3246 97-4293. Saboteador; La legión del desierto; Caminos secretos. Precio ; 25.

• **LOS ANDES.** Boedo 777 97-4233. Cont. **LA BRIG. DE LOS VALIENTES**, en colores; Colt 45; Luz y sombras.

• **SEL. S. JUAN.** S. Juan 2540 97-3908. Continuado. Platea $ 25. El indomable; El placer de su compañía; Justicia a tiro limpio.

• **MODERNO.** Boedo 937. 97-8601. **EL BESO MORTAL** El gangster Nº 1; Del paraíso al infierno. Platea $ 25. (P|m|14|a).

CABALLITO

• **ASAMBLEA.** Asamblea 821 923-3222. **LA ISLA DE LAS MUJERES DESNUDAS**; Delirio; Maridos engañados (Pr|men|18|años).

• **LEZICA.** — Rivadavia 4622. **CONTINUADO, $ 30** 17.40 y 22.30: Mercado de amor; 16.05 y 20.55: Un tercio de hombre; 14.40 y 19.30: La emboscada mortal. (Pr|men|18|años).

• **MORENO.** Rivadav. 5050. 90-4303 14, 17.50 y 21.20 hs.: **LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO** colores, con sonido estereofónico y sus cuatro bandas magnéticas Niños $ 50. Continuado.

COLEGIALES

• **ALVAREZ THOMAS.** A. Thomas 841. 54-4999. Cont. (P|14|a.) El gran atraco; La venganza del rebelde; El entierro prematuro.

• **ARGOS.** Fco. Lacroze 3455 54-0673. A las 14.20, 18.25 y 2.45: W. Disney: Un nombre familiar que anuncia el mejor espectáculo para familias. En technicolor: **MAGIA DE VERANO** Con H. Mills y B. Ives; 16.20 y 20.35: Temerario rescate, c. B. Koith y Tkirk; 18.5 y 22.25: Suc Arg. Apto para todo público.

• **G. CORDOBA.** Córdoba 4633. 773-0704. Cont. A. Guinness y W. Holden, EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI R. Hudson, en: Hermanos enemigos. Niños $ 40.

• **REGIO.** Córdoba 6056. 772-3350 Damas y menores $ 20. El pescador de Galilea; El zorro vengador; Carrusel británico.

• **RIALTO.** Córd. 4287. 86-8764. Platea $ 30. Niños $ 15. Orgullo y pasión, F. Sinatra; Huida hacia el Sol, R. Widmarck; Comanche. Continuado.

FLORES

• **COLISEO.** Bonorino 36. 63-6181 16.10, 19.30 y 22.50: **PASTO DE SANGRE** S. Mc Laine, G. Ford, Tec y C'Scope; 14.30, 17.40 y 21: Fiesta brava, E. Williams. Cont.

• **CONTINENTAL.** Carabobo 945. 63-2218. Cont. Al Capone; Los amantes persas; La rebelión de los planetas.

• **FENIX.** Rivadav. 7802. 612-8858. 15.10 y 19.50: Varied.; 15.55 y 20.35: Suc. Arg.; 16.25 y 21.10: La más espléndida reconstrucción de un antiguo imperio... inicia una nueva era en la cinematografía... **LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO** En C'Scope y Technicolor, con Sofía Loren y Stphen Boyd (Inc. men. 14 años).

• **GAONA.** Gaona 3263. 59-2551. **SODOMA Y GOMORRA**, S. Granger; Tiara tahití; Variedades.

• **PUEYRREDON.** Rivadavia 6871 612-0389. Continuado. 14.10, 18.20 y 22.35: Suc. Arg. y Para deleite del espectador: **MAGIA DE VERANO** Superproducción de Walt Disney en Technicolor, c. H. Mills; 16.15 y 20.30: Temerario rescate, con B. Keith y T. Kirk. Viernes: París, tu y yo, c. William Holden, Audrey Hepburn, en Technicolor.

• **SELECT FLORES.** J. B. Alberdi 2941. 61-8145. Continuado. Turno para morir; Salario criminal; Aunque me cueste la vida. $ 25.

• **S. S. FLORES.** Rivad. 7350 611-5989. **LA 7ª AURORA** **UN BESO AL MORIR** (Proh. men. 18 años).

FLORESTA

• **FLORESTA.** Corro 331. 67-8689. **MUNDO SEXI** Los inmorales; Las noches negras de los Teddy Boys. P|18|a).

• **GRAN RIVADAVIA.** Rivadav 8635. 69-1356. VUELVE AMOR MIO (Pr|14|añ.); La usurpadora; Champagne para 2.

• **LOPE DE VEGA.** L. de Vega 1744. 64-4343. Platea $ 30. Niños $ 15. Milagro por un día, Glenn Ford; La espada del conquistador, J. Palance; Un tercio de hombre. Jueves: Ayer, hoy y mañana.

LINIERS

• **CANADIAN.** 2º. Montiel 160. 64-2600. Serás mía para siempre; Mujeres en el infierno; Sombras.

MATADEROS

• **ALBERDI.** J. B. Alberdi 6169. 68-0496. AMOR EN LAS VEGAS: Perseo el invencible; Duelo en el bosque.

• **BUENOS AIRES.** Av. del Trabajo 5425. T. E. 68-2525. **MARIA M....** (La mujer pecado) Siamo tutti pomicioni; Los que verán a Dios. Cont. 14.30 hs.

• **CALIFORNIA.** Av. del Trabajo 4818. 69-6092. Platea $ 40. PASAJES SANGRIENTOS, Boris Karlof; La casa embrujada; El cacique rojo.

• **EL PLATA.** 67-1118. LA BRIGADA DE LOS VALIENTES; Colt 45, Randolph Scott; El halcón y la flecha, Burt Lancaster. Niños $ 50.

• **LUGANO.** Murguiondo 4062. 60-3457. **AYER, HOY Y MAÑANA** Salvatore Giuliano; La amenaza. Cont. 14.30 hs.

• **NVA. CHICAGO.** Tellier 2361. 68-0682. Pacto siniestro; Crimen a las 7; La vida íntima de 4 mujeres.

NORTE

• **BLANC.** Sta. Fe 3063. 83-1846 14.30, 18.40, 22.30: **PARLIAMO DI DONNE**; 15.50 y 20.50: Tentaciones de primavera. (P|18|a).

• **BLEU.** Sta. Fe 2541. 82-5845. 14.30, 18.40 y 22.40: **TRES ROSTRO PARA EL MIEDO** colores. 16.40 y 20.40: Un verano apasionado. Proh. 18 años. P. $ 30

• **ROXY.** Las Heras 2460. 83-0158 INDIA; Sabaleros; Y el demonio creó a los hombres.

ONCE

• **ALBA.** Moreno 2967. 97-3760 **FLYING CLIPPER** El gran juego; Variedades

• **MAJESTIC.** Pueyrredón 330. 87-9636. Cont. 15 y 20 hs.: Variedades; Dib.; Not.; Acto vivo; 16.50 y 21.20: **LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO** con Sophia Loren y Alec Guinness. (Inc. men. 14 años)

PALERMO

• **COLISEO PALERMO** Serrano 2437. (71-1720). SACRIFICIO SIN GLORIA; Rayos de Sol; Voz del traidor.

• **G. NORTE.** Sta. Fe 3730. 72-8468. 15, 16.45, 18.35, 20.50 y 23: Shirley Mac Laine en: **PASTO DE SANGRE**, con Gleen Ford. Tech. (S|R) 20.20 y 22.30: Noticiero y Show.

• **NATIONAL.** Sta. Fe 5280. 772-2760. HOY DESCANSO.

• **ODEON.** Sta. Fe 3363. 80-0687. 17.40 y 22.40: **HAMBRE DE VENGANZA**, color; 16 y 21: El bombero atómico (Cantinflas); 14.15 y 19.30: El marido vengador, color; Los tres chiflados. Niños $ 50. Continuado

• **PARK.** Santa Fe 4196. 71-3404. FLYING CLIPPER; Muchacha de la salina; Variedades.

• **ROSEDAL.** Serrano 2454. 72-3101. HOTEL INTERNACIONAL; Festín diabólico; Cuadro de violencia. Proh. men. 14 años.

PARQUE PATRICIOS

• **P. PODESTA.** Rioja 2153. 91-1355. VERA CRUZ; Huída hacia el Sol; La sombra del ahorcado.

• **RIVAS.** Rioja 2054. 91-1842. ESPOSAS Y AMANTES; Débiles son las mujeres; Rosa de sangre. (Proh|men|18|años).

PATERNAL

• **OESTE** Av. San Martín 2269. 59-0405. LA CASA EMBRUJADA; Alma de valiente; Como fiera acorralada. (Continuado).

• **PARRAVICINI.** Av. San Martín 1831. 59-6073. HOTEL INTERNACIONAL; Problema matrimonial; El alto costo del amor. (Continuado).

• **LORENA.** Dto. Alvarez 1545. 58-5298. AGUILAS EN ACECHO; El robo del siglo; Jinete del odio.

POMPEYA

• **G. SAENZ.** Av. Sáenz 459. 91-8455. Damas y niños $ 20. Las furias, M. Ortiz; Reportaje en el infierno, O. Miranda; Historia de crímenes, N. I. Menta.

SAAVEDRA

• **AESCA.** Avda. del Tejar 3899. 70-8419. Damas $ 20. 3 Estrenos mejicanos: Vuelven los 5 Halcones; Mi esposa me comprende; La tierra de todos. (Continuado).

• **CUMBRE.** García del Río 4127. 70-5572. HOY DESCANSO.

• **SAAVEDRA.** Rogelio Yrurtia 6020. Cerrado por refacciones.

SUR

• **B. ORDEN.** Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7385. Platea $ 30 (Proh. m|18|añ). LA PUPA, Silva Koscyna; Ana, R. Scheneider; Rojo para los labios. Jueves: JUDOX, Italiana. Prohibida.

• **C. GARDEL.** Bolívar 1052. 34-7155. AHI VIENEN LOS TANQUES; El árbol d|la horca; Motín.

• **GRAN SUD.** Bdo. de Irigoyen 1652. 23-6844. Cont.

Magia de Verano

(Tec.) de Walt Disney; Temerario rescate. (Prog. sin rest.)

• **NATIONAL PALACE.** S. Juan 2461. 97-1723. ARDIENTE Y SENSUAL, con LA LAGUNA DEL DESEO; La aventura, con Mónica Vitti y Lino Ventura; Ráfagas de pecados. (P|m|18). P. $ 30.

VILLA CRESPO

• **VILLA CRESPO.** Ctes. 5830. 54-3177. CAN-CAN, F. Sinatra; El paredón y los piratas de Tortuga. Pl. $ 40. Jueves: Parliamo Di Donne.

• **RIVOLI.** Corr'tes 5322. 54-1382. PEOR PECADO; Naipes marcaron su muerte; Muerte a plazos. Platea $ 35.

VILLA DEVOTO

• **DEVOTO.** N. York 3334. 50-1443 LAS CLANDESTINAS DE LA NOCHE; Deshojando la margarita; Julia la pelirroja.

• **NOBEL.** Av. Fco. Beiró 5260. 50-5852. $ 75 y $ 50. C'cope y Tech. LA INCONQUISTABLE M. BROWN; Al oeste de Montana; Oro para el César

V. DEL PARQUE

• **PARQUE.** Cuenca 3256. 50-4448 D. Reysnolds en: LA INCONQUISTABLE MOLLY BROWN; Solteros en luna de miel; Al oeste de Montana.

• **SOL DE MAYO.** Nazca 3336. 50-5568. S. Loren y M. Mastrolanni en: AYER, HOY y MAÑANA; La Parmigiana, c. K. Spaak; El carterista.

VILLA URQUIZA

• **25 DE MAYO.** Triunvirato 4438 51-1859. Continuado: LA NOCHE DE LA IGUANA, con Richard Burton; Solteros en luna de miel, con Robert Goulet; El hampa ataca, con Jack Warden. (Prohibida menores 18 años).

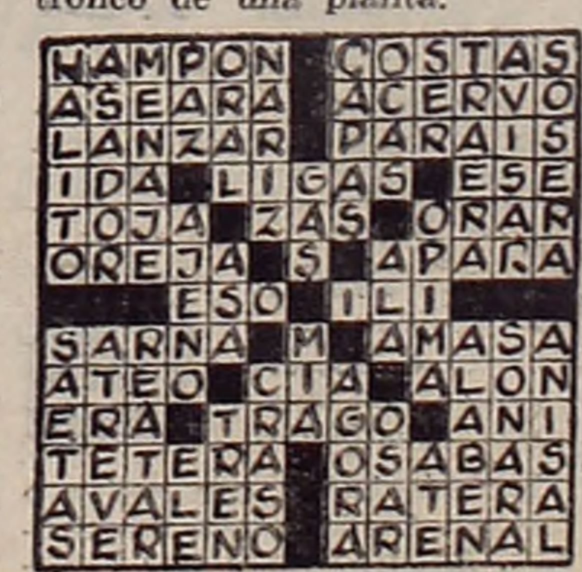
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1) Retroceder; 5) Parte delantera del barco; 9) Lanza o pica de los antiguos romanos; 10) Se dirigía hacia un lugar; 12) Riel de camino de hierro; 13) Especie de anona, fruta americana (pl.); 15) Larga; 17) Timbal; 18) Anhelar, desear con vehemencia; 19) Prep. latina que significa junto; 20) Apócope de raro; 22) Al revés: negación; 23) Apócope de grande; 25) Pronombre demostrativo (fem., pl.); 27) De grandes alas; 28) Organo de la audición; 31) Batracio anuro; 34) Adv. de negación; 35) En el gnosticismo, inteligencia eterna emanada de la divinidad; 37) Pronombre personal; 38) Conseguir, obtener; 41) Procurar aventajar a otro; 45) Pongo llano o igual; 46) Que oye (fem.); 47) Percibid un olor; 48) Prep. que indica la falta o ausencia de; 49) Aditamento, añadidura (fig.); 50) Cesta de los pescadores; 51) Clara.

VERTICALES

1) Primer hijo de Adán y Eva (Biblia); 2) Porción de tierra rodeada por aguas; 3) Acometer, embestir; 4) Conjunto de ramas; 5) Delincuentes encarcelados; 6) Nombre de una arteria y vena de la lengua; 7) Perciba un sonido; 8) Parte inferior del tejado; 10) Río de Alemania; 11) Acera, vereda (col.); 14) Alteza Real (siglas); 16) Apócope de uno; 21) Halago con fin interesado; 23) Tela de seda; 24) Nave, embarcación; 25) Diosa de la aurora en la mitología griega; 26) Labiernago, planta oleacea de Europa; 29) De Inglaterra; 30 de color del oro (fem.); 32) Referirse a una persona o cosa; 33) Bola elástica que sirve para jugar; 35) Nombre dado por los griegos al amor; 36) Uno de los gases raros; 38) Ciudad de Francia, Dep del Aisne; 39) Vasija que sirve para guisar; 40) Pref. negativo; 42) Adjetivo posesivo; 43) Criba para aventar el trigo; 44) Parte que nace del tronco de una planta.

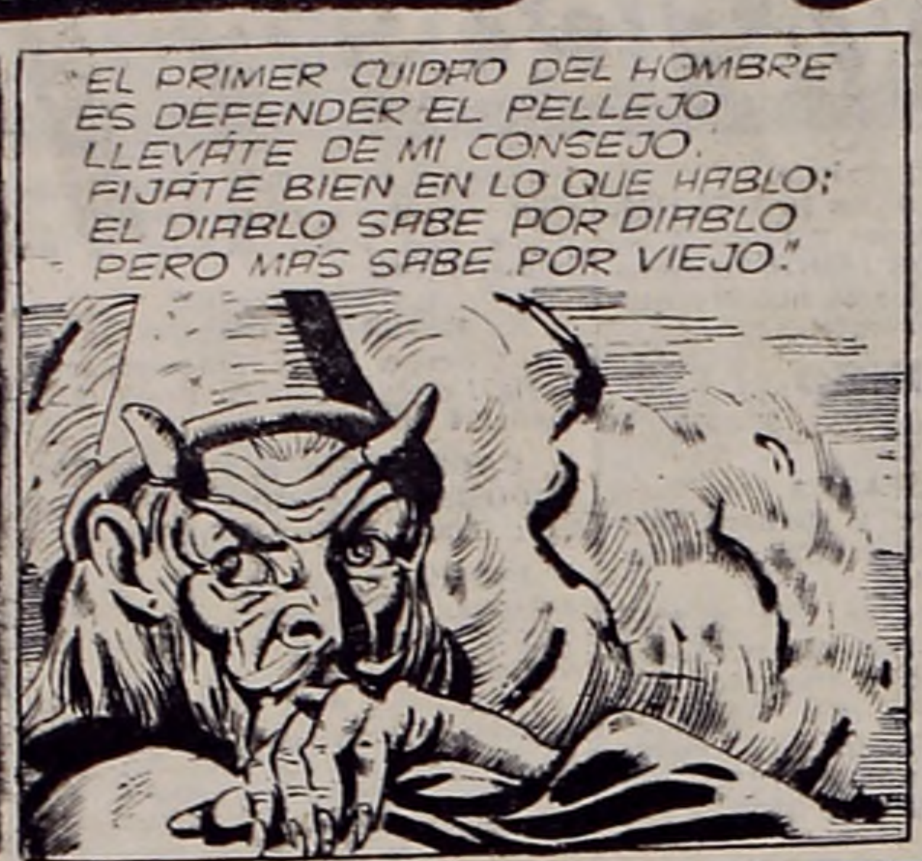


SOLUCION DE AYER

MARTIN FIERRO



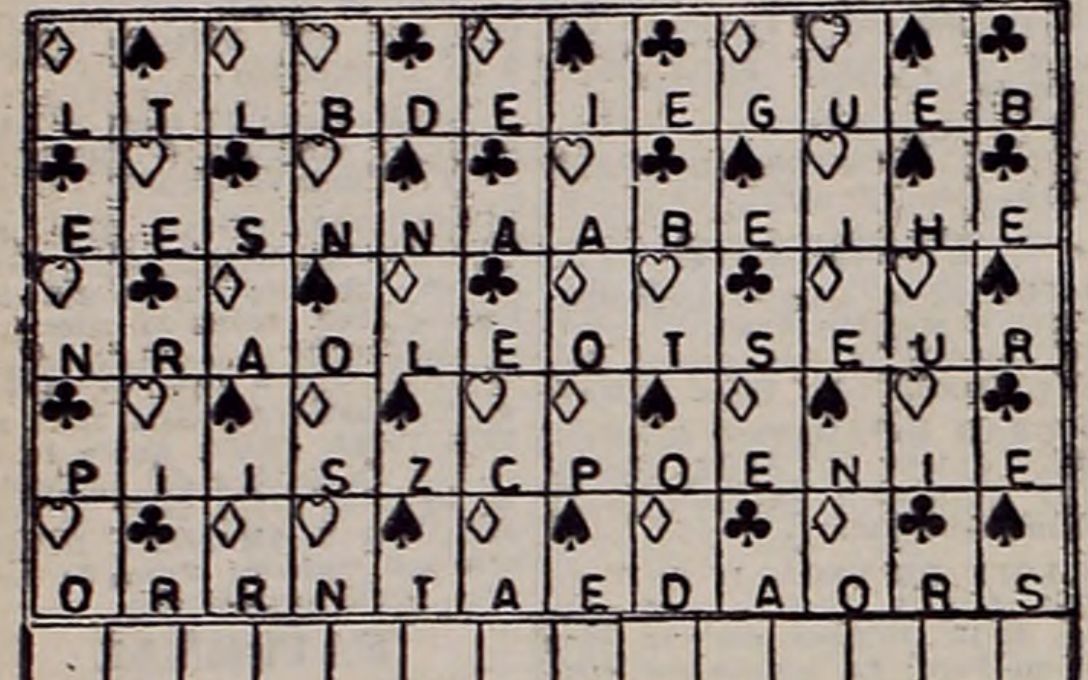
Adaptación y dibujos: CARLOS RAINERI







SUS CARTAS ESTAN ECHADAS



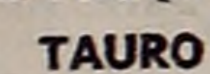
♦ L	♠ T	♦ L	♥ B	♣ D	♦ E	♠ I	♣ E	♦ G	♥ U	♠ E	♣ B
♣ E	♥ E	♣ S	♥ N	♠ N	♣ A	♥ A	♣ B	♠ E	♥ I	♠ H	♣ E
♥ N	♣ R	♦ A	♠ O	♦ L	♣ E	♦ O	♥ T	♣ S	♦ E	♥ U	♠ R
♣ P	♥ I	♠ I	♦ S	♠ Z	♥ C	♦ P	♠ O	♦ E	♠ N	♥ I	♣ E
♥ O	♣ R	♦ R	♥ N	♠ T	♦ A	♠ E	♦ D	♣ A	♦ O	♣ R	♠ S

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS: si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas del palo que corresonde a la fecha de su nacimiento y escríbalas.

USTED Y LOS ASTROS

ARIES (del 21 de marzo al 20 de abril)

Se confirman buenas perspectivas de trabajo. No se desentienda de problema familiar, en sus manos está la solución. Pena por amor.

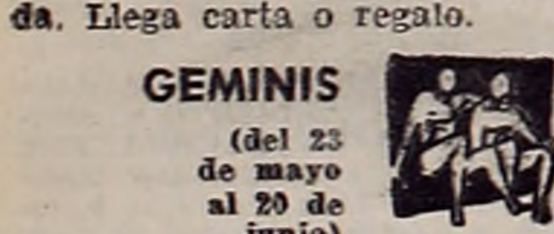


TAURO (del 21 de abril al 22 de mayo)



Se retrasa asunto de dinero. Todo se soluciona la semana entrante. Demuéstre confianza a la persona amada. Llega carta o regalo.

GEMINIS (del 23 de mayo al 20 de junio)



No se deje desalentar por ligero fracaso en nuevas actitudes. Reencuentro sentimental esperado. Colabore con amigo. Necesita de usted.

CANCER (del 21 de junio al 22 de julio)



Pequeños inconvenientes de trabajo lo preocuparán. Compañeros le brindarán su apoyo. Exitos sentimentales. Vi… su salud.

LEO (del 23 de julio al 22 de agosto)



Gratos momentos en el hogar. Se soluciona problema de dinero. No discuta con amigo, será mal interpretado. Altibajos sentimentales.

VIRGO (del 23 de agosto al 22 de setiembre)



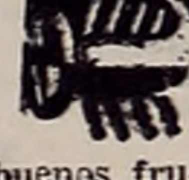
Analice sus problemas y verá que no son tan graves, como usted se imagina. Confíe en quienes lo rodean. Se acla… sentimental.

LIBRA (del 23 de setiembre al 22 de octubre)

Buenas perspectivas en su trabajo. No discuta con familiares ni permita que sus nervios lo traicionen. El azar y el amor le sonríen.

ESCORPIO (del 23 de octubre al 21 de noviembre)





Podrá cosechar buenos frutos de su trabajo. Desacuerdos familiares. Obre con prudencia. No arriesgue dinero en puego de azar.

SAGITARIO (del 22 de noviembre al 22 de diciembre)



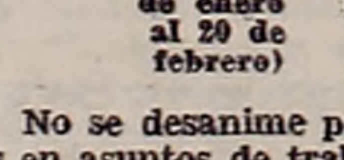
Se le ofrecerá buena oportunidad de trabajo. Sepa aprovecharla. Desavenencias sentimentales. En usted está la solución. No juegue.

CAPRICORNIO (del 23 de diciembre al 20 de enero)



Personas de experiencia le serán de gran valor en su trabajo. Escuche sus sugerencias. Se aclara situación sentimental. Suerte en el juego.

ACUARIO (del 21 de enero al 20 de febrero)

No se desanime por retrasos en asuntos de trabajo. Colabore para la solución de problema familiar. Nueva relación sentimental.

PISCIS (del 21 de febrero al 20 de marzo)



Inconvenientes con socios o colegas. Cuidado con los nervios. Satisfacciones por asuntos del corazón. Gratas noticias de personas ausente.

PATRULLA DEL CAMINO

Por: JOHN MILLER







ROLDAN, EL TEMERARIO

Por: DON BARRY







POPEYE, EL MARINO

Por: BUD SAGENDORB







CISCO KID

Por: JOSE LUIS SALINAS

¡ESPERO QUE SE QUEDARÁN A COMER!

SEÑORA, NO DEBE MOLESTARSE... SÓLO VINIMOS A...

¿BUSCAN A ALGÚN BANDIDO?...

¡NO, NADA DE ESO!



EL PATO DONALD

Por: WALT DISNEY

ADIVINA

¡MENTIROSA!





crònica DIARIO DE LA TARDE
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 799.295
Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: R. Bamba 280.
T. E. 45-8608 — 8926 — 5047 — 1072 — 10 06 — 0058 y 0311. Director: Oscar J. M. Ruiz.

HUELGA IMPOSITIVA: CUANTIOSAS PERDIDAS

Cuantiosas pérdidas está causando al país la huelga del personal de la Dirección General Impositiva. Esos trabajadores vienen realizando paros de seis horas por turno, con lo cual las actividades del organismo son nulas. Informó la entidad gremial que los perjuicios ocasionados son los siguientes:

Una evasión fiscal de impuestos internos (que no se recuperarán)) estimada al 1º de noviembre de 1964 de 2.425 millones de pesos, además un atraso en el cobro de acciones documentadas y verificadas de 2.852 millones, 820 mil pesos que se descomponen así: documentación cancelación de deudas (sin trámite) 520 millones, 750 pesos y prórrogas pendientes (cuentas no cobradas) 160 millones, 920 mil pesos y boletas de deudas (juicios no iniciados). 2.571 millones, 150 mil pesos.

Además, ayer, la Comisión directiva de la Asociación del Personal de la Dirección General Impositiva, se entrevistó con los miembros de la comisión técnica de la CGT, a quienes asesoraron sobre el proyecto de reforma impositiva.

Mientras tanto, los paros continúan con igual intensidad en todo el país — 6 horas por turno— y la misma adhesión del total de los empleados de la Dirección General Impositiva.

• Telefónicos

Una comisión del gremio telefónico ha redactado un memorial que será entregado al primer magistrado, los diputados y senadores de ambas cámaras. Según se informó, se pedirá la nacionalización de las empresas privadas de teléfonos, que son las siguientes: Compañía Entrerriana de Teléfonos, Compañía Argentina de Teléfonos y Compañía Interprovincial de Teléfonos. Esta resolución se consideró durante una reunión de secretarios generales de empresas privadas y de la que participaron dirigentes de Mendoza, San Juan, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Catamarca y Entre Ríos.

• Tabaco

El delegado electoral de empleados del tabaco, señor Raúl Larraburu, informó que ya se encuentra en funciones para la obtención de permisos gremiales y todo otro trámite de carácter legal. Por lo tanto, deberán dirigirse únicamente al nombrado delegado, quien atiende en la calle Bolivia 384 de esta capital, todos los días de 18 a 20.

• Viajantes

La Asociación Viajantes de Comercio hizo saber que el Senado ha convertido en ley los proyectos elevados por la entidad al Congreso. Una de ellas determina que, frente a un pago defectuoso o incompleto hecho a un trabajador, el mismo será considerado a

La segunda ley establece que la persona que trabaje por cuenta de una empresa, en forma personal y habitual, aun cuando integre una sociedad de cualquier tipo, será considerada como que trabaja en relación de dependencia.

• Transportes

Con el propósito de dar a conocer la obra realizada por la intervención en la Mutualidad de Obreros y Empleados de Transportes de Buenos Aires, al cumplirse dos meses de su actuación, mañana a las 9 tendrá lugar una conferencia de prensa en la sede del organismo, avenida La Plata 301.

AUMENTOS EN CORREOS

En esferas de la Secretaría de Comunicaciones se informó que el presupuesto nacional incluye una partida de 2.700 millones de pesos destinada a incrementar los sueldos del personal telepostal. Se hizo saber además que aún cuando el Congreso Nacional no llegara durante el período de sesiones extraordinarias a tratar el nuevo escalafón del personal de correos, los aumentos inferiores al 30 % serían concedidos por decreto.

Por su parte, el Consejo Federal de la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones, que inició ayer sus deliberaciones para considerar el problema del escalafón para los trabajadores del ramo, prosiguió en la fecha con esta tarea.

crónica GREMIAL

Gráficos

Esta tarde, a las 18 quedará constituida, en el Ministerio de Trabajo, la comisión paritaria que discutirá el convenio de mejoras para la industria gráfica, ramas obra y periodística.

Periodistas

Mañana celebrará reunión constitutiva la comisión paritaria que considerará la renovación de la convención colectiva de mejoras para el personal de las empresas periodísticas. Componen el organismo, el Sindicato de Prensa, Asociación de Periodistas, A.E.B.A. (Asociación de Editores de Diarios de la Ciudad de Buenos Aires), A.D.I.M. (Asociación de Diarios de la Mañana), Comisión Administradora de Emisoras Comerciales y TV, Asociación Argentina de Editores de Revistas, Asociación de Agencias Noticiosas Extranjeras, A.R.P.A. (Asociación de Radiodifusoras Privadas Argentinas), Diario "Clarín" y Agencia Noticiosa Telpress.

Construcción

Ayer consideraron aspectos de las convenciones de mejoras para sus respectivos gremios, las paritarias del tabaco y de la industria de la construcción.

Navales

La comisión directiva del Sindicato Argentino de Obreros Navales ha convocado para esta tarde a una reunión general del cuerpo de delegados a los efectos de considerar la prolongación de los conflictos que el sindicato mantiene con las empresas Talleres Navales Sina y Otica, paralizados desde el jueves 29 de octubre el mencionado en primer término y desde el 27 de octubre el segundo. Los conflictos antes mencionados se deben a la falta de pago de los jornales correspondientes al mes de octubre. En la reunión de los delegados la comisión directiva ha de proponer la aplicación de medidas de fuerza en toda la industria naval privada en solidaridad con los trabajadores en conflicto.

Papeleros

La Sociedad Mejoramiento Obreros Papeleros de Bernal informó que la firma Zucamor, sita en el kilómetro 27 del camino a General Belgrano (Ranelagh), ha tomado actitudes arbitrarias hacia su personal, la mayoría de los cuales son menores. El personal dispuso un paro por tiempo indeterminado por los siguientes motivos: atropellos a los trabajadores, incumplimiento del convenio laboral, explotación de menores y suspensión arbitraria de un miembro de la comisión interna. Agrega la entidad sindical que, de no concretarse una solución, las medidas de fuerza proseguirán haciendo responsable de los paros al jefe de personal, a quien sindica como el principal culpable de la situación.

FERIADO BANCARIO

Con motivo de celebrarse el viernes próximo el "Día del Bancario" que coincide con el aniversario de la fundación de la entidad gremial que agrupa a los trabajadores, el Poder Ejecutivo ha dictado un decreto por el cual se dispone que esa fecha sea feriado en las instituciones de crédito de todo el país.

Asimismo, en celebración del 40 aniversario de la creación de la Asociación Bancaria, se han organizado diversos actos.

Mañana a las 18, inaugura una exposición de dibujos en Reconquista 339; a las 19.30, recepción a los representantes de la prensa gremial. El 5, a las 14, bienvenida a los delegados del interior, y a las 21, cena de camaradería, en el hotel de la Avenida Callao 189.

El 6, —fecha aniversario— a las 11, misa en memoria de los afiliados fallecidos, en San Miguel Arcangel, Bartolomé Mitre 886. A las 14, inauguración de obras para dotar de un recreo al gremio, en Punta Lara. El día 7, a las 9, día dedicado a los pequeños asilados en el Hogar Escuela "Mi Esperanza" y a las 15, plenario de jubilados, en Reconquista 335.

SE CONSIDERAN EN LA CGT NUEVAS MEDIDAS DE ACCION

Nuevas medidas de acción en defensa de los trabajadores se estudian en la Confederación General del Trabajo. Esta tarde debe reunirse en la central obrera la comisión de 10 miembros designada por el último Comité Central Confederal, la que tiene por objetivo considerar los problemas que afectan actualmente a las clases laboriosas y proponer medidas concretas de acuerdo con el Plan de Lucha.

El cuerpo dividirá su labor en tres aspectos fundamentales: a) político; b) económico; y c) social. Para ello se constituirán tres comisiones que producirán sendos despachos, los cuales serán considerados por el secretariado y elevados, en última instancia al Comité Central Confederal.

La comisión está integrada por Rosendo García (metalúrgico), Adelio A. Fleitas (Patrones de Cabotaje), Esteban Angel (Unión Ferroviaria), Pío Domínguez (Luz y Fuerza), Ricardo De Luca (navales), Venido Matheu (Sindicato de Prensa), Arturo Rodriguez (textiles), Gutiérrez (Unión Tranviarios Automotor), Amado Olmos (Sanidad Argentina) y Eleuterio Cardoso (de la carne).

• En Jujuy

SAN SALVADOR DE JUJUY, 3 (De nuestro corresponsal). — Dirigentes de 20 gremios de esta provincia, que no lograron que la regional de la CGT convocara a un plenario especial por ellos solicitados, advirtieron que esperarían su concreción hasta el 10 del corriente, y que, a partir de entonces, "las organizaciones que buscan la unidad del Movimiento Sindical desde la CGT, quedarán en libertad de acción para disponer cualquier medida,

Los dirigentes de esos 20 gremios examinaron, en una reunión, la negativa cegetista a formalizar el requerido plenario. Algunos de ellos, en declaraciones personales, dijeron que si la regional de la Central Obrera insistía en su actitud, "pueden registrarse acontecimientos que llevarían, eventualmente, al desconocimiento del mandato de las autoridades de la CGT de Jujuy, y a la celebración de asambleas especiales para elegir nuevos dirigentes de la Central Obrera Regional".

JUBILACIONES A LOS CANILLITAS

El sábado se celebrará en todo el país el Día del Canillita. Con tal motivo, el Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines y la Sociedad de Distribuidores de Diarios han organizado un acto juntamente con la Caja Nacional de Previsión para Trabajadores Independientes durante el cual se entregarán jubilaciones a más de un centenar de afiliados a ambas organizaciones sindicales.

La reunión se llevará a cabo en el edificio "Florencio Sánchez", Venezuela 2357, a las 10.30 de ese día.

• Industria

Podrán hacer efectivo sus jubilaciones y pensiones los afiliados a la Caja Nacional de la Industria, comprendidos en los números 83.293 al 92.045 y correspondientes al bimestre octubre-noviembre. Es de señalar que los números impares pueden hacerlo hoy, mañana y el 9 y los pares el 5, 6 y 9.

EN UN GREMIO SE HARAN COMICIOS

La Junta Electoral de la Unión Personal de Fábricas de Pinturas y Afines ha convocado al gremio para la renovación de autoridades. Los comicios se efectuarán los días jueves y viernes habiéndose presentado una sola lista, denominada "Azul", siendo candidato a secretario general Luis A. Vangioni.

Asimismo, se ha dispuesto que en aquellos establecimientos donde no se haya constituido mesa electoral, los afiliados sufragarán en la sede del sindicato, Nazca 845, los días indicados de 9 a 12 y de 14 a 18. Para votar es necesario presentar el carnet con la cotización de setiembre.

• Neumáticos

Volverá a reunirse hoy en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social la comisión paritaria de la industria del neumático, que tiene a su cargo, el tratamiento del nuevo convenio laboral.

Volverá a Tratarse Pasado Mañana, en la Presidencia, el Tema Docente

Pasado mañana, a las 8, volverá a considerarse en la Presidencia el problema de los docentes. El doctor Illia recibirá en esa oportunidad a las autoridades del Consejo Nacional de Educación, siguiendo un plan establecido de realizar entrevistas mensuales con los miembros del organismo rector de la enseñanza primaria, estimándose que se considerará la situación del gremio.

Por su parte, el CUDAG solicitará mañana una nueva entrevista al Presidente para actualizar los temas de sus gestiones, tanto en lo referente al personal en actividad como al jubilado. El pedido de audiencia se realiza en consonancia con el deseo expresado por el doctor Illia de volver a reunirse con los docentes quince días después de la anterior entrevista.

Por lo demás, en una declaración dada a conocer la víspera, el CUDAG señaló que ese cuerpo aceptó la responsabilidad de integrar la comisión mixta que funciona en el ministerio de Educación, con el propósito de lograr mejoras concretas en el menor tiempo posible y por las vías legales que ofrezcan un menor número de dificultades prácticas. Agrega que la comisión debe expedirse antes de los treinta días y que el Poder Ejecutivo considerará el despacho de la misma como el asesoramiento necesario para tomar las medidas conducentes a dar una solución al problema docente, y hace notar que insistirá en la necesidad de obtener una respuesta antes de que el presidente de la Nación reciba nuevamente a los representantes gremiales de los educadores.

JUNTO A "LOS MONSTRUOS" BRILLO RODRIGUEZ CANEDO

crónica EN EL GRAN PREMIO

SALTA, 3 (De nuestros enviados especiales Braulio Fernández y Roberto Vaccaro). — Etapa dura la que se inició en Catamarca y desembocó en la ciudad del Valle de Lerma. Las máquinas bebieron aires de altura y sintieron los efectos de la puna. Eugen Bohringer, el plácido hotelero, fue el primero en arribar a la meta, pero pisándole los talones llegó Ewy Rosqvist, que por tiempo se adjudicó la etapa, superando por poco a Hans Herrmann. Tercero Bohringer, cuya ventaja en la general sigue inconmovible. La mejor actuación argentina correspondió a Eduardo Rodríguez Canedo, mezclado airosamente con "los monstruos" de las Mercedes Benz.

• Desarrollo

Con buen tiempo, pero algo nublado, el gobernador de la provincia de Catamarca, señor Armando Navarro, indicó al volante alemán E. Bohringer la iniciación de la disputa de la cuarta etapa del VIII Gran Premio Internacional de Turismo 1964, y que habrá de finalizar en Salta, tras un parcial de 630,3 kilómetros. Desde hora temprana muchos aficionados se colocaron a la vera del camino sobre la ruta internacional 38,5 para seguir el desarrollo de la prueba que cada año ofrece nuevas alternativas de emoción. La competencia comenzó a las 7 de la mañana y luego de Bohringer y con intérvalos de un minuto entre coche y coche, fueron partiendo los restantes 94 pilotos que quedaban en carrera.

• Cinco Ausentes

A los abandonos de etapas anteriores, deberán sumarse ahora otras cinco ausencias, motivadas por cuestiones de reglamento. Ayer retiraron sus máquinas del parque cerrado por espacio de 20 minutos todos los corredores, pero cuatro de ellos no las reintegraron y por eso quedaron fuera de competencia el 307 de Mario C. Vessuri; 309, de Abel M. Picchio; 338, de "El Porteño" y el 450, de Carlos A. Pasqualini. Además el volante del auto 336, Aquiles Nanni fue declarado fuera de carrera por haber reintegrado su unidad sin el motor en marcha y ello está vedado por el reglamento.

• La Carrera

A 43 kilómetros de la largada y por la localidad de La Puerta, las Mercedes Benz se mantenían en la punta de acuerdo al orden de largada con Bohringer adelante seguido por Glenser, Hermann y la señora Korff. La zona, en ese lugar es de ripio y camino angosto, sin banquinas y parte sinuosa, lo que permitió al grupo de extranjeros superar los 150 kilómetros de promedio.

• En El Pucará

Por la localidad de El Pucará, a 143 kilómetros de carrera, en zona de plena subida, caminos estrechos y curvas a cada 100 metros, pero con piso firme y a punto de dejar Catamarca, para entrar en tierra tucumana, a 1900 de altura sobre el nivel del mar, el primero en pasar fue el alemán Eugen Bohringer.

• Canedo, Primero

De acuerdo con estos tiempos, y descontando los de la largada, Rodríguez se colocaba primero por tiempo, con 1 h. 54' 35"; segundo Ewy Rosqvist de Kroff, con 1 h. 54' 50"; tercero, Herrmann, con 1 h. 55' 35"; cuarto, Glenser, con 1 h. 55' 55"; y quinto, Bohringer, con 1 h. 56' 25".

• Por Monteros

En ese cambiante escenario, y al paso por Monteros, en Tucumán, cuando se habían recorrido 250 kilómetros desde la largada en Catamarca, la cuarteta puntera de las Mercedes Benz exigían la mayor potencia mecánica de las máquinas, brindando alternativas de gran emoción, ya que seguían su rápida marcha hacia Salta casi pegados. Primero lo hizo Bohringer, a las 10 hs. 11' 2"; luego Ewy Rosqvist, a las 10 hs. 11' 6"; tercero, Glensen, a las 10 hs. 11' 12"; y cuarto, Herrmann, a las 10 hs. 11' 14"; es decir, apenas 12 segundos entre el primero y el cuarto. Por tiempo neto marchaba primera la sueca y tras suyo Herrmann, Glenser, y Bohringer.

• Más Emociones

La carrera, a partir de Monteros se desató en nuevas emociones, pese al neto dominio de las Mercedes Benz. Los argentinos, teniendo como líder a Rodríguez Canedo, con su Fiat 1500 producido en el país, también seguían dando interés a la etapa, pese a que como queda dicho, la gran superioridad de las máquinas europeas, seguían raudas en tren de turismo hacia la tierra de Güemes.

Boer, Perkins, Lostaló y Rodríguez Canedo mantenían así sus puestos de privilegio en la general, acosados por otras máquinas que seguían luchando en buenas condiciones. "Larry", otro de los favoritos de los aficionados, pese a largar último había logrado superar a esta altura de la carrera a 25 coches y la misma labor le correspondía a "Pepe Zanetta", que rebalsó a 20 autos.

• Puntea Rosqvist

Las grandes dificultades del camino hicieron descender los promedios. Y pasadas las 12.30 horas, registraron en forma sucesiva su paso por Cafayate, a 438,9 kilómetros de la largada de esta etapa, las poderosas Mercedes Benz. Así, a las 12h.31m.20s. lo hizo la máquina 617 de Eugen Bohringer; a las 12h.31m.45s. lo hizo Ewy Rosqvist, quien punteaba por tiempo en la etapa.

• El Arribo

Extraordinaria expectación reinó en Salta, viviéndose notable entusiasmo al producirse el arribo de las máquinas. La primera en llegar fue la del alemán Eugen Bohringer, puntero de la prueba, quien firmó la planilla a las 14h. 21m. 01s. Instante de gran emoción, ya que tras suyo se produjo la llegada de Ewy Rosqvist, a quien separó en el arribo tan solo 15 segundos, pero por tiempo, pasaba a ser ganadora del tramo entre Catamarca y Salta. Inmediatamente después, a las 14h. 21 m. 49s. entraba a plena potencia el Mercedes de Herrmann, quien desalojaba así del segundo puesto en la etapa a Bohringer, y a menos de un minuto de éste, llegaba Glemser, que cerraba así el "cuarteto" inamovible.

Hechos los cómputos, Ewy Rosqvist aventajaba a Herrmann por 1m. 33s., empleando 7h. 18m. 16s. para cubrir los 630,3 kilómetros, a un promedio de 86,286 kilómetros por hora, pero en la general seguía encabezando Bohringer, con 22h. 30m. 46s., lo que representaba un promedio general de 128,149 kilómetros.

Asimismo arribaron varias máquinas más, además de las que fueron clasificadas en lugar aparte por categoría. Ellas fueron la 110, 40, 6, 56, 357, 324, 320, 333, 329, 361, 340, 318, 362, 235, 217, 237, 203, 621, 520, 446, 474, 510, 508, 482, 526 y 426.



LA BARONESA Ewy Rosqvist ganó la cuarta etapa. Hazaña excepcional que confirma la capacidad conductiva de la automovilista sueca, tan admirada y querida por nuestro público.

CATEGORIA "B"

PARCIAL: Catamarca - Salta. 630,3 kilómetros

Pto.	Nº	Corredor	Hora arribo	Tiempo neto
1º	231	Gastón Perkins	15h. 12m. 34s.	8h. 0m. 24s.
2º	207	Carlos Guimarey	15h. 27m. 50s.	8h. 13m. 50s.
3º	205	Juan P. García	15h. 36m. 1s.	8h. 17m. 1s.
4º	241	Abel Tannure	15h. 57m. 41s.	8h. 31m. 41s.

Promedio: 78,721 kilómetros por hora.

GENERAL: Pilar - Salta. 2.895 kilómetros

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo
1º	231	Gastón Perkins	Gordini 1093	26h. 42m. 40s.
2º	207	Carlos Guimarey	Gordini 1093	27h. 16m. 8s.
3º	205	Juan P. García	Gordini 1093	27h. 54m. 19s.
4º	241	Abel Tannure	Gordini 1093	28h. 35m. 12s

Promedio: 108,344 kilómetros por hora.

CATEGORIA "D"

PARCIAL: Catamarca - Salta. 630,3 kilómetros

Pto.	Nº	Corredor	Hora arribo	Tiempo neto
1º	492	Eduardo Rodríguez Canedo	14h. 39m. 42s.	7h. 34m. 42s.
2º	406	Heriberto Bohnen	14h. 54m. 33s.	7h. 46m. 33s.
3º	417	Francisco Mayorga	15h. 5m. 10s.	7h. 52m. 10s.
4º	460	R. J. Pedelaborde	15h. 0m. 4s.	7h. 53m. 4s.
5º	502	Fernando Arana	15h. 1m. 27s.	7h. 55m. 27s.
6º	490	N. D. Castañón	15h. 41m. 18s.	8h. 26m. 18s.
7º	484	Eduardo Graziosi	15h. 38m. 30s.	8h. 11m. 30s.
8º	464	"Don Segundo Sombra"	15h. 59m. 51s.	8h. 6m. 51s.
9º	440	Ofelio R. Oviedo	16h. 2m. 7s.	8h. 24m. 37s.

Promedio: 83,171 kilómetros por hora.

GENERAL: Pilar - Salta. 2.895 kilómetros

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo
1º	492	Eduardo Rodríguez Canedo	Fiat 1500	25h. 12m. 15s.
2º	502	Fernando Arana	Fiat 1500	25h. 34m. 41s.
3º	460	R. J. Pedelaborde	Fiat 1500	25h. 45m. 58s.
4º	417	Francisco Mayorga	A. R. Giulia II S.	25h. 54m. 17s.
5º	406	Heriberto Bohnen	Fiat 1500	25h. 56m. 59s.
6º	490	N. D. Castañón	Peugeot 403	27h. 29m. 23s.
7º	484	Eduardo Graziosi	Magnette III	27h. 38m. 24s.
8º	440	Ofelio R. Oviedo	Magnette III	29h. 1m. 48s.
9º	464	"Don Segundo Sombra"	Fiat 1500	29h. 24m. 57s.

Promedio: 114,822 kilómetros por hora.

CATEGORIA "E"

PARCIAL: Catamarca - Salta. 630,3 kilómetros

Pto.	Nº	Corredor	Hora arribo	Tiempo neto
1º	609	Ewy Rosqvist	14h. 21m. 16s.	7h. 18m. 16s.
2º	607	Hans Herrmann	14h. 21m. 49s.	7h. 19m. 48s.
3º	617	Eugen Bohringer	14h. 21m. 1s.	7h. 21m. 1s.
4º	605	Dieter Glemser	14h. 22m. 32s.	7h. 21m. 32s.
5º	614	Manuel F. Parra	15h. 12m. 1s.	8h. 2m. 1s.
6º	618	Helio A. Papini	15h. 57m. 19s.	8h. 29m. 19s.

Promedio: 86,286 kilómetros por hora.

GENERAL: Pilar - Salta. 2.895 kilómetros

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo
1º	617	Eugen Bohringer	Mercedes Benz	22h. 30m. 46s.
2º	605	Dieter Glemser	Mercedes Ben	22h. 38m. 32s.
3º	607	Hans Herrmann	Mercedes Benz	22h. 44m. 31s.
4º	609	Ewy Rosqvist	Mercedes Benz	23h. 11m. 59s.
5º	614	Manuel F. Parra	Chevrolet 400	26h. 15m. 53s.
6º	618	Helio A. Papini	Peugeot 404	27h. 49m. 21s.

Promedio: 128,149 kilómetros por hora.

APUNTES A TODA VELOCIDAD

¿Cómo pasa su jornada de descanso una automovilista sueca? Bueno: la verdad es que no cuesta mucho trabajo averiguarlo... Basta con ir hasta la primera peluquería que tenga a mano, y allí la encontrará...

En Catamarca, la baronesa Ewy y su coqueta compañera, no quebraron la tradición del eterno femenino. Y fue así como el tiempo libre lo distrajeron en la peluquería, de donde salieron, naturalmente, más monas que nunca.

* * *

Otro detalle que hemos podido averiguar, respecto a las costumbres de las ocupantes del Mercedes Benz Nº 609: su alimentación durante la carrera. Consiste en media docena de manzanas, tres para cada una, que van gustando a medida que "comen" kilómetros y kilómetros.

* * *

Alguno de los alemanes dio anoche una noticia gratísima. Salió a bailar una zamba (fue Glenser, dicen), durante una reunión que se improvisó para matar el ocio. Y lo cierto es que se obtuvo una versión digna. Y cordial, por supuesto.

* * *

A propósito de los alemanes: Hans Herman, siempre muy amigo de las bromas, se despidió así "cariñosamente" de su compatriota Bohringer:

—Ojalá que te rompas el cuello...

Aludiendo al "saludo", Bohringer acotó:

—Son cosas de él... En realidad, se contentaría con que me machucara un poco, nada más...

* * *

Una anécdota que relató en Catamarca el italiano Leo Cella. Resulta que se detuvo fugazmente en el camino, cuando de pronto se le apareció un vendedor de chivitos que a toda costa quería venderle uno. Tuvo que trepar urgentemente a la máquina y reanudar la marcha, que si no, ya se veía con un chivo como pasajero...

* * *

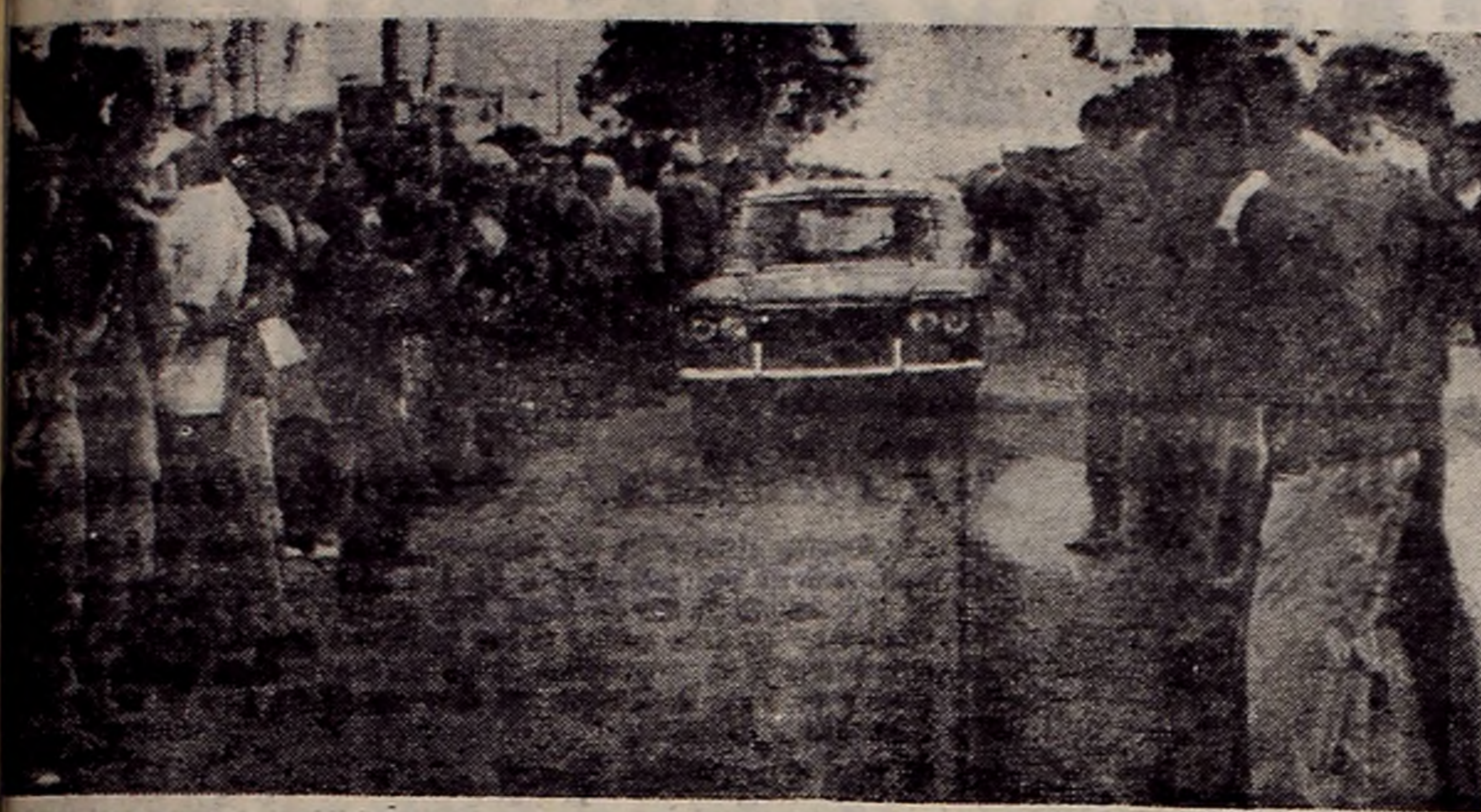
Catamarca era, antes de la llegada de los corredores, la abundancia materializada. Pero cuando se fueron, todas las reservas quedaron virtualmente exhaustas. Ello, porque la ciudad entera se volcó al servicio cordial de los veloces huéspedes.

El resultado fue que se agotaron las provisiones de carne, vino y pan.

MAÑANA, DESCANSO

Mañana no habrá competencia. Nuevo descanso para las máquinas y hombres con esos 20 minutos febriles de trabajo para reacondicionar el coche y ponerlo en la largada con las mejores perspectivas a favor.

La quinta etapa se correrá entre Salta y La Falda, pasado mañana, jueves.



HERIBERTO BOHNEN sostuvo su ritmo en todo momento. Cualidades de volante destacado, las suyas, que se ratificaron en pasajes de gran intensidad. (Fotos exclusivas para CRONICA, de nuestros enviados especiales, Roberto Vaccaro y Braulio Fernández).



DOMINGO COLALILLO es otro de los volantes que luchó arduamente en la cuarta etapa. Un tramo con instantes de sacrificio. Fue la etapa más difícil. (Fotos exclusivas para CRONICA, de nuestros enviados especiales, Roberto Vaccaro y Braulio Fernández).

CALCULO Y MUÑECA DE FLOREO POR LA PUNTA

SALTA, 3 (De nuestro enviado especial B. Fernández).

Esta vez sí que puede decirse que era número puesto. Las "Mercedes Benz", con la notable capacidad de sus máquinas, con la destreza de sus conductores y la disciplina del equipo, van poniendo sus banderitas a lo largo del trayecto de este Gran Premio Internacional que tiene, sin quitarle méritos, demasiada monotonía para el público que busca la emoción de la lucha tenaz y llena de alternativas.

La planificación del equipo germano, que recorrió la ruta, que la conoce en gran parte de otras competiciones, el estudio del clima y del piso de la carretera, hoy en gran parte de tierra, le han permitido a este conjunto, que cuenta con la mejor bancada mecánica, establecer una superioridad, que no es más que una repetición de lo que ha venido sucediendo en las tres etapas anteriores y que auguran para Bhoringer, la Rosqvist, Hermann y Glenser, tan notable perspectiva que ya puede descontarse el éxito.

Así han podido sobrepasar las dificultades de la altitud que se hacen sentir tanto en las máquinas como en los hombres y desde la partida de Catamarca hasta Singul parecieron recorrer en estudio, delante del resto de los afanosos competidores, para ya antes de llegar a Cafayate, 438 kilómetros 900 metros, en la parte más difícil de la ruta 40, establecer una ventaja de muerte

Allí detrás se debatían las distintas categorías, con Rodríguez Canedo cumpliendo gran actuación, con Larry, que tras un serio inconveniente en la partida pareció imbuido de vértigo de pasar coches...

¡Todo muy lindo, sin aquella terrible mole de esos cuatro coches, el 617, 609, 607 y 605, que marchaban con cuidado, midiendo el aceleramiento, mirando el cronómetro como un maratonista, y siguiendo el plan trazado al pie del número! Porque para las Mercedes Benz, los números mandan, y así, aunque Bhoringer seguía primero, era la Rosqvist la que encabezaba por tiempo la etapa..., y todo era preguntarse... ¿Qué habría decidido para hoy el jefe del equipo alemán? Porque esa era la única incógnita. Por eso decimos que esta vez, el número estaba puesto y hasta la "fuga" final hacia Salta estaba dentro de este "sistema" alemán que ha logrado la perfección



CORRESPONDIO A RODRIGUEZ CANEDO asumir la representación de lo mejor del lote de pilotos argentinos, en el transcurso de la cuarta etapa. Su desempeño fue, sin lugar a dudas, definitivamente consagratorio. Estuvo siempre en posiciones de expectativa. (Fotos exclusivas para CRONICA, de nuestros enviados especiales, Roberto Vaccaro y Braulio Fernández).



UNA CARRERA de Paco Mayorga hacia el control. Su seudónimo de "Fueguinos" se hizo popular en la competencia y aunque se retrasó, siempre luchó mucho. (Fotos exclusivas para CRONICA, de nuestros enviados especiales, Roberto Vaccaro y Braulio Fernández).



UN ASPECTO del público catamarqueño siguiendo las alternativas de la prueba. Bajo la sombrita menuda, pero que alcanza para cubrirse del sol taladrante. (Fotos exclusivas para CRONICA, de nuestros enviados especiales R. Vaccaro y B. Fernández).



LOS CHANGUITOS pusieron su asombro como marco a la lucha. Y las mozas, la coquetería de sus sombrillas. Entusiasmo singularísimo el de los catamarqueños. (Fotos exclusivas para CRONICA, de nuestros enviados especiales Vaccaro y Fernández).

¿LOS PARAGUAYOS NOS HARAN OTRA BOLETA?

Abren el Fuego en la Batalla del Tablero

CRÓNICA EN LA OLIMPIADA MUNDIAL DE AJEDREZ



TEL AVIV, 3. (Por Samuel Schweber, enviado especial de CRONICA). — Ya está todo listo para la gran batalla del tablero. Aquí se han congregado verdaderos ases mundiales del ajedrez, para la disputa de la décimosexta olimpíada, donde está en juego la tradicional copa "Hamilton Russell". La extraordinaria jerarquía del concurso se acrecienta, además, teniendo en cuenta que reunirá en torno al tablero a más de trescientos jugadores que representan a los 51 países. Y como ya lo he destacado en correspondencia anterior, la importancia y trascendencia de este gran certamen, se ve avalada por la presencia del propio campeón del mundo Tigran Petrasian, así como de otras rutilantes figuras del juego-ciencia, tales como Botwinik ex campeón mundial, Smyslov, Reshevsky, Benko, Elikases Szabó, Olaffson y Portisch, etc. Sin embargo, se lamenta la ausencia del gran maestro norteamericano Robert Bobby Fischer.

En cuanto a nuestro equipo, es necesari hacer hincapié en un punto de vista reiterado por nosotros: Las ausencias de valores consulares como Najdorf y Sanguinetti, en especial de nuestro notable campeón argentino y uno de los ajedrecistas de mayor relieve en el concierto universal, deja una inmensa brecha abierta para las verdaderas posibilidades del conjunto argentino.

Empero, cuantos hemos venido hasta este hospitalario país en representación del ajedrez nacional, estamos animados del mayor espíritu para cumplir, de todos modos, un digno papel, a tono con los títulos y prestigios que la Argentina tiene ganado entre las naciones de mayor predicamento ajedrecístico. Así, Erich Eliskases, Raimundo García, Raúl Cruz, Bernardo Wexler y quien esto escribe, seremos un puñado de argentinos dispuestos a entregar lo mejor de nuestra capacidad y dedicación, superando, en la forma más airosa posible, una contingencia lamentable al renunciar a sus plazas los nombrados pilares del equipo. Para colmo —y no se trata de "abrir el paraguas antes de que llueva"—, debo insistir en que también otorgaremos un apreciable handicap a los demás equipos, por no contar con la colaboración del sexto jugador (¡suplente!) y del analista de las partidas, que tan necesario resulta al servirnos de valiosa orientación.

• Inauguración

En un imponente marco, de grandiosidad y de emoción, y con la presencia de una entusiasta multitud, se procedió en la víspera a la ceremonia inaugural de la XVI Olimpiada de Ajedrez. El brillante espectáculo tuvo lugar en el teatro Nacional hebreo, comenzando con el juramento olímpico prestado por cuatro representantes de los trescientos jugadores que participan en el magno certamen. Simultáneamente con el torneo, se realizará el 35º Congreso Internacional de la Federación Internacional de Ajedrez, en el que se tratarán importantes asuntos del juego-ciencia, entre ellos, las designaciones de los nuevos maestros internacionales y grandes maestros, de acuerdo a los puntajes y performances respectivos. Por lo demás, en momentos de enviar esta correspondencia, las autoridades del torneo estaban abocadas a poner en marcha el sorteo de las zonas, cumpliéndose primeramente una rueda preliminar y después las finales con los dos primeros de cada grupo.

• Sorteo de Grupos

TEL AVIV, 3. (Associated Press). — Cincuenta países que toman parte en la décima sexta olimpíada de ajedrez fueron sorteados hoy para formar siete grupos.

Grupo 1: España, Chile, Venezuela, Suiza, Unión Soviética, Sudáfrica y Filipinas.

Grupo 2: México Bolivia, Yugoslavia, India, Holanda, Mongolia y Austria.

Grupo 3: Escocia, Suecia, Hungría, Irlanda, Luxemburgo, Israel y Francia.

Grupo 4: Noruega, Portugal, Polonia, Turquía, Gran Bretaña, Estados Unidos e Irán.

Grupo 5: Checoslovaquia, Rumania, Puerto Rico, Australia, Colombia, Cuba, y Paraguay.

Grupo 6: Uruguay, Mónaco, Ecuador, Alemania Oriental, Canadá, Argentina e Islandia.

Grupo 7: Perú, Bulgaria, Grecia, Alemania Occidental, Finlandia, Dinamarca, República Dominicana y Chipre.



PETROSIAN, el campeón mundial, prestigia notoriamente la nueva disputa de la Copa Hamilton Russell.

Práctica Suspendida...

Desde Asunción se informa que el lunes próximo comenzará el entrenamiento de los 35 jugadores que integran el seleccionado de la Liga Paraguaya de Fútbol, agregándose que es con miras a los partidos que disputará con la representación argentina el 25 de noviembre en dicha ciudad y el 8 de diciembre en Buenos Aires, por la copa Rosa Chevallier Boutell.

• En Cambio, Aquí...

Y mientras los bravos guaraníes ya se arremangan para afrontar dichos compromisos, por casa seguimos con las eternas improvisaciones que obviamente constituyen un mal endémico del fútbol nacional... por no decir de todo el deporte en general. Nada importa que esté Tokío con su índice acusador. Que en la carne viva de ese entusiasmo y fervor de nuestros aficionados hayan brotado heridas de desconcierto y de desilusión, muy difíciles de cicatrizar. Seguimos a la deriva. Mucho bla, bla, bla... Con aparatosas declaraciones de dirigentes de "que el fútbol y el deporte argentino necesitan de una total y urgente restauración..." A las primeras de cambio, todo vuelve a resultar un barniz para encubrir tanto desapego y tanta irregularidad. Es así que, so pretexto de hallarse algunos jugadores lesionados —así reza el parte— y porque San Lorenzo debe jugar en Santa Fe; porque el viernes se enfrentan River y Racing..., en fin, la proyectada práctica del plantel albiceleste que iba a realizarse mañana, miércoles, haya sido suspendida... hasta más ver.

Después, no importa que se repita lo de Suecia y también lo de Tokío... El caso es dar la espalda a la realidad y a la responsabilidad que implica toda actuación del seleccionado argentino en lides internacionales. Que se siga nomás a contramano. Si se pierde, ya habrá abundancia de pretextos y argumentaciones vanas. ¡Y andá luego a contársela a Gardel!, como dice Tato Bores, sobre todo si los paraguayos, de puro precavidos, se capacitan para hacernos otra lacerante boleta.



FUTBOL EN TABLETAS

RIVER Y RACING JUEGAN EL VIERNES DE NOCHE

El viernes a las 21.30, jugarán en el Monumental los equipos superiores de River Plate y Racing, adelantando el partido correspondiente a la undécima fecha de los desquites del certamen de primera división de la AFA. Previamente jugarán las reservas y terceras de estos mismos clubes.

CICLON EN SANTA FE

Mañana, Colón enfrenta en su cancha a San Lorenzo de Almagro. Los "sabaleros", que vienen pasando el trapo en Santa Fe a todos los grandes del fútbol, se proponen no perdonarle la vida a los recientes ganadores de Bánfield y Estudiantes de La Plata.

CANCHAS PARA EL SABADO

Para los partidos del sábado próximo, de los dos campeonatos de primera B, se fijaron estas canchas: **Por el ascenso**, Lanús-Almagro, en F. C. O.; Quilmes-All Boys, en San Lorenzo; C. Córdoba-Español, en Independiente; Temperley-Deportivo Italiano, en Lanús; Nueva Chicago-Morón, en Atlanta, y Platense-Unión, en Argentinos Juniors. **Torneo de honor:** Tigre-Talleres, en Excursionistas; Arg. de Quilmes-El Porvenir, en Quilmes; San Telmo-Excursionistas, en Talleres; Sarmiento-V. Dalmine, en el campo municipal de Campana; Colón-Los Andes, en Platense, y Dock Sud-Defensores de Belgrano, en San Telmo.

POR LA NOCHE

Mañana, a las 21.30, jugarán en Rosario Newell's Old Boys e Independiente, el match que no pudieron jugar el domingo 25 de octubre, debido a la lluvia. Este cotejo oficial será dirigido por M. Velarde.

SE DEFINIRA EL TORNEO POLICIAL

Mañana se define el campeonato policial de fútbol. En la cancha del club General Lamadrid, en Desagüadero y Pedro Lozano, barrio de Villa Devoto, disputan el partido final del certamen los equipos denominados "Segunda Zona Bomberos" y "Cuerpo Policía Montada".

El primero de ellos arriba al cotejo decisivo con un punto de ventaja, por lo cual sus posibilidades de adjudicarse el campeonato son muchas, aunque el once de la Policía Montada será rival muy difícil, por la capacidad acreditada en el transcurso de la competencia.

El partido, que ha despertado extraordinario interés en el ámbito policial porteño, comenzará a las 16 hs.

CRÓNICA EN EL DEPORTE

Copa del Mundo: Italia Juega Contra Finlandia

GENOVA, 3 (ANSA). — Mañana se disputará en esta ciudad el partido de fútbol entre los equipos de Italia y Finlandia, por la eliminatoria de la Copa del Mundo.

La formación italiana será la siguiente: Sarti; Burgnich y Facchetti; Pichi, Guarneri y Lodetti; Mora, Bulgarelli, Mazzola, Rivera y Corso.

Finlandia formará así: Halme; Makipaa y Kantonen; Holmquist, Rinne y Valtonen; Lahti, Peltonen, Hosterberg, Syrijavaara y Hjvarinen.

El encuentro será dirigido por el árbitro portugués Lusada, con quien colaborarán Guerra y Soarez, también portugueses.

Italia jugará en esta oportunidad su primer encuentro del torneo eliminatorio previo a la Copa del Mundo. Los finlandeses jugaron ya un partido del mismo torneo, el 21 de octubre pasado, en Glasgow; perdiendo por tres a uno con Escocia.

Desmentida: Peñarol no Quiere a Matosas

MONTEVIDEO, 3. (ANSA). — El presidente del Club Atlético Peñarol, contador Gaston Guelfi, desmintió categóricamente hoy versiones de prensa argentinas, sobre gestiones para lograr el retorno del jugador Roberto Matosas a su club.

"Un jugador de la categoría de Matosas, será siempre bien recibido en Peñarol, pero, por el momento, mi institución no ha realizado gestión alguna para su retorno a Montevideo", dijo a la prensa el contador Guelfi.

Loche y Laudonio Pelean Recién el 14

La empresa del Luna Park informó esta mañana que fue postergada para el sábado 14 del corriente la pelea por el campeonato argentino de los pesos livianos entre el titular Nicolino Loche y el "challenger" Abel Laudonio. La medida fue adoptada a pedido de Laudonio, quien desea una semana más de preparación para medirse contra el encumbrado adversario.

En reemplazo de este cotejo se hará en consecuencia el próximo sábado [illegible] el match entre el campeón argentino y sudamericano de los plumas Carlos [illegible] contra el marplatense Julio Roberto [illegible] lance esta [illegible] para el 14 y que [illegible] adelantado por aquel [illegible].

Unos Fanáticos Tirotean en México a Tres Catchers. Ultiman a uno y Hieren a Otro

SAN SALVADOR, 3 (France Presse). — El luchador mexicano Gilberto González Canseco, "Cóndor", fue asesinado anoche de un tiro en el pecho, cuando en compañía de otros dos luchadores, "Gory Casanovas", igualmente mexicano, y "El Apache", salvadoreño, fueron atacados por unos desconocidos en el instante en que bajaban de un automóvil frente al hotel donde se hospedan, desde otro automóvil en marcha.

Estos desconocidos la emprendieron a balazos contra los luchadores, matando a "Cóndor", hiriendo en una pierna a "El Apache", siendo únicamente "Gery" el que quedó ileso, porque se arrojó al suelo.

Momentos antes de este ataque, los tres luchadores, que son de los llamados "rudos", ganaron en sendas y espectaculares luchas a los salvadoreños "El Mongol", "El Aguila" y "El Búfalo", que son de los llamados "limpios" por los aficionados.

La policía no ha podido descubrir hasta ahora a los atacantes y se supone que posiblemente fueron algunos fanáticos.

CULMINA HOY UNA RUEDA DE CLASIFICACION EN BASQUET

Falta Decidir un Finalista en la Asociación

De suma importancia es la jornada del básquet de primera división a desarrollarse esta noche, cumpliéndose la última fecha de la Asociación Buenos Aires y la 12ª ronda de la Asociación Porteña. En el primero de esos torneos, ya están clasificados para la rueda final los tres equipos de la zona B; es decir: River Plate (único invicto), San Lorenzo de Almagro y Barracas Central, mientras que Boca Jrs. ha logrado igual halago en la zona A, y los dos restantes de este sector pueden ser Independiente, La Peña, Lanús o Vélez Sársfield, llevando los rojos de Avellaneda un punto de ventaja a los demás nombrados.

En la Porteña, por la zona A, Villa Crespo es seguro finalista, en tanto las dos siguientes clasificaciones a resolver se hallan entre San Andrés, Imperio Juniors, Social Parque y Comunicaciones. En la zona B, Racing y Círculo Urquiza son seguros, apareciendo Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires como el de mayores posibilidades a integrar la terna. En cuanto al descenso, que corresponderá directamente al último de cada sector, en la zona A, Morón jugará hoy su última chance, al par de que Santos Lugares y 17 de Agosto también se hallan en el lote de padecer ese infortunio. En la zona B, ya está sellada la suerte de Colegiales.

● El Programa

El programa a cumplirse en la emergencia, es el siguiente:

Asociación Buenos Aires. Zona A: Barracas Jrs. v. Gimnasia y Esgrima de Lanús; Lanús v. Boca Juniors; Talleres v. La Peña, y Vélez Sársfield v. Independiente (en Gral. Paz y Zapiola). **Zona B:** Gimnasia y Esgrima de Vélez Sársfield v. Sportivo Alsina; San Lorenzo de Almagro v. River Plate; Independiente de Burzaco v. Instituto Sarmiento, y Barracas Central v. Atlanta.

Asociación Porteña. Zona A: Comunicaciones v. San Andrés; Social Parque v. Imperio Jrs.; Villa Crespo v. 17 de Agosto, y Morón v. Santos Lugares. **Zona B:** Municipalidad v. Obras Sanitarias; Colegiales v. Victoria; Racing v. Palermo, y GEBA v. Urquiza. Los cotejos comenzarán a las 21,15 horas.

Helenio Herrera Espió al Dínamo de Bucarest y Hace un Animado Comentario

MILAN, 3 (ANSA). — El entrenador del Inter, Helenio Herrera, regresó a Milán procedente de Bucarest, dnde ayer asistió a un encuentro del Dinamo, que el 11 de noviembre próximo enfrentará en San Siro el Inter, por los octavos de final de la Copa de Europa de los campeones.

A los periodistas, el entrenador Herrera, después de haber expresado un juicio favorable sobre la condición atlética de los rumanos, dijo: "Nuestros próximos adversarios son muy fuertes; aunque fueron derrotados, los temo igualmente. Uno de los problemas que debo resolver para el próximo encuentro —continuó Herrera— es el de oponer un buen defensor al ala derecha Pirkalas. El jugador es realmente un "as", y en mi opinión, uno de los mejores punteros de hoy".

Luego agregó: "En el partido del 11 de noviembre, en Milán, deberemos ganar con una buena diferencia de goles". En Bucarest, hizo mucho frío y yo temo, cuando se juegue el encuentro de revancha, que el campo helado y el frío nos juegue una mala pasada, de todos modos, nosotros nos empeñaremos a fondo".

El equipo del Dínamo llegará el próximo domingo por la tarde. Los jugadores rumanos asistirán al encuentro Inter vs. Mantova.

Huracán: Excusas por Tener Mal su Cancha

Las canchas argentinas tienen fama en el mundo de ser las peores, por falta de césped, desniveles y también las más chicas. Aquí todo se hace como si nos faltara tierra. Por eso nuestro fútbol es distinto a todos y se juega de manera distinta. "¡Cómo vamos a tirar de sobrepique ni jugar al toque, si la pelota pica para cualquier parte!", dicen los jugadores, con mucha razón.

Huracán se sintió tocado por ciertas críticas y ha dado un comunicado que dice algunas verdades, pero que no arregla el problema. El comunicado lo emitió el departamento de prensa del club Huracán, pidiendo disculpas al club Boca Juniors y al público en general por el mal estado en que presentó su cancha el domingo pasado. Explica esa situación, aduciendo que la actual comisión directiva, al hacerse cargo de la administración del club, tuvo como prioridad absoluta el mejoramiento del campo de juego, "pero un encuentro con Boca Juniors, por la Copa Jorge Newbery, jugado con mal tiempo, arruinó todos los trabajos de reparación".

Formosa Vive al Día: Prohibieron el Boxeo

FORMOSA, 3 (De nuestro corresponsal). — Prohibieron el boxeo en esta ciudad. El Concejo Deliberante de la ciudad de Formosa acaba de dictar una ordenanza por la que se dispone la supresión del boxeo en todo el ámbito de esa capital, por considerarlo pernicioso para la salud y un mal ejemplo para la juventud.

Duchini Contará lo Ocurrido en Tokio

Una charla esperada. Y que sin duda reflejará muchos pormenores de la actuación del equipo juvenil de fútbol en Tokio, tendrá lugar mañana, miércoles, a las 19.30, en la sede del Círculo de Periodistas Deportivos, Rodríguez Peña 628. Para referirse a esta competencia, a la vez que extraer conclusiones de la misma, disertará el director técnico de dicho team, señor Ernesto Duchini. A la misma han sido invitados los directores técnicos, periodistas, alumnos de la escuela de periodismo y público en general. Una vez finalizada su exposición, el señor Duchini responderá a las preguntas que le sean formuladas.

PARRILLERO QUEDO A PUNTO PARA EL SABADO EN PALERMO

Hizo un Formidable Ensayo de 1', con 12"2|5

La seguidilla de reuniones programadas para este fin de semana y martes y miércoles de la siguiente, determinaron que gran número de pingos se deslizaran esta mañana por la arena del hipódromo metropolitano con el fin de ajustar su preparación, para no hacer papelones. Y hubo varios que lograron la aprobación de las agujas. En ese caso cabe señalar, muy especialmente, el formidable trabajo cumplido por el perdedor Parrillero, que promete animar con gran chance el premio Narva, del sábado, en Palermo. Piloteado por Carlos Riero, Parrillero descontó el kilómetro en 1', rematando en 12"2|5. He aquí el detalle de los trabajos, controlados por nuestro cronometrista allí destacado.

crónica EN EL TURF

Pista grande normal

PARRILLERO, C. Riero, 1000 de codo en 1' con 12"2|5 de final, muy buena partida para el premio Narva, a disputarse el sábado en Palermo; ANDINO, C. Gómez, a la par de STAMP, peón, 1000 de codo en 1'1"2|5 con 12"3|5 de final, los dos con manta (Andino sigue muy bien para el Dardo Rocha); TAGLIAMENTO, E. Jara y PETIT PALAIS, J. Romero, 1200 en 1'14"2|5 con 12"3|5 de final; AERODINAMICA, J. Leguizamón, 1000 de codo en 1'4|5 con 12"3|5 de final; GANELON, M. Fernández, 2200 en 2'24"2|5 con 13" de final, de los 3000 a los 800; HEMISFERIO, C. Riero, 1600 en 1'40"1|5, últimos 1000 fue dominado por ZANFER, C. R. Rodríguez, en 1'3" con 13"2|5 de final; ÑEMOTICHAI, E. Pellegrino, 1200 en 1'14"2|5 con 11"4|5 de final; ATAMISQUI, E. Jara, 1200 en 1'14"4|5; TELEGRAFICO, O. Cosenza y GOSPEL, J. Camoretti, 1000 de codo en 1'1" 1|5; YUVARAJH NIGTH, E. Defeso, 1800 en 1'57"; GANCHO, I. Gómez, 2000 en 2'14"; SALTAMONTE, L. Boggiano y REDEPENTE, R. Picón, 1600 en 1'44" 3|5; DESPRENDIDA, peón, 1100 de recta en 1'9"3|5; PINK DREAMS, J. Camoretti, a la par de TIFEO, L. Boggiano y de THE CHABRIZ, R. Rodríguez, 1000 de codo en 1'1"2|5; PAREDON, I. Gómez y SELIDIA, A. Pauleau, 1800 en 1'58"; PROCUSTO, A. Sánchez, 1600 en 1'44"4|5; NARRADO, E. Jara, a la par de SISTEMA, A. A. Domínguez, 1200 en 1'15"3|5; PEREGRINA, M. Encinas, 1100 de recta en 1'11"3|5; COCORITO, J. Ortiz y GAMAY, J. Romero, 1000 de codo en 1'2"4|5; SIEMPRE SIEMPRE, A López e INVITADA, A. Etchart, 1000 de codo en 1'1"; SAMPLE, J. Lago, 1600 en 1'43"3|4; MOLENDERO, C. Riero, 1000 de codo en 1'1"3|5; SARABANDE, O. Dorado y BUEN CRIOLLO, L. Boggiano, 1000 de codo en 1'1"3|5; DRUDY LANE, R .O. Leguizamón y AMADOTA, O. Tévez, 1000 en 1'2"3|5; COIMERA, J. Lago y DEFERENCIA, V. Gaddi, 1000 de codo en 1'1"3|5; BONICA, A. Sánchez y MANO SANTA, B. Arturo, 1000 de codo en 1'2"; MOONSTRUCK, O. Dorado, 1000 de codo en 1'2"; TRINANDO, A. Etchart y NARZOLE, E. Jara, 800 en 48"1|5 con 12"2|5 de final; JURAMENTADO, A. Etchart y HEMATOLOGO, V. Gaddi, 800 en 48"3|5, dominando el primero por dos cuerpos; AQUEO, A. Sánchez y MEGATON, A. Pauleau, 800 en 48"2|5; RUEMPA, R. Alzamora y BANDEADOR, I. Gómez, 800 en 48"3|5; ATTENTION, J. Lago y WISKHERIA, V. Gaddi, 800 en 49", el primero dio tres cuerpos e igualó; BERENJENAL, A. Etchart, 800 en 51"3|5, de los 1000 a los 200; CAUDAL, J. Camoretti y JESSORE, R. Medina, 800 en 50"; ROLL, O. Cosenza y TARAREO, E. Olguín, 800 en 49"; RAMONA, G. Fridman y KISKA, L. Boggiano, 700 en 42"2|5; CHICO GUAPO, J. S. Leguizamón, 700 en 42"; MARRUECOS, T. Albertini, 700 de codo en 42"3|5; AMARRADO, A. Sánchez, 700 de recta en 42"; UNA CANCION, O. Tévez, 700 de codo en 43"3|5; LAPATAIA, R. Herrera, 700 de recta en 43"3|5; PROXIMA, A. López, dominó por varios cuerpos a SAFAO, V. Gaddi, 600 de recta en 34"4|5; DORALISA, E. Olguín, 600 en 36"2|5; KALTIN, E. Pérez, 600 de recta en 35"3|5; NUMITOR, O. Chamorro, 600 de recta en 36"3|5; ESTELADA, J. Lago, 600 en 36"2|5, de los 1600 a los 1000.

Ensayos de productos

BEAGLE (Bellman), J. Ortiz, 600 de recta en 36" con 12"3|5 de final; PRECIOUSE (Gric), L. Boggiano y LA FE (Gric), L. R. Martínez, 600 en 38"4|5, de los 1600 a los 1000; SOBERANIA (Gulf Stream), H. Benítez y TAMBOR (The Chisseller), R. Medina, 500 de recta cómodos en 32"1|5.

TAMAOA obtuvo su primera victoria en forma llamativa, a vencer por algo menos de un cuerpo a Vaquerito. Tercero llegó Barval, cuarto The Rolex y quinto Periplo, que fue favorito y respondió a medias a sus brillantes ejercicios.

PALERMO SABADO

COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA
1600 Metros — A las 13.—
1 Lay 57, E. Pavarini
2 Hastial 57, R. Rodríguez
3 Poti 57, J. O. Baldo
4 Catilina 57, A. Demattei
5 Saroya 57, D. Demilio
6 Tatuma 57, R. Royo
7 Banee 57, R. Encinas
8 Frugalidad 57, A. A. Do'guez
9 Salubre 57, A. Cufré
10 Mamicha 57, B. Arturo
11 Ruempa 57, R. Alzamora
12 Sarabande 57, O. Dorado
13 Enamel 57, R. L. Martínez
14 Savia 57, O. Chamorro
15 True Vamp 57, no correrá

SEGUNDA CARRERA
1600 Metros — A las 13.40
1 Callaqueo 61½, M. De Marco
2 Mingote 59½, D. Demilio
3 Trinando 57½, A. Etchart
4 Blancard 57½, J. Lagostena
5 S. Fox 57, N. Yalet
6 Pedroefe 56, no correrá
7 Yateri 55½, X. X.
8 Cocorito 55, J. Ortiz
9 Mitayo 54½, no correrá
10 Sunkapé 54, A. Sánchez
11 Fervor 53½, J. Ramallo
12 R. Line 53½, no correrá
13 A. Post 51½, R. Rutti

TERCERA CARRERA
1100 Metros — A las 14.30
(Comienza la triple)
1 Favella 56, J. Vallejos
2 Capitaiina 56, no correrá
3 Endive 56, no correrá
4 Chalana 56, R. Ciafardini
5 Nitrogenada 56, J. Torres
6 Moyahua 56, C. Sauro
7 Piriápolis 56, A. López
8 A. Lira 56, I. Rolón
9 Sálvame 56, J. Lococo
10 Natacha 56, J. C. Varela
11 Dinemark 56, R. Tavella
12 L. Leaye 56, R. Alzamora
13 B. Puzzle 56, A. Etchart
14 Apoi 56, A. Sánchez
15 Estelada 56, J. Lago
16 Desprendida 56, R. Zapata
17 Pepsy 56, E. Jara
18 Hipnosis 56, no correrá
19 Billaquina 56, J. Romero
20 Peregrina 56, M. Encinas
21 M. Palermo 56, O. Cosenza
22 Piltina 56, O. Camacho
23 Trapecista 56, X. X.
24 Plenamar 56, N. Yalet
25 Niedkch 56, H. Bouley
26 Manilla 56, X. X.

CUARTA CARRERA
1600 Metros — A las 15.20
(Continúa la triple)
1 Olibrus 56, R. Ciafardini
2 El Manotón 56, R. Cariaga
3 El Clown 56, A. Sánchez
4 Escénico 56, D. Demilio
5 Barandazo 56, R. Guzmán
6 Papelero 56, A. Etchart
7 C. White 56, J. Hidalgo
8 Parrillero 56, C. Riero
9 Vaquerito 56, C. Rodríguez
10 Telegráfico 56, O. Cosenza
11 Lamento 56, R. Alzamora
12 Eniris 56, R. Zapata
13 Periplo 56, J. Camoretti
14 Roll 56, E. Olguín
15 Sinchico 56, A. Sosa
16 Galayo 56, X. X.
17 Forjador 56, J. Lagostena

QUINTA CARRERA
2500 Metros — A las 16.5
1 Satsuma 61, A. Etchart
2 Toujours 60, R. Ciafardini
3 Doretta 60, I. Leguisamo
4 Fiorentina 53, R. Cariaga
5 Venturanza 52, H. Ciafardini
6 S. Faire 52, dudosa

SEXTA CARRERA
1600 Metros — A las 16.50
(Finaliza la triple)
1 Mocambo 56, O. Nardi
2 Barval 56, A. Sánchez
3 Abolengo 56, R. Ciafardini
4 C. Negro 56, H. Artigas
5 El Mentiroso 56, no correrá
6 Sudden 56, E. García
7 A. Jones 56, J. Torres
8 Guapote 56, C. Montenegro
9 Carino 56, C. Sauro
10 Hervidero 56, J. Lococo
11 T. Tchins 56, E. Jara
12 Sulfatiazol 56, A. Etchart
13 Aquillón 56, no correrá
14 Beneficio 56, H. Pantanali
15 P. Palais 56, J. Romero
16 B. Boy 56, E. Jara
17 Aqueo 56, A. Sánchez
18 Tarareo 56. E. Olguín

SEPTIMA CARRERA
1100 Metros — A las 17.40
1 Cocori 56, R. Zapata
2 Eastwind 56, A. Etchart
3 Ma Cocote 56, C. Sauro
4 Ch. Girl 56, R. Ciafardini
5 Lorena 56, X. X.
6 Lapridera 56, R. Rutti
7 Noveletta 56, H. Bouley
8 No Pregunte 56, R. P. R'guez
9 Próxima 56, A. López
10 Enconosa 56, N. Yalet
11 Imria 56, X. X.
12 Aquilegia 56, O. Barattucci
13 Egila 56, A. Sánchez

OCTAVA CARRERA
2500 Metros — A las 18.30
1 Afortunado 57, J. Ortiz
2 P. Vendres 57, J. Torres
3 Molendero 57, C. Riero
4 Yagués 57, R. Ciafardini
5 Ilex 57, G. Rivero
6 Metepata 57, T. Espino
7 H. Boy 57, N. Yalet
8 Científico 57, R. López
9 Miquichón 55, A. Etchart
10 Clark II 54, J. Torres
11 Nubio 54, O. Nardi
12 Narrado 54, E. Jara
13 Ñemotichai 54, E. Pellegrino
14 El Valenciano 54, J. Vallejo
15 A. Ring 52, A. Pauleau

PENARON A VARIOS PILOTOS POR MOLESTAR EN EL SUR

Muy activa estuvo ayer la Comisión de Carreras de la Dirección Provincial de Hipódromos, al analizar los desarrollos de las últimas reuniones, donde varios cotejos tuvieron un trámite desordenado. .. a consecuencia de ello dispuso penar a los profesionales que se apartaron de las reglas generales, obstaculizando la acción de otros competidores. Las medidas adoptadas por el alto cuerpo son éstas:

—Inhabilitar por seis fechas a Jorge Yalet, por no exigir debidamente a su piloteada Cuantía, en la séptima lucha del sábado, y dos fechas más en razón de no haber conservado su línea en el derecho final de la séptima carrera del domingo con Tetuanero.

—Suspender por diez reuniones a José O. Vázquez, por la forma sospechosa de conducir a Holgada, en la séptima prueba del domingo.

—Inhabilitar por tres reuniones a Jorge A. Alonso, por molestar con Whimsical a Viña Nueva, en los 500 metros de la tercera carrera del domingo.

—Suspender por dos reuniones a Restituto P. Rodríguez, por no haber conservado su línea con Braquial, en el derecho final de la segunda prueba del domingo.

—Inhabilitar por dos fechas a Floro Echagüe, por las molestias ocasionadas con Stratico a la altura de los 500 metros de la novena prueba del domingo.

—Apercibir al aprendiz Comás, por incrementar peso.

MEDALLA Y DIPLOMA DE HONOR AL PRESIDENTE DEL JOCKEY CLUB

Los miembros de la Comisión Directiva de la Asociación de Cronistas de Buenos Aires, han resuelto designar socio honorario de la institución al ingeniero Horacio Bustillo, actual presidente del Jockey Club de Buenos Aires. Además se dispuso obsequiarle una medalla de oro y un diploma de honor, en reconocimiento a su brillante actuación al frente de la entidad madre del turf argentino. Mañana a las 12 en la sede del Jockey Club, Cerrito 1371, el señor Massini en representación de los cronistas hípicos, pondrá en manos del distinguido funcionario, los obsequios mencionados.

El Globo de la Suerte

La primera fecha de sorteos del mes, que se hará mañana, incluye dos jugadas interesantes. Desparramarán emoción las loterías de Córdoba y Tómbola, con sus acostumbradas etracciones de diez y veinte premios, respectivamente. He aquí el detalle de ambas jugadas:

CORDOBA

10 premios, a las 13

1 de $ 6.000.000
1 " " 450.000
1 " " 150.000
1 " " 75.000
1 " " 30.000
5 " " 24.000

Atrasados a la grande
Centena 2
Hace 22 sorteos que no sale
Decena 8
Hace 45 sorteos que no sale
Unidad 0
Hace 21 sorteos que no sale
Favorito 280

Dos cifras atrasadas
80
No sale desde el 14/9/57

Otros números remisos
66

Atrasados a los premios
30 83
41s 32s

Centena	Decena	Unidad
6	8	0

Favorito 680

Combinación factible
80 30

TOMBOLA

20 premios, a las 14

Las últimas 10 grandes

345	889
903	787
693	212
975	802
080	173

Atrasados a la grande
Centena 5
Hace 20 sorteos que no sale
Decena 2
Hace 16 sorteos que no sale
Unidad 8
Hace 29 sorteos que no sale
Favorito 528

Dos cifras atrasadas
33
No sale desde el 24/4/61

Otros números remisos
37

Atrasados a los premios

01	18	51	54	69
19s	16s	16s	16s	16s

Centena	Decena	Unidad
9	5	9

Favorito 959

Combinación factible
28 59

SAN ISIDRO DOMINGO

INSCRIPCIONES

1ª CARRERA — A las 13
Pr. POLIYENSE — 2200 Mts.

Syncopation	56	Rondo	56
Mobu	56	Pacochín	56
Orgaz	56	Mirman	56
Torrens	56	Tragalindo	56
Kamel	56		

2ª CARRERA — A las 13.40
Pr. ANADINO — 1000 Mts.

Snow Storm	57	Filamentor	57
Nopaleo	57	Lindo Sol	57
Photon	57	Fantin	57
Pobre G'cho	57	Cigüeñal	57
Buen M'tro	57	Safao	57
Salti'banqui	57	Que Chévere	57
Peters Sque	57	Mármol	57
Quientedice	57	Huincas	57
Joven	57	Star Turu	57
Cachetón	57	El Juglar	57
Reproche	57	Evening R.	57
Vivanco	57		

3ª CARRERA — A las 14.30
Pr. VICTORIA REGIA - 1600 Mts.
Comienza la Triple

Contrita	56	Wine Yong	56
Londa	56	Barranca B.	56
Tiberiana	56	Iheso	56
Elly	56	Unitaria	56
Pagada	56	Gabrielle	56
Abombada	56	Pompa de J.	56
Pajarel	56	Mary Stuard	56
Rabanesa	56	Katina	56
Estera	56	Nell Guyne	56
Elfrida	56	Festula	56
Nevilly	56	Travestel	56
Quedada	56	Vinícola	56
Coca Loca	56		

4ª CARRERA — A las 15.20
Premio; DIA MUNICIPAL DEL DEPORTE — 1.000 Mts.

Fiumara	57	Kinnette	51
Stamura	56	Tamagás	50½
Lapataia	54½	Imria	49
Tamale	54	Lapridera	48½
Astorga	53½	Faya	48
Co-Star	53½	Serolinda	48

5ª CARRERA — A las 16.5
Pr. BUENOS AIRES — 3000 Mts.

Orgaz	57	Televisor	57
Tagliamento	57	Hipercrack	
Mobu	57	Syncopation	

6ª CARRERA — A las 16.50
Pr. LE PETIT ROY — 2000 Mts.
Termina la Triple

Savor Faire	56	Mi Ideal
Flapper	56	Feusinha
Brujanegra	56	Parasim'tica
Noche del S.	56	Solemnidad
Rubí Queen	56	Jorgelinda

7ª CARRERA — A las 17.40
Pr. BOICOT — 1600 Mts.

Andai	57	Falsa
Cosita Linda	57	Mondoka
Caperucita	57	Rumbona
Primorosa	57	Lirona
Narzole	57	Moonstruck
Bonica	57	Almendrada
Dolce Vita	57	Poti
Tan Lujosa	57	* Condicional

8ª CARRERA — las 18.30
Pr. JET — 2200 Mts.

Colnay	56	Trillón
Shoemaker	56	Run
Aviraneta	56	Chingote
Televisor	56	Guascazo
Tritón	56	Juramentado
Izquierdo	56	Londro
Opener	56	The Rolex
Serraller	56	Fablero

ALBARIÑO CORRERA EL C. PELLEGRINI

Informó el cuidador L. A. Ferro, que su pupilo Albariño que viene de imponerse en el premio "Dorine" superando por medio pescuezo a Red And Black, continúa el training en óptimas condiciones con miras a participar en el Gran Premio "Carlos Pellegrini" a disputarse el 22

AVIVADA PROVINCIANA

Querían Cambiar un Caballo en el "Provincias Unidas"

Se conmovió el ambiente del turf por la trascendencia que tuvo un caso de intento de sustitución de un caballo en San Isidro. El Provincias Unidas se instituyó con el objeto de llevar a los hipódromos del interior el aporte de un premio suculento y para estimular a los profesionales de tierra adentro, pero lejos se estuvo de suponer que los del campo vinieran a la gran urbe a "avivarse" como en el caso del cuidador Feliciano D. Acosta, de Villa María, Córdoba. Se dio vuelta la taba y en lugar de ir al campo a "cachar" giles, vinieron al asfalto para ello, pero por suerte, el celo de los empleados del Jockey Club de Buenos Aires impidió la maniobra, lo que demuestra que éstos estaban alertas.

La Sustitución

historial del turf argen- registra varios casos de itución de caballos, bus- dose con preferencia el hi- romo de La Plata para y allí se consumaron los nbiazos" de Azur por Car- , Carbonilla por Ketty y Mahon por Firulete entre s. Este último caso tuvo principal protagonista al rco Charlatán" de muy te fama.

sta vez fueron al copo na- menos que a San Isidro, en la creencia de que el litigio entre el Jockey Club de Buenos Aires y la Asociación Cooperativa de Criadores de Caballo de Sangre Pura de Carrera Ltda. con relación a la tenencia del Stud Book Argentino, permitiría el "pase" de Chilote, que así se llama el pingo que iba a reemplazar a Vert Galant en el Provincia Unidas, al no existir una armonía entre las entidades mencionadas, pero no pasó. El "disfrazado" es un zaino nacido el 13 de setiembre de 1961 hijo de Logroño y Chorlita muy parecido —casi igual— a Vert Galant por Rey Claro y Mammy, nacido el 13 de noviembre del mismo año, que costaron 145.000 y 165.000 pesos respectivamente en las ventas de 1963 donde el adquirente fue el Jockey Club de Villa María.

• Un Comunicado

La Asociación Cooperativa de Criadores, emitió de inmediato un comunicado, relacionado con el intento de la sustitución de Vert Galant, expresando que el Stud Book Argentino a su cargo, suministra al Jockey Club de Buenos Aires, toda la información referente al estado de dominio, genealogía y datos filiatorios de cada ejemplar anotado en los programas de carreras de los Hipódromos de Palermo y San Isidro, que no hayan sido informados con anterioridad.

"Al proceder el personal del Jockey Club de Buenos Aires, al control de los ejemplares que intervendrán en la reunión del 1º de noviembre, en el Clásico Provincias Unidas, constató, que el animal que se presentaba a disputar dicha prueba, no respondía a los datos filiatorios de ert Galant, razón por la cual no se le permitió correr. En base a la filiación tomada del animal por Vert Galant, el día 2, el Stud Book Argentino procedió a investigar la identificación del ejemplar, comprobándose que en realidad se trataba del S. P. C. CHILOTE, subastado en la misma fecha que aquél y adquirido también por el Jockey Club de Villa María, con certificado Nº 1093/64, expedido el 2 de abril del corriente año".



CAPERUCITA, candidata de CRONICA, se impuso en gran estilo sobre La Corona en la séptima carrera del domingo pasado en San Isidro y abonó el buen dividendo de $ 12,10. Fue otro "regalito" para nuestros lectores, como los habituales de cuatro cifras. El sábado dimos a Alterada con $ 11,80 por cada dos.

Con Tono Muy Flojo se Operó en el Tattersall

Contrastando con muchas de las jornadas exitosas de este año en el Tattersal de Palermo, la de esta tarde ha sido muy floja. En realidad, no suscitó mayor interés la dispersión de los productos enviados por los haras Los Prados, Las Parvas, La Esperanza, Los Tres y El Arroyito, como puede apreciarse en el resultado de las subastas, que publicamos a continuación:

• Los Prados

DMIRADA, por Arabian t y Mucha Luz, $ 370.000 R. Grimaut; ACAUDILLA- por Arabian Night y Santa t, $ 390.000 al stud Mirto; CHADA por Arabian Night iditay, $ 300.000 a Luis one; ACROBATA, por bian Night y Lactea; 0.000 al Jockey Club Bra- o; BACTERIOLOGIA, por yan II y Prédica, $ 240.000 R. Grimaut; BALLENERA Banyan II y Perfumada, 10.000 al stud Chapisal; A, por The Chiseller y a, $ 170.000 al Jockey Club oncordia; y BAROMETRI- por Banyan II y Fortu- , $ 240.000 al stud Las es.

vendieron ocho productos 2.240.000. Promedio $ 280

• Las Parvas

RABADOR, por Gibón y adora, $ 320.000 a Orlan- . Martínez; UN POEMA, Baradero y Soy Fortuna, 5.000 al Jockey Club de cordia; GAMBETEADO- por Gibón y Buenagau- $ 300.000 a Faustino Ura- GIGANTONA, por Gibón entolada, $ 310.000 al stud ropero, de Tucumán; BU- DORA, por Baradero y Mi ón, $ 250.000 a J. Cebasto; DELITO, por Gibón y ane, $ 170.000 al Jockey de Rafaela; GARRIDA, Gibón y Cope, $ 150.000 al Jockey Club de Azul; TRAYECTORIA, por Gibón y Tra-La-La-La, $ 180.000 al Jockey Club de Azul; GIBANESA, por Gibón y Cintita, $ 160.000 al Jockey Club de Tucumán; GIBADA, por Gibón y Santonia, $ 145.000 al Jockey Club de Concordia; TUNGFIRE, por Gibón y Sapeca, $ 140.000 al Jockey Club de Azul; MUY FACIL, por Gibón y Facilonga, $ 140.000 al Jockey Club de Tucumán; NENA FIEL, por Narrador y Fiel Amiga, $ 125 mil al Jockey Club de Concordia; TIBANESA, por Gibón y Tentación, $ 130.000 al Jockey Club de Azul; SKYWARD, por Skyraider y Chelina, $ 125 mil a J. Cebasto.

Se vendieron 15 productos en $ 2.830.000. Promedio por ejemplar: $ 188.666.

• Los Tres

CHISPADO, por Chispeado y Quákera, $ 370.000 a Isaac Núñez; CHOSCHIN, por Chispeado y Calmada, $ 460.000 al stud Los Libertadores, para Venezuela; CHISMERO, por Chispeado y Milagros, $ 400.000 al cuidador Osvaldo P. Sarina.

Se vendieron 3 productos en $ 1.230.000. Promedio $ 410.000 por producto.

• La Esperanza

MAIPURU, por Mapocho y Hueste, $ 260.000, al Jockey Club de Paraná; HUANCAI, por Mapocho y Huellita, pesos 250.000, al Jockey Club de Corrientes; MASCIANGELO, por Mapocho y Hueca, pesos 280.000, a Alberto A. Lacelli; AGUAITANDO, por Mapocho y Agua Limpia, $ 260.000, al Jockey Club de Paraná; MI SENDA, por Mapocho y Salad, $ 220.000, al Jockey Club de Corrientes; LONGUERA, por Mapocho y Lomita, pesos 180.000, al Jockey Club de Azul; MANTA INDIA, por Mapocho y Manta Pampa, pesos 155.000, al Jockey Club de Tucumán; TRES ESPERANZAS, por Mapocho y Efemé ride, $ 310.000, al stud Don Felipe, de Córdoba; LOMETA, por Mapocho y Lontananza, $ 160.000, al Jockey Club de Paraná; MEDITERRANEO, por Mapocho y Cartomancia, $ 145.000, al Jockey Club de Paraná.

Se vendieron 10 productos en $ 2.220.000. Promedio, pesos 222.000.

• El Arroyito

BASADO, por Perigord y Baza, $ 210.000, al Osvaldo P. Sarina.

LICITACION

ETARIA DE ESTADO DE RGIA Y COMBUSTIBLES. MIENTOS CARBONIFEROS ALES. EMPRESA DEL ES- O. Llámase a Licitaciones icas para el 12 de noviem- de 1964, a las 14 horas, Nº or cintas de tela y goma; a 4.15 horas Nº 42|64 por con- res eléctricos; a las 14.30 Nº 45|64 por repuestos para notoras tipo Santa Fe. Para de noviembre de 1964 a las horas, Nº 44|64 por vigas en dulce. Informes y pliegos vda. Roque S. Peña 1190.

Primordial Actuará en el Laurel Park

LAUREL, MARYLAND, 3 (Associated Press). — El caballo venezolano Primordial se encuentra en Miami y es esperado aquí mañana, para competir en la carrera internacional con premio de 150.000 dólares, el 11 de noviembre.

Kelson, el caballo que ha ganado más dinero en la historia y que el sábado pasado ganó por quinta ocasión la copa de oro en Nueva York, llegará el miércoles.

Kelson y Gunbom representarán a los Estados Unidos en el Internacional.

La lesión sufrida en un tobillo por Anilin, caballo ruso, ha mejorado tanto que hoy dio un paseo por la pista del hipódromo de Laurel.

"Anilin vencerá a Kelso", dijo en forma optimista el jockey Nikolai Nasiobov que lo montará en la gran carrera.

Ryo Forel, de Japón, y Bell Sicambre, de Francia, ya están aquí.

TIEMPO

Máxima: a las 0 horas

21º5

Mínima, a las 13: 16º7.
Pron. para hoy: nubos. en aumento. Chaparrones. Leve desc. de temper. Para mañana: nublado, con temperatura normal.

Nubio Marcó 1' en la Arena y Fatuo 58"3|5 en el Césped

Muchos pingos se movieron fuerte esta mañana en los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro, con el propósito de ajustar el "training" para animar las próximas pruebas.

Pista de arena normal

NUBIO, O. Nardi, 1000 en 1' con 12" de final, de segunda vuelta; DORETTA, R. Cariaga, 1200 en 1'15"; EL CLOWN, R. Encinas, a la par de BY THE WAY, R. Guerrina, 1000 en 1'1"2|5; MARCHIO, J. Lugrín, a la par de MEFIANT, H. Anacona, 1000 en 1'1"1|5; LADY SILVER, R. Zapata, 1000 en 1'5"; FIORENTINA, I. Leguisamo, 800 en 50"; VOLVE CALONE, R. Cariaga, 1200 en 1'15"; CROW, E. Jara, 1000 en 1'3"2|5; AVENTURADO, J. Torres, 1000 en 1'4"; SOL MARINO, J. Vidarte, 700 en 42"; SHOEMACKER, R. Zapata, a la par de CELEBER, J. Ortiz, 1200 en 1'15"; ROQUETE, O. Cosenza, a la par de GANDINO, M. Arcos y de ARABIAN REY, H. Pantalli, 1000 en 1'3"; VIRREINITA, P. Prieto, a la par de J. Luján, 1000 en 1'2"; ENROQUE, E. García, 1000 en 1'5"; LUIS A, A. Sánchez, 1000 en 1'5"; PROUD BABY, C. Sáenz, 800 en 50"2|5; CIPRECIANO, J. Lozano, 1000 en 1'4"3|5; EASTWIND, R. Encinas, a la par de BABY PUZZLE, H. Doval, 600 en 36"3|5; CONCERTINO, J. Vidarte, 1000 en 1'3"2|5; GAMBETEO, A. Etchart, a la par de BRANCHE, H. Doval, 800 en 49"4|5; EXOTIC, J. Torres, a la par de SILVER GATTE, R. Ciafardini, 700 en 42"; GUAZCASO, O. Cosenza, a la par de SUPERFINO, D. Brunetto, 1000 en 1'3"; MOYAHUA, C. Sauro, a la par de ESQUIRLA ROTA, G. Rivero, 700 en 41"4|5; PRORRATEO, C. Zingoni, a la par de PAPELERO, A. Etchart y de RANEE, R. Encinas, 800 en 50"; ENCHANMENT, C. Sauro, 600 en 35"2|5; CHUZON, P. A. Colman, a la par de GUAPEARIA, E. Pellegrino, 1000 en 1'2"2|5; STAMURA, C. Sauro, 600 en 35"2|5; MINGOTE, J. Lococo, 800 en 48"3|5; BRITANICA, H. Ciafardini, a la par de CONFIDENTE, D. Magariños, 1000 en 1'3"; VINO ROSADO, R. Encinas, a la par de CAYO CESAR, R. Guerrina, 800 en 49"4|5; LA VIVA, J. Lugrín, 800 en 49" 3|5; EGERIO, D. Brunetto, 1400 en 1'31"; SOL DIVINO, F. Maldonado, a la par de CHIQUILLO, O. Carbajo, 800 en 48"; LOOR, J. O. Baldo, a la par de TROYA, A. Longo, 800 en 48"2|5; REINO UNIDO, R. Royo, a la par de CLARK II, J. Torres, 1000 en 1'3"3|5; RANSES, N. Fernández, 700 en 43"3|5; NUEVA SIBERIA, H. Núñez, 600 en 36"4|5; MIMI PINZON, R. Cariaga, 800 en 50" 2|5; ISABELLE, T. Albertini, a la par de GABRIELE, O. Alem, 800 en 49".

SUN BURN, J. Torres 1600 en 1'43"; ORMEA, R. Rolo a la par de P. BANK, M. De Marco 800 en 49"3|5; GUAPOTE, R. Nístico a la par de PARASIMPATICA, J. C. Díaz 1000 en 1' 1"1|5; PIOLON, C. López a la par de NUCLEO, P. Bustos 1000 en 1'4"; EL GORDO, T. Albertini a la par de RODO PEREYRA, J. C. Smith 700 en 42"2|5; R. QUEEN, E. Jara a la par de EL MENTIROSO, E. Navarro 1000 en 1'3"; ORPHEO, O. Nardi 1000 en 1'4"; MANGLAR, R. Nístico a la par de MARLI, E. Saavedra 800 en 48"; AUTORIDAD, C. Sauro 800 en 50"; ASTRIWAR, R. Cariaga 1400 en 1'31"2|5; LAPRIDERA, R. Rutti 600 en 34"4|5; POBRE GAUCHO, E. Navarro a la par de ALMENDRADA, R. Royo, de RIANTON, R. Guerrina y de ANOPSIA, H. Raia 800 en 48"; ALZUGUREN, H. Anacona a la par de QUEDADA, J. Lugrin 1000 en 1'1"2|5; PRINCESA GUINEA, P. Prieto a la par de TRASANDINO, H. Núñez 800 en 48"; ARRIGARRI, M. De Marco a la par de PRINCISITO, H. Ciafardini 1200 en 1'16" 2|5; FRANCIA, A. Longo 700 en 41"2|5; MI MUCHACHO, P. Colman a la par de BETAGANO, J. C. Smith 1000 en 1'2"; MOCAMBO, O. Nardi 800 en 50"; CALABINO, N. Fernández 700 en 42"2|5; LANZASO, J. Walsh 600 en 36"1|5.

(Pista de césped auxiliar de correr, normal)

FATUO, H. Ciafardini, a la par de KAMEL, O. Cosenza, 1000 en 58"3|5; NOCHE DE SUR, C. Sauro a la par de VOLNAY, J. Torres, 1000 en 59"1|5; PREGUNTON, M. Arcos, a la par de ESTERA, M. De Marco, 1000 en 1'1"; MIRMAN, H. Bouley, 1000 en 1'; NELL GWAYNE, A. Etchart, a la par de MARIA BUENO, J. Bravo, 800 en 48"; REY SALOMON, E. García, a la par de RESOLUTTE LASS, J. Bravo, 800 en 49"2|5; AVIRANETA, J. Camoretti, 1000 en 59"3|5; SYNCIPATION, J. Torres, 1000 en 59"; LIRONA, J. Torres, a la par de BRUJANEGRA, A. Etchart, 800 en 47"; VAN COVER, J. O. Baldo, a la par de MI IDEAL, J. Torres, 800 en 47"3|5; PELANDRUN, A. Etchart, a la par de MIQUICHON, M. García, 800 en 48"; CONTENETTE, R. Rodríguez, a la par de VINICOLA, J. Lago, 1600 en 1'41", dominando el primero por varios cuerpos. (Todos estos trabajos fueron de codo.)

EJERCICIOS DE LA PLATA

(Pista auxiliar normal)

DELEITADA, R. Díaz 600 en 37"2|5; CHACAYO, F. Tolosa 600 en 47"2|5; RESOL, G. Roldán 1000 en 1'4"1|5; REINA MIA, O. Camacho 800 en 50"; LUANDA, R. P. Rodriguez 1000 en 1'2; ROYAL BEAUTY, peón 800 en 53"; RECREADA, R. P. Rodriguez 800 en 49"; CUENTERO, R. P. Rodriguez 1000 en 1'1" de segunda vuelta; LE CHAPIRO, N. Vismara 1400 en 1'31"2|5; BARULLITO, S. Arriagada 600 en 41" suave; SIRDO, C. Sobral 1400 en 1'30"2|5; RAYADOR, N. Pereyra 1200 en 1' 18"; REFINADO, J. Corso 1600 en 1'47".

EDICTOS

Juzgado en lo Civil Nº 8, Secretaria Nº 16, cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de SALOMON ANTAR. Publiquese por 10 días.

Buenos Aires, junio 18, de 1964. José M. Monclá, secretario.

Juzgado en lo Civil Nº 1, Secretaria Nº 2, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de PLACIDO IGLESIAS. - Publiquese por diez días. Buenos Aires, octubre 26 de 1964. - Dr. SANTO S. FARE, Secretario.

ASUMIO EL MANDO EN CHILE, EDUARDO FREI

SANTIAGO DE CHILE, 3 (Associated Press). — Eduardo Frei, el reformista de suave hablar, se constituyó hoy en el vigésimo octavo presidente de Chile. Frei, de 53 años de edad, recibió el poder del presidente saliente, Jorge Alessandri, por un período de seis años. Ha ofrecido realizar reformas revolucionarias durante su período, sacar al país de las dificultades económicas y darle a los ocho millones de chilenos niveles de vida dignos.

• Presta Juramento

Frei prestó juramento ante el presidente del senado Hugo Zepeda e inmediatamente después recibió de Alessandri la banda presidencial.

Sesenta y cuatro delegaciones de todas partes del mundo concurrieron a la ceremonia realizada en el edificio del Congreso.

Estuvieron igualmente presentes ocho ministros de Relaciones Exteriores de la América latina, José A. Mora, secretario general de la Organización de los Estados Americanos, Adlai Stevenson, de los Estados Unidos; el Primer Ministro belga Theo Lefevre; el Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, señora Golda Meier, y los vicepresidentes del Perú, Panamá y Nicaragua.

La mayoría de las potencias de Europa Occidental enviaron ministros de gabinete.

El alto nivel de la mayoría de las delegaciones reflejaba el interés mundial en el programa chileno de drásticas reformas bajo un gobierno democrático. Frei, demócrata cristiano, fue elegido el 4 de setiembre por su aplastante victoria sobre el candidato comunista Salvador Allende. Frei es el primer demócrata cristiano que es elegido presidente en la América latina.

Frei asumió el poder en el salón del honor del Congreso, en el centro de Santiago, colmado por cientos de legisladores, miembros de las misiones especiales y otras autoridades. Decenas de miles de personas aclamaron al nuevo mandatario, así como al saliente presidente Alessandri al dirigirse ambos separadamente al Congreso.

Frei quedó convertido en primer mandatario de Chile hasta el 3 de noviembre de 1970, al prestar el juramento de rigor, de "desempeñar fielmente el cargo de presidente de la República, conservar la integridad e independencia de la nación y guardar y hacer guardar la Constitución y las leyes".

Seguidamente recibió de Alessandri la banda con la insignia presidencial.

• Los Ministros

Frei tomó de inmediato juramento a los doce ministros de su gabinete, designado el 26 de octubre. El nuevo jefe de estado y demás asisentes a la ceremonia se dirigieron luego a pie a la Catedral, distante una cuadra, donde el cardenal Raúl Silva Henríquez ofició un tedéum.

Posteriormente Frei recibió en la Moneda, el palacio presidencial, el saludo de las delegaciones extranjeras.

Frei, en un acto sin precedentes, ofreció por la noche una recepción en el llamado "Patio de los Naranjos", del palacio presidencial, para 200 dirigentes sindicales y otros elementos de los grupos populares que respaldaron su candidatura.

• 3 Días de Festejos

Los tres días de festejos dispuestos con motivo de la toma de mando incluyen mañana una parada militar y un banquete que Frei ofrece a las delegaciones extranjeras. El jueves, el nuevo ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, ofrece un almuerzo campestre a las misiones extranjeras, en tanto que éstas dan, por la noche, una recepción a Frei.

crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II — Buenos Aires, Martes 3 de Noviembre de 1964 — Nº 45

Manejan Mujeres en la Pista Mojada: 2 Choques, 4 Heridos



Avenida San Martín y Tres Arroyos. Fue escenario esta mañana de un espectacular accidente de tránsito que arrojó, sin ser fatales, sus consecuencias. En efecto, alrededor de las 11.30, avanzaba por la primera de las citadas arterias el automóvil de chapa particular Nº 1.106.603, conducido por la señora María Domínguez de Ferrari, argentina de 43 años, con domicilio en Caseros 3092, cuando al traspasar la Avda. San Martín fue a estrellarse con gran violencia contra el automóvil de alquiler Nº 3423, guiado por Alfredo Ermos, argentino de 23 años, quien en su interior conducía a dos pasajeros.

Como consecuencia del fuerte impacto, resultó con heridas leves el joven Daniel Ferrari, de 16 años, que viajaba en el auto de chapa particular, debiendo ser trasladado al hospital Durand, donde quedó en observación.



Catamarca y Belgrano. Tampoco le fue en zaga a lo que a choque se llama. Poco después de las 13, en la intersección de las citadas arterias y según se presume a causa del pavimento mojado, se produjo otro violento choque que arrojó dos accidentados. El hecho se produjo a la hora citada, cuando el automóvil de chapa particular Nº 1.045.728, conducido por Aída Noemí Valdez de Lozán, argentina de 33 años, con domicilio en Moreno 2477, embistió violentamente al vehículo chapa Nº 749.344, a cargo de Roberto Retolitti, italiano de 54 años, quien era acompañado por el joven Juan José Ventura, de 16 años.

Pasados los primeros momentos del susto recibido, se pudo comprobar que a raíz de la fuerte colisión, resultaron con heridas los citados en último término, como así también una hija de la señora Lozán, quien fue trasladada al hospital Ramos Mejía, donde su estado inspira temor.

Bahía Blanca Azotada por Fuerte Granizada

El 80 por ciento de los sembradíos fueron destruidos.

BAHIA BLANCA, 3 (De nuestro corresponsal). — Cuantiosos daños provocó en una amplia zona de esta ciudad las copiosas lluvias caídas, seguidas de granizo, que azotan diversas regiones bahienses desde las primeras horas de hoy, y que prácticamente han arrasado plantaciones y viviendas, sin que hasta el momento, se conozca la existencia de víctimas.

La zona de Bordenave soportó durante muchas horas y en forma copiosa una lluvia de piedras, que destruyó huertas y cuyas plantaciones —según manifestó un productor a CRONICA— fueron arrasadas. "Todo ha desaparecido, desde las chacras hasta los jardines. El panorama que se nos presenta es desolador".

• Sesenta Milímetros

Mientras se procuraba establecer el alcance del fenómeno en la región productora, la lluvia continuaba al cierre de esta edición, superando los 60 milímetros, como así también en las inmediaciones.

Los datos mayores de lluvia en la zona son hasta las 16 de hoy, los siguientes: Goyena, 65 milímetros; Dufaur, 67; Alta Vista, 42; Saavedra, 40; Tornquist, 25; Del Ramal Vía Lamadrid, luego Saldungaray, 30; Bernasconi, 30, y Coronel Pringles, 39.

MATO A UNA MUJER QUE LO HABIA ABANDONADO

MAR DEL PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — Un hombre que por desavenencias con su compañera se había separado de ésta, al fracasar la tentativa de reconciliación por negarse a ello la mujer, le dio una puñalada, ocasionándole la muerte en forma inmediata.

El crimen ocurrió en la sección 5ª de la localidad de Juan N. Fernández, en el partido de Necochea, correspondiéndole actuar en el suceso a la VI Unidad Regional de Policía.

Fueron protagonistas del luctuoso suceso, Rosendo Marzani, quien de tiempo atrás se había separado de Josefa Virginia Despeunk, con la que había hecho vida en común.

Las relaciones entre la pareja se tornaron ásperas, por lo que resolvieron separarse. Con el fin de reanudar las relaciones, Marzani se dirigió hasta el domicilio transitorio de la mujer, quien se negó a atenderlo.

Exasperado por ello, el hombre extrajo de entre sus ropas un cuchillo, con el que aplicó un tajo en el cuello, seccionándole la vena yugular.

Cubriéndose la herida con ambas manos, la mujer cayó bañada en sangre, falleciendo minutos después a consecuencia de la hemorragia que le produjo la herida.

El autor del hecho fue detenido, secuestrándosele el arma con la que ultimó a la que fuera su compañera.

Los Rebeldes Congoleños Retienen a 860 Rehenes

LEOPOLDVILLE, 3 (Associated Press). — Los rebeldes congoleños tienen detenidos a unos 800 belgas y 60 norteamericanos hasta que Bélgica y los Estados Unidos suspendan la ayuda militar, al gobierno de Moise Tshombe, dice una información por radio captada aquí.

El mensaje dice que esos rehenes están en sus casas y que los rebeldes han proclamado a Stanleyville, como capital de la República Popular Congoleña, con apoyo comunista.

El mensaje fue despachado el día 29 de octubre en nombre del cónsul belga. Patrick Nothomb, al parecer conminado por los rebeldes.